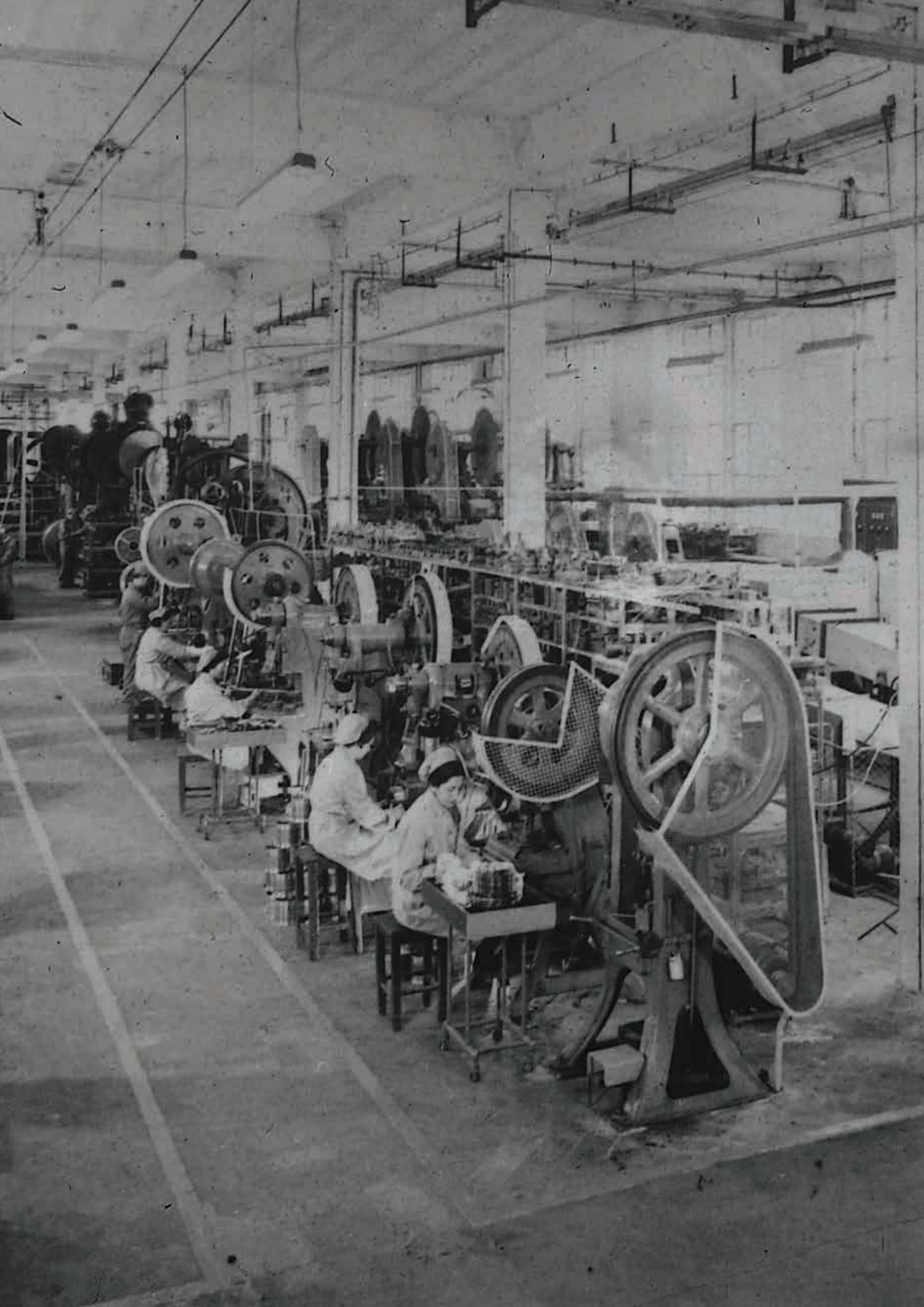
HoReCa

abert

CATALOGO 2022

STO
RIA



INTRODUZIONE

LEADER NEL SETTORE DELLA POSATERIA, NEGLI ACCESSORI PER LA TAVOLA E NEI PRODOTTI HO.RE.CA.

DAL 1929 Abert si è distinta per la sua abilità nell'interpretazione del mercato, la consapevolezza ambientale e l'etica nel lavoro e nelle relazioni sociali.
Icona di eccellente QUALITÀ, forte della sua ESPERIENZA nel MADE-IN-ITALY, Abert è anche sinonimo di costante apertura a tutto ciò che è INNOVAZIONE ed attualità.
Il CORE BUSINESS dell'azienda è la produzione ed il mercato di POSATE A MARCHIO ABERT, che si caratterizzano in linee dal differente posizionamento commercializzate in diversi canali di distribuzione.
Nell'ultimo decennio, il portfolio prodotti è stato integrato con ARTICOLI PER LA TAVOLA, LA CUCINA E LA COTTURA fornita da PROMAB ed a partire dal 2015, con i PRODOTTI IN CERAMICA VISTA ALEGRE.

I NOSTRI NUMERI

LEADER NEL MERCATO ITALIANO, EXPORT IN PIÙ DI 80 PAESI

140 dipendenti circa
2 aree produttive situate a Passirano (BS), Italia:
- 10.000 m2 dedicati alla produzione e lucidatura
- 21.000 m2 dedicati al confezionamento e stoccaggio
1 area produttiva situata a Lumezzane (BS), Italia:
- 6.700 m2 dedicati alla produzione e lucidatura
Capacità di produzione posate: 40 MILIONI PEZZI/ANNO

I NOSTRI PUNTI DI FORZA

ECCELLENTE QUALITÀ garantita da:
- KNOW-HOW
- GARANZIA per ogni prodotto
- CERTIFICAZIONE ISO 9001

MADE IN ITALY nel rispetto dei diritti e della sicurezza dei lavoratori, dell'ambiente e della creatività italiana.

FLESSIBILITÀ E PERSONALIZZAZIONE per soddisfare ogni necessità del cliente.

Alto livello di SERVIZIO nella gestione di qualsiasi ordine.

VASTA GAMMA di prodotti che copre tutti i posizionamenti (medio, medio/alto, alto) in ogni canale di distribuzione.

PERCHÈ SCEGLIERCI

PROPOSTA COMPLETA E INTEGRATA: dalle posate, agli articoli professionali, ai complementi tavola e cucina ALTA QUALITÀ dei prodotti.

Massima possibilità di PERSONALIZZAZIONE dei prodotti e dei servizi.

AFFIDABILITÀ E CONTINUITÀ degli assortimenti.

PRESENZA CAPILLARE sul territorio e grande attenzione al servizio al cliente.

RAPIDITÀ NELLA GESTIONE dell'ordine e nella consegna, grazie all'informatizzazione dei processi, ad un livello di scorta costante e ad un magazzino automatizzato.

INTRODUCTION

LEADER IN THE CUTLERY SECTOR, TABLE ACCESSORIES AND HO.RE.CA. PRODUCTS

SINCE 1929 Abert has distinguished itself by its ability in interpreting the market, environmental awareness and ethics in business and social relationships.

Symbol of QUALITY excellence, MADE-IN-ITALY consolidated EXPERIENCE and constant opening to all that is INNOVATIVE AND TRENDY.

The CORE BUSINESS is the production and marketing of ABERT and BROGGI branded CUTLERY, which differ for positioning and distribution channels.

In the last decade, the product portfolio has been integrated with PROMAB KITCHEN BRANDED PRODUCTS, and from 2015 with VISTA ALEGRE, Portuguese PORCELAIN PRODUCER.

FACTS & FIGURES

LEADER IN THE ITALIAN MARKET
EXPORTS IN OVER 80 COUNTRIES

140 employees
2 industrial sites located in Passirano (BS), Italy
- 10.000 m2 dedicated to production and polishing
- 21.000 m2 dedicated to packaging and warehousing
1 industrial site based in Lumezzane (BS), Italy:
- 6.700 m2 dedicated to the production and polishing
Cutlery production capacity: 40 MILLION PCS/YEAR

OUR STRENGTHS

EXCELLENT QUALITY guaranteed by:
- KNOW-HOW derived by Abert and Broggi tradition
- WARRANTY for all products
- ISO 9001 CERTIFICATION

MADE-IN-ITALY production, in respect to the rights and safety of workers, to the environment and devoted to the Italian creativity.

FLEXIBILITY & PERSONALIZATION to satisfy any need, thanks to customization capability (design, finishing, décor).

HIGH SERVICE level in managing orders, thanks to the level of stocks, automated warehouses and high responsiveness.

WIDE AND COMPLETE RANGE of products covering all positioning (medium, medium/high, high) in each distribution channel.

WHY US

COMPLETE AND INTEGRATED COLLECTION: cutlery, professional items for the ho.re.ca. market, kitchen and table accessories.

Products HIGH QUALITY.

EXTENSIVE CUSTOMIZATION options of products and services.

RELIABILITY and assortment CONTINUITY.

WIDESPREAD COVERAGE on the territory and great focus on customer service.

FAST ORDER MANAGEMENT AND DELIVERY, thanks to digital processes, constant stock level and automated warehouses.

KONECRANES
dolmec

LA STORIA

1929
Antonio Bertoli fonda Abert e dà inizio alla produzione artigianale di posate in ottone a Lumezzane (Brescia)

1960
Iniziano gli attuali processi industriali, insieme all'automatizzazione produttiva.

1975
Abert è la prima azienda al mondo a ingegnerizzare i processi per la produzione di posate colorate, con la combinazione di acciaio inossidabile e materiali come ABS, nylon e legno.

1987
La sede si trasferisce a Passirano (Brescia).

1992
Viene acquisita Facix Srl.

1993
Abert acquisisce Broggi, storico marchio milanese leader di mercato nella posateria e nei complementi d'arredo per la tavola nel settore alberghiero.

1994
Abert è la prima azienda del settore ad ottenere la certificazione di qualità ISO 9002.

2000 - 2002
La struttura logistica e produttiva dell'azienda è completamente riorganizzata con la costruzione di una sola area produttiva (10.000 mq) e una sola area logistica (20.000 mq), incrementando la sua efficenza e migliorando la flessibilità, il servizio e l'attenzione al cliente.

2002
Viene fondata PROMAB, per incontrare le esigenze di incrementare l'offerta di prodotti per la cucina in plastica e in metallo.

2007
Integrazione nel polo industriale delle lavorazioni di pulitura.

2015
Abert diventa distributore esclusivo del marchio VISTA ALEGRE, che offre prodotti per la tavola unici e differenziati, con un ottimo rapporto qualità/ prezzo.

2016
Viene acquisito il marchio Inoxbeck-Becchetti (azienda leader per i complementi della tavola).

2019
L'azienda compie 90 anni di attività, guidata dalla TERZA generazione della famiglia Bertoli, durante i quali ha consolidato il rapporto con i clienti storici, conquistato nuovi mercati, sviluppato prodotti innovativi utilizzando tecnologie all'avanguardia, sempre con la storica attenzione, cura e passione.

UN'ANIMA CHE RIMANE GIOVANE,
FORTE DI UNA TRADIZIONE PIENA DI VALORI.

MILESTONES

1929
Antonio Bertoli founded Abert and started handicraft production of brass cutlery in Lumezzane (Brescia).

1960
Processing industrialization was started, together with productive automatization.

1975
Abert was the first company in the world to mechanize the production of colouredhandle cutlery, matching steel with new materials, such as ABS, nylon and wood.

1987
The new factory in Passirano (Brescia) was inaugurated.

1992
Facix Srl was acquired.

1993
Abert acquired "Broggi", a prestigious company producing high level cutlery and table accessories.

1994
Abert was the first company in its field to get the Certified Management System ISO9002.

2000 - 2002
The logistic and productive structure of the company was completely reorganized with the building of a single production area (10.000 sm) with a single logistic pole (20.000 sm), increasing its efficiency and improving the flexibility, the service and the customer oriented attitude.

2002
PROMAB was established, in order to meet the need of enlarging the offer of kitchen plasticware and metalware.

2007
The production site was extended with Metalpul, the facility dedicated to polishing, in order to increase the efficiency further.

2015
Abert became exclusive distributor of Vista Alegre porcelain products, which offers a wide range of unique table items, with a good quality-price ratio.

2016
Inoxbeck-Becchetti was acquired (Holloware leader industrial company).

TODAY
Almost ninety years after its birth, still leaded by the Bertoli family on its third generation, Abert goes on aiming at innovation, product quality, sensitivity, listening to customers, based on the capability of changing with the market.

POSATE / FLATWARE 10

MODERN 16
CLASSIC 70
BASIC 87
FINITURE / FINISHING 108

ACCESSORI / ACCESSORIES 132

TABLE 134
BREAK&FAST 136
COFFEE&DRINKS 138
TAPAS&APPETIZER 142
PIZZA&STEAKS 145
MARISCOS&ESCARGOTS 153
CHEESE 154
SERVING 156

INSPIRATION 168

LIGHTING 186

TAVOLA / HOLLOWWARE 200

ART&TABLE 202
CELSIUS 206
MENAGE 238
LOUNGE&SERVICE 242

WINE&BAR 246

PASTICCERIA / PASTRY 266

BUFFET 286

DOMINO 288
COSMO 318
URBAN 334
MIX&PLAY 348
SQUARE REVOLUTION 358
SQUARE 360
JAMBEE 372
IMPERIAL 376
ACCESSORI BUFFET 392

CARRELLI / TROLLEY 394

CUCINA / KITCHEN 420

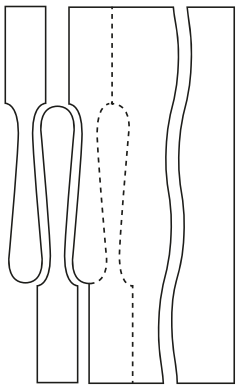
Alaska /Alaska Inox 83
Allegra 37
Amarcord 18
America 104
Baguette 78
Baltic 51
Baltic Abi 52
Bivalva Roberta 106
Bivalva Svezia 107
Blade / Blade Inox 91
Boston 87
Brigitte 61
Buffet Vintage 47
Clever 36
Corona 99
Corsaro 102
Cosmos 60
Dinamica 38
Dolce Vita 22
Dream 23
Ego 28
Elegant 24
England 84
Enrico VIII 82
Ergo 26
Euro 96
Eva 103
Firenze 88
Flair 54
Gourmet 41
Imperial 75
Infinito 48
Infinito Copper 49
Infinito Vintage 50
Linea 40
Luisa 101
Luna 17
Mare 63
Marea 44
Marea Polvere di Luna 45
Matisse 55
Matisse Vintage 56
Matisse Vintage Copper 59
Matisse Vintage Gold 58
Med 64
Milord 19
Mirage 46
Monaco 53
Murano / Murano Inox 98
Murano con appendino 105
Naif 62
Neo 34
Niagara 20
Oslo 100
Perla 76
Rada 72
Relais 25
Rimini 94
Rinascimento 70
River 89
Scozia 86
Silvia 80
Slim 29
Splendido 73
Step 43
Stilo 31
Stilo Black 32
Style 39
Superior 33
Tattoo 65
Tattoo Copper 66
Tattoo Gold 68
Tattoo Polvere di Luna 69
Toronto Inox 95
Valencia / Valencia Inox 97
Verve 85
Victory 81
Vintage 77
Wave/a / Wave/a Inox 92

POSATE

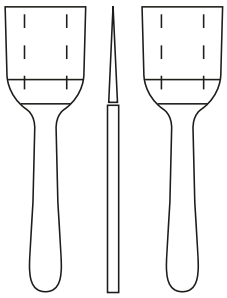
POSATE

Ciclo di produzione
Il ciclo di produzione di forchette e cucchiai inizia con l'operazione di tranciatura (1). Per diminuire lo spessore della tazza rispetto al manico, si procede poi con la laminazione (2), e si prosegue con la rifilatura (3), per dare la forma della tazza o dei rebbi alla posata laminata. infine si passa alla coniatura (4), nel corso della quale vengono dati la forma e i decori necessari. Per la lavorazione dei coltelli monoblocco forgiati si parte con la tranciatura del tondino in uno spezzone (1), che viene successivamente coniato a caldo (2), in modo da conferirgli una prima forma. Si prosegue con la tranciatura del manico (3) e con l'allungamento della lama (4); in seguito viene effettuata la tranciatura della lama (5), in modo da darle la forma reale. A questo punto rimane da definire la seghettatura sulla lama (6) e rifinire il coltello con le normali operazioni di pulitura. Le fasi di lavorazione dei coltelli a manico cavo forgiati parte con la tranciatura delle valve (1). Le due valve che costituiranno il manico cavo vengono coniate a freddo (2), per dare loro la convessità e i decori, e poi vengono accoppiate e saldate (3): ecco il manico del coltello infine, attraverso un composto autobloccante, viene assemblata e saldata al manico la lama (4), prodotta con le stesse tecniche dei coltelli monoblocco forgiati.

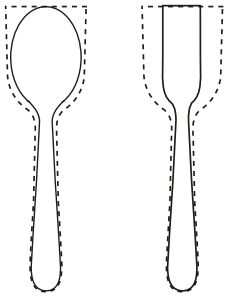
Cutlery manufacturing process
Shearing (1) is the first step in the process of manufacturing forks and spoons. Rolling (2) is used to reduce the bowl thickness compared to that of the handle, and the next step is trimming (3) to give the shape of a bowl or prongs to the laminated implement. The final step is coining (4) during which the implement is shaped and ornamentation stamped. To make forged solid-handle knives the process begins by shearing a bar into a blank (1) that is then hot coined (2) so as to give it some initial shape. Afterwards the handle is sheared (3) and the blade is stretched (4). Then, the blade is sheared (5) so that it takes its final shape. Now blade serration (6) needs to be defined and the knife has to be polished as usual. The first step to make forged hollow-handle knives is shearing the shells (1). The two half-shells that will form the hollow handle are cold-coined (2) to obtain the convexity and stamp the decoration; afterwards the shells are coupled and welded (3). And that is how the knife handle is ready. Finally and by using a self-locking compound the blade, made applying the same techniques used to make forged solid-handle knives, is coupled and welded to the handle (4).



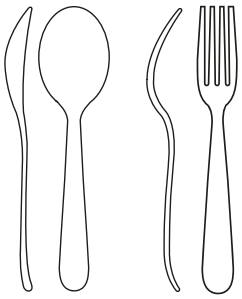
① **Tranciatura**
Blank cutting



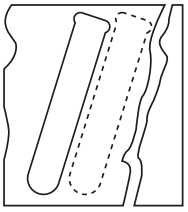
② **Laminazione**
Rolling operation



③ **Rifilatura**
Overall cutting on outside blank



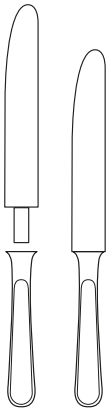
④ **Coniatura**
Pressing operation



⑤ **Tranciatura**
Blank cutting

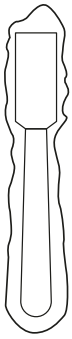
⑥ **Coniatura manico**
Handle pressing

⑦ **Saldatura gocce**
Soldering of shells

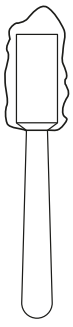


⑧ **Assemblaggio e saldatura lama manico cavo**
Assembling and soldering hollow handle knife

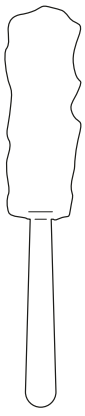
⑨ **Tranciatura spezzone**
Rod cutting



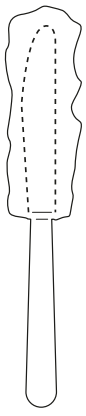
⑩ **Coniatura a caldo**
Forging



⑪ **Tranciatura manico**
Blank cutting of the blade

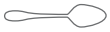
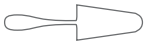
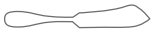


⑫ **Laminazione**
Rolling of the blade



⑬ **Ritanciatura lama**
2nd blank cutting of the blade

⑭ **Seghettatura e finitura**
Blade grinding and finishing

01		Cucchiaio tavola | Table spoon | Cullière de table | Eßlöffel | Cuchara mesa
02		Forchetta tavola | Table fork | Fourchette de table | Eßgabel | Tenedor mesa
03		Cucchiaio brodo | Bouillon spoon | Cullière à soupe || Suppenlöffel | Cuchara sopa
04		Coltello tavola forgiato pesante | Table knife heavy-forged | Couteau de table forgé lourd | Tafelmesser-schwer | Cuchillo mesa forjado pesado *
05		Coltello tavola forgiato | Table knife-forged | Couteau de table forgé | Tafelmesser | Cuchillo mesa forjado *
05R		Coltello tavola Reverse | Reverse table knife-forged | Couteau de table Reverse | Tafelmesser Reverse | Cuchillo mesa Reverse forjado *
06		Coltello tavola leggero | Table knife-light | Couteau de table léger | Tafelmesser-leicht | Cuchillo mesa ligero *
08		Coltello tavola m/v saldato | Table knife - welded hollow-handle | Couteau de table poignée creuse soudée | Tafelmesser mit Hohlheft | Cuchillo mesa mango hueco soldado *
11		Cucchiaio frutta | Dessert spoon | Cuillère à dessert | Dessertlöffel | Cuchara postre
12		Forchetta frutta | Dessert fork | Fourchette à dessert | Dessertgabel | Tenedor postre
14		Coltello frutta forgiato pesante | Dessert knife-heavy forged | Couteau à dessert forgé lourd | Dessertmesser-schwer | Cuchillo postre forjado pesado *
15		Coltello frutta forgiato | Dessert knife-forged| Couteau à dessert forgé | Dessertmesser | Cuchillo postre forjado *
15R		Coltello frutta Reverse forgiato | Dessert knife forged-Reverse | Couteau à dessert Reverse forgé | Dessertmesser Reverse | Cuchillo postre Reverse forjado *
16		Coltello frutta leggero | Dessert knife-light | Couteau à dessert léger | Dessertmesser-leicht | Cuchillo postre ligero *
18		Coltello frutta m|v saldato | Dessert knife-welded hollow-handle | Couteau à dessert poignée creuse soudée | Dessertmesser mit Hohlheft | Cuchillo postre mango hueco soldado *
21		Cucchiaino caffé | Tea spoon | Cuillère à café | Kaffeelöffel | Cuchara café
22		Cucchiaino moka | Moka spoon | Cuillère à moka | Mokkalöffel | Cuchara moka
23		Cucchiaino zucchero | Sugar spoon | Cuillère à sucre | Zuckerlöffel | Cuchara azucar
25		Mestolo servire | Soup ladle | Louche | Rührlöffel | Cazo sopa
26		Forchettone servire | Serving fork | Fourchette à servir | Vorlegegabel | Tenedor servir
27		Cucchiaione servire | Serving spoon | Cuillère à servir | Vorlegelöffel | Cucharón servir
28		Cucchiaione insalata | Salad serving spoon | Cuillère à servir salade | Salatlöffel | Cucharón servir ensalada
29		Forchettone insalata | Salad serving fork | Fourchette à servir salade | Salatgabel | Tenedor servir ensalada
30		Cucchiaione riso | Rice-serving spoon | Cuillère à riz | Reislöffel | Cucharón arroz
31		Forchetta pesce | Fish fork | Fourchette à poisson | Fischgabel | Tenedor pescado
32		Coltello pesce | Fish knife | Couteau à poisson | Fischmesser | Cuchillo pescado
33		Forchettone servire pesce | Fish serving fork | Fourchette à servir poisson | Servierfischgabel | Tenedor servir pescado
34		Coltello servire pesce | Fish serving knife | Couteau à servir poisson | Servierfischmesser | Cuchillo servir pescado
35		Cucchiaino bibita | Ice tea spoon | Cuillère à cocktail | Cocktaillöffel | Cuchara refresco
37		Paletta gelato | Ice cream spoon | Cuillère à glace | Speiseeislöffel | Cuchara helado
38		Forchettina dolce | Cake fork | Fourchette à tarte | Kuchengabel | Tenedor lunch
39		Pala dolce | Cake server | Pelle à tarte | Tortenschaufel | Pala pastel
40		Coltellone dolce | Cake knife | Gros couteau à tarte | Tortenmesser | Cuchillo pastel
42		Mestolino salsa | Sauce ladle | Louche à sauce | Soßeschöpflöffel | Cacillo salsa
43		Spalmaburro | Butter spreader | Couteau à beurre | Buttermesser | Pala mantequilla
45		Spalmaburro | Butter spreader | Couteau à beurre | Buttermesser | Pala mantequilla
53		Spalmaburro forgiato | Butter spreader - forged | Couteau à beurre forgé | Buttermesser | Pala mantequilla forjado *
55		Coltello bistecca | Steak knife | Couteau à bifteck | Filetmesser | Cuchillo carne *
63		Forchetta lumache 2 punte | 2 prongs snail fork | Forchette à escargots à deux dents | Zweizinkengabel fur Scneck | Tenedor caracoles dos puntas
64		Forchettina ostriche | Oyster fork | Forchette à crustacés | Auster Krustazeengabel | Tenero mariscos
67		Cucchiaio salsa | Sauce spoon | Cuillère à sauce | Soßelöffel | Cuchara salsa
80		Cucchiaio lunch | Lunch spoon | Cuillère à lunch | Lunchlöffel | Cuchara lunch

*** materiale: acciaio inox \| material: stainless steel \| matériel: acier Inoxydable\| Material: aus Edelstahl \| material: acero Inoxidable**

Istruzioni d'uso e di manutenzione per la posateria e il vasellame in acciaio Inox

Lavare accuratamente i prodotti nuovi prima di utilizzarli.
Utilizzare per il lavaggio acqua calda ed un buon sapone neutro, risciacquare in seguito con abbondante acqua tiepida ed asciugare scrupolosamente tutti gli articoli.
Non utilizzare per il lavaggio detersivi sintetici a base di cloro o prodotti comunque candeggianti.
Pomice, paglietta d'acciaio, spugnette o panni impregnati di polveri abrasive devono essere altresì rigorosamente esclusi. Possono invece essere utilizzati detersivi non clorurati contenente farina fossile.
E' consigliato il lavaggio degli articoli in acciaio Inox subito dopo il loro utilizzo. Qualora questo non fosse possibile è comunque importante non lasciare per più di 12 ore gli articoli sporchi a contatto con i residui alimentari (es: in caso di utilizzo degli articoli a pranzo, andrebbero lavati entro la sera del giorno stesso; in caso di utilizzo degli articoli a cena, andrebbero lavati entro la mattina del giorno seguente).
Nel caso fosse necessario un prelavaggio, questo deve essere fatto appena prima del lavaggio e per un tempo relativamente breve. Gli articoli non vanno infatti lasciati in ammollo nella soluzione lavante per troppo tempo in quanto alcune sostanze contenute negli alimenti sono dannose per l'acciaio Inox e ne alterano l'aspetto. I coltelli e le lame dei coltelli (in caso di articolo a manico cavo) prodotte con un pregiato acciaio inox, sono sensibili agli attacchi corrosivi sviluppati dall'acido acetico, citrico, lattico ed in particolare da cloruro di sodio, presenti negli alimenti.
E' importante, sia in fase di prelavaggio che durante il lavaggio, tenere separate le normali posate (cucchiai, forchette, cucchiaini) dai coltelli e da altri oggetti metallici presenti in cucina.
Nel caso di lavaggio in lavastoviglie le posate devono essere inserite in cestelli verticali di plastica e tenute separate dai coltelli.
Asciugare accuratamente gli articoli con un panno morbido subito dopo il lavaggio, anche se il lavaggio è eseguito in lavastoviglie che prevede un ciclo di asciugatura automatica. Questo è necessario per evitare l'eventuale formazione di macchie dovute a depositi calcarei contenuti nell'acqua.
Non lasciare le posate nell'ambiente umido della lavastoviglie una volta terminato il ciclo di lavaggio, ma asciugarle e riporle in un ambiente asciutto.
Si consiglia di conservare gli articoli perfettamente asciutti, in un ambiente privo di umidità.
Per evitare rigature si consiglia di non conservare alla rinfusa gli articoli ma di riporli ordinatamente e proteggerli con un panno morbido.

Instructions for use and maintenance of stainless steel cutlery and hollowware

Wash the new products carefully before use.
Use hot water to wash them and a good neutral detergent; then, rinse out with lukewarm water and dry all the items thoroughly.
When washing, do not use chlorinated detergents nor products containing bleach.
Pumice, steel wool, sponges or cloths saturated with abrasive powders must be strictly avoided. However, detergents without chloride containing fossil flour can be used.
The washing of stainless steel items after use is recommended. in case that would not be possible, it is however important not to leave for more than 12 hours the dirty items in contact with food leftovers (e.g.: if the items are used at lunch, they should be washed within the evening; if the items are used at dinner, they should be washed within the following morning).
in case a prewash was needed, it must be carried out just before the washing and for a relatively short time. in fact, the items must not be soaked in the washing solution for too long, since some substances contained in food are damaging for the stainless steel and change its appearance. Knives and knife blades (for hollow handle items) are manufactured with a valuable stainless steel and are sensitive to the corrosion attacks developed by acetic, citric and lactic acid and in particular to sodium chloride present in food.
It is important, both when pre-washing and washing, to keep cutlery like spoons, forks and tea spoons, separated from knives and other metal kitchenware.
in case of washing in dishwasher, spoons and forks must be placed into plastic vertical baskets and kept separated from knives.
Dry the items thoroughly immediately after the washing with a soft cloth, even if your dishwasher has a dry cycle.
That is necessary in order to avoid the possible formation of stains caused by calcareous deposits contained in the water.
Do not leave the cutlery in the humid environment of the dishwasher once the washing finishes; dry them and store them in a dry place.
It is recommended to storage the items perfectly dried and in a location without humidity.
in order to avoid scratches, it is recommended not to keep the items randomly, but if it is possible, to protect them by soft cloth.

Luna

Inox 18/10 - St. Steel - 5 mm
Cod. CHP..

COD. CHP..		L. mm
01		200
02		202
05		225
11		193
12		193
15		212
21		140
22		106
38		142

Amarcord

Inox 18/10 - St. Steel - 5mm
Cod. CC2..

COD. CC2..		L. mm
01		214
02		216
03		193
05		235
11		193
12		193
15		212
21		150
22		113
25		305
26		247
27		247
31		185
32		206
38		148
39		251
53		176
55		230

Milord

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm

Cod. C14..

COD. C14..		L. mm
01		200
02		200
03		172
05		230
08		225
11		177
12		178
15		195
18		200
21		133
22		104
25		310
26		228
27		227
28		227
29		225
30		250
31		198
32		212
35		195
36		172
37		129
38		143
39		240
42		175
53		168
55		230
67		184

Niagara

Inox 18/10 - St. Steel - 5 mm
Cod. CZ3..

COD. CZ3..	L. mm
01	210
02	210
05	231
11	181
12	183
15	210
21	142
22	113
25	306
26	237
27	234
38	160
39	250
53	175
55	228

Dolce vita

Inox 18/10 - St. Steel - Forg.
Cod. CB8..

COD. CB8..		L. mm
01		205
02		210
03		214
05		235
11		193
12		193
15		212
21		150
22		113
25		305
26		247
27		247
31		186
32		203
38		148
39		251

Dream

Inox 18/10 - St. Steel - Forg.

Cod. CF9..

COD. CF9..		L. mm
01		208
02		208
05		235
11		187
12		187
15		210
21		145
22		115
26		239
27		239
30		254
32		198
38		145
39		248

Elegant

Inox 18/10 - St. Steel - 3,5 mm
Cod. CV6..

COD. CV6..	L. mm
01	208
02	208
03	185
05	240
05R	236
11	185
12	185
15	210
15R	204
21	142
22	114
25	314
26	231
27	229
31	182
32	197
38	145
39	240
53	175

Relais

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm
Cod. CU3..

COD. CU3..		L. mm
01		210
02		210
03		185
05		235
11		187
12		192
15		212
21		135
22		112
25		305
26		240
27		240
31		185
32		197
38		143
39		247
53		176
55		230

Ergo

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm
Cod. CE5..

COD. CE5..	L. mm
01	207
02	207
03	182
05	231
11	186
12	186
15	209
21	145
22	114
25	306
26	237
27	234
32	215
38	150
39	250
53	175
55	228

abert

Ego

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm
Cod. CD3..

COD. CD3..	L. mm
01	207
02	207
03	182
05	231
11	186
12	186
15	209
21	145
22	114
25	306
26	237
27	234
30	278
32	215
38	150
39	250

Slim

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm

Cod. CU7..

COD. CU7..		L. mm
01		202
02		202
03		193
05		235
11		193
12		193
15		212
21		150
22		113
32		214
38		148
53		176
55		230

Stilo

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm

Cod. CST..

COD. CST..		L. mm
01		200
02		200
03		180
05		230
11		180
12		180
15		206
21		141
22		110
25		295
26		238
27		238
28		223
29		221
30		260
38		242
39		148
53		165

Stilo

Black

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. CST42..

COD. CST42..		L. mm
01		200
02		200
05		230
21		141
22		110

Superior

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm
Cod. CZ4..

COD. CZ4..		L. mm
01		205
02		206
03		175
05		235
11		185
12		186
15		210
21		137
22		107
31		180
32		200
38		143

Neo

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. CHU..

COD. CHU..		L. mm
01		210
02		210
03		180
05		232
11		190
12		190
15		207
21		148
22		114
25		305
26		239
27		239
32		215
38		147
39		251
53		175
55		219

Clever

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm
Cod. CHG..

COD. CHG..		L. mm
01		200
02		202
05		225
11		193
12		193
15		212
21		140
22		106
38		142

Allegra

Inox 18/10 - St. Steel- 3 mm
Cod. CM6..

COD. CM6..	L. mm
01	226
02	226
05	235
11	180
12	180
15	203
21	140
22	106
38	155
53	176
55	230

Dinamica

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. CM7..

COD. CM7..		L. mm
01		210
02		213
05		235
11		190
12		180
15		210
21		133
22		110
25		290
26		241
27		241
31		206
32		213
38		160
39		241

Style

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. CD6..

COD. CD6..		L. mm
01		202
02		202
03		180
05		230
11		182
12		182
15		208
21		140
22		108
25		310
26		232
27		233
32		201
35		195
38		146
39		246

Linea

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. CF7..

COD. CF7..		L. mm
01		215
02		220
05		235
12		195,5
15		210
21		155
22		116
25		305
26		255
27		258
32		212
38		155
39		239

Gourmet

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. CF5..

COD. CF5..		L. mm
01		197
02		197
03		172
05		227
11		195
12		177
15		202
21		131
22		103
38		153
55		219

Step

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. CF8..

COD. CF8..		L. mm
01		200
02		202
03		178
05		226
11		179
12		181
15		207
21		140
22		109,7
25		290
26		231
27		234
30		260
31		180
32		193
38		146
39		255
53		170

Marea

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. CE4..

COD. CE4..	L. mm
01	200
02	200
03	169
05	235
11	173
12	175
15	210
21	134
22	117
25	285
26	232
27	230
28	230
29	225
30	260
32	202
35	210
38	155
39	249
42	150
53	175

Marea

Polvere di Luna - Moondust

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm

Cod. CE432 ..

COD. CE432..		L. mm
01		200
02		200
05		235
21		134
22		117

Mirage

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. C17..

COD. C17..	L. mm
01	200
02	200
03	170
05	223
06	223
11	178
12	179
15	199
21	135
22	110
25	314
26	230
27	229
31	203
32	222
35	210
38	159
39	247
55	210

Buffet

Vintage

Inox 18/10 - St. Steel- 2 mm

Cod. CD551..C

COD. CD551..C	L. mm
01	199
02	201
05	231
11	178
12	178
15	208
21	140
22	105
38	145

Infinito

Inox 18/10 - St. Steel- 2,5 mm
Cod. CV7..

COD. CV7..		L. mm
01		205
02		205
03		182
05		231
11		186
12		186
15		209
21		145
22		114
38		150

Infinito

Copper

Inox 18/10 - St. Steel- 2,5 mm

Cod. CV740..

COD. CV740..		L. mm
01		205
02		205
05		231
21		145
22		114

Infinito

Vintage

Inox 18/10 - St. Steel- 2,5 mm
Cod. CV751..

COD. CV751..	L. mm
01	205
02	205
03	182
05	231
11	186
12	186
15	209
21	145
22	114
38	150

Baltic

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. CB6..

COD. CB6..	L. mm
01	195
02	197
05	216
11	181
12	176
15	192
21	134
22	105
25	307
26	233
27	232
28	223
29	221
31	207
32	208
35	209
38	140
39	244
63	158

Baltic Abi

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. CB6S..

COD. CB6S..		L. mm
01		195
02		195
05		216
21		134

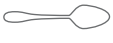
Monaco

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. C34..

COD. C34..	L. mm
01	196
02	195
05	218
11	170
12	173
15	190
21	131
22	110
27	223
32	205
38	155
39	238
42	158

Flair

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. C02..

COD. C02..		L. mm
01		202
02		202
05		222
11		178
12		179
15		199
21		135
22		110
31		203
32		222
38		159
39		247
53		175
55		220

Matisse

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. CF1..

COD. CF1..	L. mm
01	204
02	205
03	168
05	238
11	178
12	178
15	208
21	137
22	110
25	295
26	240
27	237
31	203
32	210
35	207
37	133
38	153
39	238
42	170
53	178
55	230
63	156
64	156
80	158

Matisse

Vintage

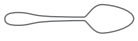
Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. CF151..

COD. CF151..	L. mm
01	204
02	205
03	168
05	230
11	178
12	178
15	208
21	137
22	110
25	295
26	240
27	237
31	203
32	210
35	207
37	133
38	153
39	238
53	178
55	230
63	156
64	156
80	158

Matisse

Vintage Gold

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. CF157..

COD. CF157..		L. mm
01		204
02		205
05		230
21		137
22		110

Matisse

Vintage Copper

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm

Cod. CF156..

COD. CF156..	L. mm
01	204
02	205
05	230
21	137
22	110

Cosmos

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. C06..

COD. C06..		L. mm
01		197
02		199
05		213
11		177
12		179
15		200
21		130
22		108
25		305
26		230
27		225
35		197
38		150

Brigitte

Inox 18/10 - St. Steel - 2 mm
Cod. C68..

COD. C68..	L. mm
01	195
02	197
06	213
21	131
22	103
25	315
26	230
27	226
31	190
32	210
35	207
38	153
39	240
42	170

Naif

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CE8..

COD. CE8..		L. mm
01		200
02		202
05		222
21		136
38		155

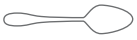
Mare

Acciaio Inox - St. Steel - 3 mm
Cod. CN8..

COD. CN8..		L. mm
01		202
02		202
05		222
11		173
12		175
15		191
21		134
22		117
38		155
53		175
80		144

Med

Acciaio Inox - St. Steel - 2,2 mm
Cod. CT1..

COD. CT1..		L. mm
01		204
02		205
05		230
21		137

Tattoo

Polvere di Luna - Moondust

Inox 18/10 - St. Steel- 2 mm

Cod. CD5TA32..

COD. CD5TA32..	L. mm
01	198
02	200
05	230
21	132
38	154

Tattoo

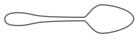
Inox 18/10 - St. Steel- 2 mm
Cod. CD5TA..

COD. CD5TA..		L. mm
01		198
02		200
05		230
21		132
38		154

Tattoo

Copper

Inox 18/10 - St. Steel- 2 mm
Cod. CD5TA40..

COD. CD5TA40..		L. mm
01		198
02		200
05		230
21		132
38		154

Tattoo

Gold

Inox 18/10 - St. Steel- 2 mm

Cod. CD5TA41..

COD. CD5TA41..		L. mm
01		198
02		200
05		230
21		132
38		154

Rinascimento

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm

Cod. CHA..

COD. CHA..	L. mm
01	198
02	200
03	170
05	235
11	176
12	179
15	210
21	133
22	107
25	315
26	239
27	239
31	186
32	210
38	154
39	240
53	170

Rada

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. C29..

COD. C29..	L. mm
01	208
02	206
03	175
04	236
05	230
08	235
11	187
12	187
14	216
15	210
18	215
21	142
22	141
25	300
26	227
27	225
31	182
32	201
35	139
37	152
38	142
39	240
42	160
53	174
55	220

Splendido

Inox 18/10 - St. Steel - 3,5 mm
Cod. C19..

COD. C19..	L. mm
01	201
02	200
03	178
05	237
11	180
12	180
15	201
21	140
22	106
25	303
26	230
27	229
31	200
32	214
38	148
39	242
43	170

abert

Imperial

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. C04..

COD. C04..		L. mm
01		207
02		208
03		174
05		246
08		247
11		187
12		188
15		216
18		214
21		141
22		111
23		116
25		315
26		239
27		239
28		206
29		205
31		186
32		210
33		242
34		260
35		192
36		174
37		133
38		145
39		240
40		255
42		164
53		170
55		220

Perla

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. CZ1..

COD. CZ1..	L. mm
01	200
02	201
03	176
05	228
11	180
12	180
15	204
21	140
22	104
31	197
32	208
38	152

Vintage

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm
Cod. CB5..

COD. CB5..	L. mm
01	205
02	206
05	230
11	187
12	187
15	206
21	142
22	117
25	300
26	227
27	225
31	181
32	202
38	152
39	242
40	237
55	203

Baguette

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. CP1..

COD. CP1..	L. mm
01	205
02	205
03	169
05	250
08	225
11	179
12	179
15	195
18	200
21	143
22	110
25	295
26	239
27	236
31	205
32	211
35	207
37	133
38	154
39	238
45	178
53	175
55	212
67	179

Silvia

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. CP7..

COD. CP7..	L. mm
01	206
02	204
05	238
21	139
22	112
25	292
26	227
27	227
31	181
32	205
33	221
34	241
38	150
39	268
42	183

Victory

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. CP2..

COD. CP2..	L. mm
01	205
02	205
03	167
05	230
11	178
12	179
15	208
21	137
22	110
25	299
26	239
27	236
31	203
32	210
35	206
37	132
38	153
39	235
42	170
45	176
53	170
55	227
80	160

Enrico VIII

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. CUB..

COD. CUB..	L. mm
01	203
02	204
03	168
05	235
11	186
12	184
15	200
21	137
22	121
31	182
32	193
38	142

Alaska

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. C24..

COD. C24..	L. mm
01	195
02	195
05	212
06	212
11	175
12	176
15	190
21	137
22	103
38	152
39	224
40	223
42	175

Alaska Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CG3..

COD. CG3..	L. mm
01	195
02	195
*06	212
21	128
22	117
35	208
37	134
38	175

*C2406

England

Inox 18/10 - St. Steel - 2,2 mm
Cod. C97RO..

COD. C97RO..	L. mm
01	203
02	201
05	218
11	180
12	180
15	203
21	140
22	106
35	192
38	144
39	245

Verve

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm
Cod. C37..

COD. C37..	L. mm
01	200
02	204
03	166
05	230
06	232
21	140
22	105
38	145

Scozia

Inox 18/CR - St. Steel - 3,0 mm
Cod. CN6..

COD. CN6..		L. mm
01		200
02		200
05		222
11		180
12		180
15		203
21		138
22		105
38		143

Boston

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Manico satinato - Mat finishing handle
Cod. C39..

COD. C39..		L. mm
01		195
02		196
05		210
11		173
12		177
15		192
21		132
22		116
25		308
26		225
27		222
28		203
29		205
31		190
32		204
35		206
37		131
38		153

Firenze

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm
Cod. C84..

COD. C84..		L. mm
01		195
02		196
05		210
11		173
12		175
15		194
21		132
22		116
38		152

River

Inox 18/10 - St. Steel - 2,2 mm
Cod. CV9..

COD. CV9..	L. mm
01	195
02	194
05	222
11	172
12	174
15	191
21	129
22	111
38	153

Blade

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CHM..

COD. CHM..	L. mm
01	200
02	200
06	225
21	141
22	105
38	142

Blade Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CHL..

COD. CHL..	L. mm
01	200
02	200
06	220
21	141
22	105
38	141

Wave/A

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CHF..

COD. CHF..		L. mm
01		200
02		202
06		218
21		140
22		116
35		207
38		142

Wave/A Inox

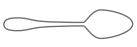
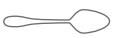
Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CHD..

COD. CHD..		L. mm
01		200
02		202
06		220
21		140
22		106
35		207
38		142

INOX

Rimini

Inox 18/10 - St. Steel - 2 mm
Manico satinato - Mat finishing handle
Cod. C45..

COD. C45..		L. mm
01		195
02		194
05		231
11		172
12		174
15		191
21		129
22		111
37		135
38		153

Toronto Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CG8..

COD. CG8..		L. mm
01		195
02		196
* 05		209
21		132
22		116
35		206
37		131
38		153

*CH805

Euro

Inox 18/10 - St. Steel - 2 mm
Cod. CR3MH..

COD. CR3MH..	L. mm
01	197
02	193
06	222
21	131
22	116

Valencia

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CR9..

COD. CR9..	L. mm
01	195
02	198
03	169
05	215
06	215
11	177
12	179
15	209
16	192
21	138
22	110
25	298
26	240
27	236
31	198
32	201
35	207
37	135
38	154

Valencia Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CG2..

COD. CG2..	L. mm
01	195
02	198
* 06	215
11	177
* 16	192
21	138
22	110
35	207
37	135
38	154
80	215

*CR906

Murano

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CD5..

COD. CD5..	L. mm
01	199
02	201
06	213
21	140
22	105
38	145

Murano Inox

Inox 18/CR - St. Steel- 1,8 mm
Cod. CG5..

COD. CG5..	L. mm
01	199
02	201
* 06	211
21	140
22	105
35	187
38	145

*CD506

Corona

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CS0..

COD. CS0..	L. mm
01	195
02	198
05	223
06	215
12	179
15	207
21	138
22	110
38	154

Oslo

Inox 18/CR - St. Steel - 2 mm
Manico satinato - Mat finishing handle
cod. C49..

COD. C49..	L. mm
01	194
02	192
05	210
11	174
12	177
15	190
21	127
22	113
38	151

Luisa

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm
Cod. CS4..

COD. CS4..		L. mm
01		193
02		196
06		222
11		179
12		180
16		190
21		130
22		124
35		187
38		145

Corsaro

Inox 18/CR - St. Steel - 1,5 mm
Cod. CV1..

COD. CV1..		L. mm
01		195
02		195
06		210
21		130
22		103
38		159

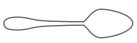
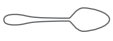
Eva

Inox 18/CR - St. Steel - 1,5 mm
Cod. CT4E..

COD. CT4E..	L. mm
01	194
02	193
06	213
21	129
22	110
35	207
37	134
38	154

America

Inox 18/CR - St. Steel - 1,5 mm
Cod. C46..

COD. C46..		L. mm
01		193
02		193
06		212
11		173
12		170
21		120
22		102
38		141

Murano
con appendino

with hanger Inox 18/CR - St. Steel - 2,2 mm
Cod. CN4..
Cod. APPCOSN

COD. C46..		L. mm
01		199
02		201
05		230
21		131
38		150

Bivalva Roberta

Roberta blister
Blister Roberta
Sichtbare Blase
Blister Roberta

Acciaio Inox - St. Steel			L.mm
Cucchiaio tavola	F85 22 401	pcs 24	190
Forchetta tavola	F85 22 402	pcs 24	190
Coltello tavola	F85 21 205	pcs 12	213
Cucchiaino caffè	F85 24 821	pcs 48	120
Forchetta dolce	F85 23 638	pcs 36	150

Bivalva Svezia

Svezia blister
Blister Svezia
Sichtbare Blase
Blister Svezia

Acciaio Inox - St. Steel			L. mm
Cucchiaino bibita	FSV21835	pcs 18	204
Palette gelato	FSV21837	pcs 18	131
Forchettina dolce	FSV22438	pcs 24	145
Cucchiaino caffè	FSV23021	pcs 30	140
Cucchiaino moka	FSV23622	pcs 36	105

FINITURE SPECIALI

Finiture di tendenza e nuances raffinate che suscitano nuove sensazioni, trasmettono stile e personalizzano la mise en place.

Trendy finishes and refined nuances that arouse new sensations, convey style and personalise the mise-en-place.

Finitions de tendance et nuances raffinées qui donnent des sensations nouvelles, en transmettant style et en personnalisant la mise en place des tables.

Acabados de tendencia y tonos refinados que provocan nuevas sensaciones, transmiten estilo y personalizan la mise en place.

Trendige Oberflächen und raffinierte Nuancen, die neue Empfindungen wecken, Stil vermitteln und das Mise en Place personalisieren.

FINITURE SPECIALI - SPECIAL FINISH

Vintage

L'opacità, i graffi ed i segni volutamente prodotti sulla superficie delle posate con finitura Vintage danno la sensazione di oggetti vissuti ed utilizzati a lungo, di grandi cucine profumate, calde e piene di vapore, di convivialità di altri tempi, di sapori antichi. Evocano immagini di ambienti tradizionali, rustici e senza pretese di modernità.

Opacity, scratches and marks intentionally made on the surface of the cutlery with a Vintage finish give the effect of objects that have been used for a long time, of a large, warm and steamy kitchen filled with aromas, of the friendly gatherings of old good times and ancient flavours. They evoke images of traditional, simple environments with no intention to be modern.

L'opacité, les égratignures et les marques intentionnellement produites sur la surface des couverts à finition Vintage donnent le sentiment d'objets vécus et utilisés depuis longtemps, de grandes cuisines odorantes, chaudes et pleines de vapeur, de convivialité d'autrefois, de saveurs d'antan. Elles évoquent des images de lieux traditionnels, rustiques et sans prétention de modernité.

La opacidad, los rasguños y las marcas producidos deliberadamente en la superficie de los cubiertos con acabado Vintage dan la sensación de objetos vividos y utilizados por largo tiempo, de grandes cocinas perfumadas, cálidas y llenas de vapor, de convivialidad de otros tiempos, de sabores antiguos. Evocando imágenes de ambientes tradicionales, rústicos y sin pretensiones de modernidad.

Der Mattglanz, die "Kratzer" und gezielt in die Oberfläche eingearbeiteten Zeichen der Serie 'Vintage' verleihen diesem Besteck einen besonders raffinierten Look von seit langem benutzten Gegenständen, erinnern an die Atmosphäre großer gemütlicher Wohnküchen von früher, wo es herrlich nach den Gerichten unserer Kindheit duftete. Sie rufen Bilder traditioneller Ambiente wach, ohne dem Anspruch moderner Stilformen nachzugeben.

Polvere di Luna

La finitura Polvere di Luna rende l'aspetto delle posate satinato e delicatamente brillante: una superficie levigata con chiaroscuri. Piacevoli e vellutate al tatto, trasmettono una morbidezza ed un calore inconsueto per oggetti di acciaio. Un rivestimento sobrio ed inusuale per posate contemporanee.

The Polvere di Luna finish makes cutlery surface look satin-like and delicately brilliant: a smooth surface with contrasting shades. Pleasant and velvety to the touch, the cutlery so treated convey a softness and warmth unusual for steel objects. A sober and unusual coating for contemporary cutlery.

La finition Polvere di Luna rend l'aspect des couverts satiné et délicatement brillant : une surface polie avec des clairs-obscurs. Agréables et veloutées au toucher, ils transmettent une douceur et une chaleur insolites pour des objets en acier. Un revêtement sobre et inusuel pour des couverts contemporains.

El acabado Polvere di Luna confiere a los cubiertos un aspecto satinado y delicadamente brillante: una superficie pulida con claroscuros. Agradables y aterciopelados al tacto, trasmiten una suavidad y una calidez insólitas en objetos de acero. Un revestimiento sobrio e inusual para cubiertos contemporáneos.

Die Oberflächenbearbeitung 'Polvere di Luna' verleiht dem Besteck samtmatten Glanz mit edlen hell-dunkel Schattierungen. Von ausgesprochen gepflegter Haptik, liegt dieses Besteck weich und besonders angenehm in der Hand und strahlt eine für Stahl ungewöhnliche Wärme aus. Ein dezentes und einzigartiges Oberflächenfinish für zeitgenössisches Besteck.

Scotch-Brite

Questo effetto superficiale, tipicamente utilizzato nell'architettura di interni, è caratterizzato dalla presenza di molteplici e lievissime graffiature longitudinali; dona al metallo una sembianza velata e luminosa al tempo stesso, conferendo agli oggetti che riveste un aspetto di brillantezza pacata, di acciaio non lucente. Per utensili che evocano il design di stile nordico.

This superficial effect, typically used in the interior architecture, is characterized by the presence of numerous and very light longitudinal scratches; it adds to the metal a veiled and bright appearance at the same time, bestowing to the objects it covers an aspect of measured brilliance, of non-glowing steel. For tools that evoke northern design.

Cet effet de surface, typiquement utilisé dans l'architecture d'intérieur, se caracterise par la présence de plusieurs et très légères éraflures longitudinales; cela rende le métal d'une apparence voilée et lumineuse en même temps, en donnant aux objets un aspect d'éclat paisible, d'acier pas brilliant. Pour outils qui évoquent le design du style nordique.

Este efecto superficial, típicamente utilizado en la arquitectura de interiores, se caracteriza por la presencia de múltiples rasguños longitudinales; proporciona al metal una aparencia velada y luminosa al mismo tiempo, otorgando a los objetos que cubre un aspecto de brillo sosegado, de acero no reluciente. Para utensilios que evocan diseño de estilo nórdico.

Dieser Oberflächeneffekt, der typischerweise in der Innenarchitektur verwendet wird, charakterisiert sich für das Vorhandensein mehrerer und sehr geringer Längskratzer. Es verleiht dem Metall gleichzeitig einen verschleierten und leuchtenden Anschein und verleiht den Objekten, die es abdeckt, einen Aspekt ruhiger Brillanz und nicht glänzenden Stahls. Scotch-brite ist ideal für Werkzeuge, die an das nordische Design erinnern.

Polvere di Luna

Moon Dust
Cod. ...32

Finitura disponibile per tutti i modelli
Finish available for all models

Non disponibile per posate a manico cavo
Not available for hollow-handle cutlery

Minimo di ordine 500 pz assortiti
500 assorted pcs minimum order

Vintage

Vintage
Cod. ...51

Finitura disponibile per tutti i modelli
Finish available for all models

Non disponibile per posate a manico cavo
Not available for hollow-handle cutlery

Minimo di ordine 500 pz assortiti
500 assorted pcs minimum order

Scotch-Brite

Inox Scotch Brite
Cod. ...73

Finitura disponibile per tutti i modelli
Finish available for all models

Non disponibile per posate in PVD
Not available in PVD cutlery

Minimo di ordine 500 pz assortiti
500 assorted pcs minimum order

PVD

The PVD (Phisical Vapour Deposition) technique allows to deposit a high-thickness metal film with remarkable characteristics from the decorative and technical point of view. Such process makes the product treated durable in time and gives high surface hardness. The item turns resistant to solvents, acids and toa various products used in the kitchen, keeping its chemical/physical characteristics unchanged. It is a thoroughly biocompatible, anallergic treatment and suitable for food contact.

La technique PVD (Physical Vapour Deposition) permet de déposer un film métallique de haute épaisseur avec des caractéristiques surprenantes du point de vue décoratif et technique. Ce processus rend le produit traité durable et confère une dureté superficielle élevée. L'article devient résistant aux solvants, aux acides et aux différents produits employés en cuisine, gardant intactes ses propres caractéristiques chimio/physiques. C'est un traitement absolument biocompatible, anallergique et approprié au contact avec la nourriture.

La técnica PVD (Phisical Vapour Deposition) permite depositar una película metálica de alto grosor con características sorprendentes desde el punto de vista decorativo y técnico. Este procedimiento hace que el producto tratado sea duradero en el tiempo y le confiere una elevada dureza superficial. El artículo se torna resistente a los solventes, a los ácidos y a los diversos productos empleados en la cocina, manteniendo intactas sus características químico/físicas. Es un tratamiento absolutamente biocompatible, antialérgico y apto para el contacto con los alimentos.

Die PVD Technik ermöglicht die Beschichtung mit einem dickwandigen Metallfilm von überraschenden dekorativen und technischen Merkmalen. Das Verfahren verleiht dem Produkt längere Lebensdauer und eine ausgeprägte Oberflächenhärte, macht beständig gegen Lösungsmittel, Säuren und verschiedene Haushaltsmittel, wobei die chemischen und physischen Eigenschaften des Produkts selbst intakt bleiben. Die Behandlung ist absolut bioverträglich, allergenfrei und lebensmitteltauglich.

La tecnica PVD (Phisical Vapour Deposition) permette di depositare un film metallico di alto spessore con caratteristiche sorprendenti dal punto di vista decorativo e tecnico. Questo procedimento rende il prodotto trattato durevole nel tempo e conferisce elevata durezza superficiale. L'articolo diventa resistente ai solventi, agli acidi e a vari prodotti usati in cucina, mantenendo intatte le proprie caratteristiche chimico/fisiche. E' un trattamento assolutamente biocompatibile, anallergico ed idoneo al contatto con il cibo.

PVD Oro
PVD Gold

Cod. ...41

PVD Rame
PVD Copper

Cod. ...40

PVD Nero
PVD Black

Cod. ...42

PVD Bronzo
PVD Bronze

Cod. ...85

Polvere di Luna PVD Oro
Moon Dust PVD Gold

Cod. ...35

Polvere di Luna PVD Rame
Moon Dust PVD Copper

Cod. ...53

Polvere di Luna PVD Nero
Moon Dust PVD Black

Cod. ...39

Polvere di Luna PVD Bronzo
Moon Dust PVD Bronze

Cod. ...83

Vintage PVD Oro
Vintage PVD Gold

Cod. ...57

Vintage PVD Rame
Vintage PVD Copper

Cod. ...56

Vintage PVD Nero
Vintage PVD Black

Cod. ...76

Vintage PVD Bronzo
Vintage PVD Bronze

Cod. ...84

FINITURE SPECIALI

The range of special finishes can be applied to hollowware products as well, creating contemporary taste combinations. Matching finishes and colours you can customise your style, enhancing it with new looks and unusual effects.

La gamme de finitions spéciales peut être appliquée aux accessoires aussi, en créant combinaisons du goût contemporain. En assortant finitions et couleurs il est possible de personnaliser son propre style, en l'enrichissant par présentations nouvelles et effets inhabituels.

La gama de acabados especiales se puede aplicar en productos de vajilla también, creando mezclas de gusto contemporáneo. Combinando acabados y colores es posible personalizar su estilo, enriqueciéndolo con nuevas presentaciones y efectos insólitos.

Die Serie von Spezialoberflächen kann auch auf Geschirrprodukte angewendet werden. Auf diese Weise man kann Kombinationen mit einem zeitgemäßen Geschmack erschaffen. Durch die Kombination von Oberflächen und Farben können Sie Ihren eigenen Stil anpassen und ihn mit neuer Kleidung und ungewöhnlichen Effekten bereichern.

Vasellame - Hollowware

Finiture speciali - Special Finishes

La gamma di finiture speciali può essere applicata anche ai prodotti di vasellame, creando combinazioni dal gusto contemporaneo. Abbinando finiture e colori è possibile personalizzare il proprio stile, arricchendolo con vesti nuove ed effetti inconsueti.

PVD oro
Mirror PVD Gold
cod. ...41

PVD rame
Mirror PVD Copper
cod. ...40

PVD nero
Mirror PVD Black
cod. ...42

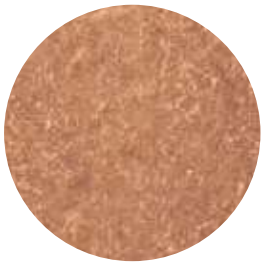
Polvere di Luna PVD oro
Moon dust PVD Gold
cod. ... 35

Polvere di Luna PVD rame
Moon dust PVD Copper
cod. ...53

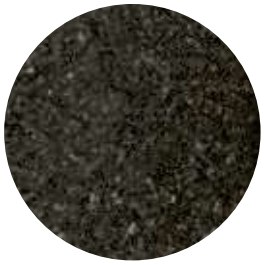
Polvere di Luna PVD nero
Moon dust PVD Black
cod. ...39

Vintage PVD oro
Vintage PVD Gold
cod. ...57

Vintage PVD rame
Vintage PVD Copper
cod. ...56



Vintage PVD nero
Vintage PVD Black
cod. ...76



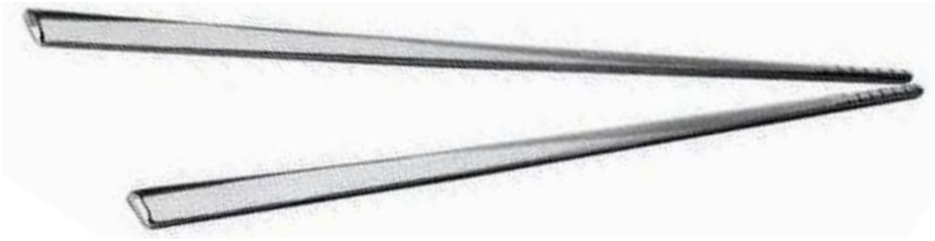
ACCESSORIES

ACCESSORIES

Bacchette sushi Ergo

Ergo sushi chopsticks
Baguettes à sushi Ergo
Ergo Sushi stäbchen
Palillos para sushi Ergo

Inox 18/10 - St. Steel



	mm	in
903 05 84 660 X	**230**	**9**

Set 2 pz – 2-pc set

Poggiabastoncini Ergo

Ergo Cutlery stand
Porte - couverts Ergo
Ergo Besteck Bänke
Posa cubiertos Ergo

Inox 18/10 - St. Steel

	mm	in
903 05 84 662	**60**	**2,3/8**

Bacchette sushi Lapis

Lapis sushi chopsticks
Baguettes à sushi Lapis
Lapis Sushi stäbchen
Palillos para sushi Lapis

Inox/Abs - St. Steel/Abs

	mm	in
TLA 154 02 82	**230**	**9**

Set 2 pz – 2-pc set

Poggiabastoncini ABS

ABS cutlery stand
Porte - couverts ABS
ABS Besteck Bänke
Posa cubiertos ABS

Abs

		mm	in
118 12 00 081	**Trasp.**	**50x28x12**	**2x1,1/8x3/8**
118 12 00 082	**Nero**	**50x28x12**	**2x1,1/8x3/8**

Legatovaglioli / poggiabastoncini Bamboo

Bamboo napkin ring / cutlery stand
Rond de serviettes / porte - couverts Bamboo
Serviettenhalter / posa cubiertos, Bamboo
Servilletero / besteck bänke Bamboo

Inox 18/10 - St. Steel

	mm	H. mm	in	H In
V01 05 81 005	**60x35**	**40**	**2.3/8x1,3/8**	**1,1/2**

Disegnato da Tianshu Shi e Mengdi Xu

Poggiaposate rotondo

Round cutlery stand
Porte-couverts rond
Bestek bänke rund
Posa cubiertos redondo

Inox 18/10 - St. Steel

	ø mm	ø in
903 05 84 670	**100**	**3,9**

- **Vintage** - 903 51 84 670
- **Vintage copper** - 903 56 84 670
- **Vintage gold** - 903 57 84 670

Legatovaglioli tondo

Round napkin ring
Rond de serviette
Serviettenhalter
Servilletero redondo

Inox 18/10 - St. Steel

	ø mm	ø in
V01 05 81 001	**40**	**1,2/3**

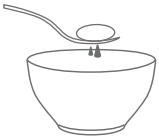
Poggiabastoncini Branch

Branch cutlery stand
Porte - couverts Branch
Branch Besteck Bänke
Posa cubiertos Branch

Inox 18/10 - St. Steel

	mm	in
903 05 84 661	**30x74**	**1,1/8x3**

Cucchiaio cereali
Cereal spoon
Cuillère à céréales
Cerealienlöffel
Cuchara de cereales



Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
908 05 00 006	185	7,1/4

Cucchiaino tè/moka
Tea spoon
Cuillère à moka
Tee-/Mokalöffel
Cuchara de moka

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
908 05 00 003	120	4,3/4

Paletta miscelatore
Coffee stirrer
Agitateur à café
Kaffee-Rührer
Paleta café

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
908 05 00 005	100	4

Cucchiaino spatolina
Spatula spoon
Cuillère spatule
Spatel - Spatenlöffel
Cuchinilla spatula

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
908 05 00 002	149	6

Cucchiaio yogurt/cioccolato/marmellata
Yogurt / chocolate / jam spoon
Cuillère à yaourt / chocolat / confiture
Joghurt / Schokoladen / Marmeladenlöffel
Cuchara yogur / chocolate / mermelada

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
908 05 00 001	121	4,3/4

Cucchiaio servi miele con piega
S-shaped honey serving spoon
Cuillère à miel pliée
Gebogener Honiglöffel
Cuchara para miel plegada

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C89 390	140	5,1/2

Appetizer Double (cucchiaino forchettina)
Double appetizer (spoon fork)
Cuillère de mise en bouche Double (cuillère fourchette)
Appetizerlöffel doppelt (Löffel & Gabel)
Aperitivo Double (cuchara tenedor)

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF7 PDFS	**122**	**4,3/4**

Cucchiaio moka appetizer con foro Linea
Linea moka spoon appetizer with hole
Cuillère à moka de mise en bouche avec trou Linea
Appetizer Mokalöffel mit Lock Linea
Cuchara moka aperitivo con agujero Linea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF7P 22F	**106**	**4,1/8**

Cucchiaio caffe' appetizer Linea
Linea tea spoon appetizer
Cuillère à thé de mise en bouche Linea
Appetizer Kaffee/Teelöffel Linea
Cuchara café aperitivo Linea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF7P 21	**122**	**4,3/4**

Forchetta 2 punte appetizer Linea
Linea fork appetizer, two-prong
Fourchette de mise en bouche à deux dents Linea
Appetizer Zweizinkengabel Linea
Tenedor aperitivo dos puntas Linea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF7P 63	**105**	**4,1/8**

Cucchiaio moka appetizer Linea
Linea moka spoon appetizer
Cuillère à moka de mise en bouche Linea
Appetizer Mokalöffel Linea
Cuchara moka aperitivo Linea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF7P 22	**106**	**4,1/8**

Cucchiaio bibita appetizer Linea
Linea cocktail spoon
Cuillère à mazagran Linea
Cocktaillöffel Linea
Cuchara refresco Linea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF7P 35	**210**	**8,1/4**

Cucchiaino caffè Svezia

Svezia coffee spoon
Cuillère à café Svezia
Kaffee/Teelöffel Svezia
Cuchara café Svezia

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CSV 21	**140**	**5,1/2**

Cucchiaio bibita Svezia

Svezia cocktail spoon
Cuillère à cocktail Svezia
Cocktaillöffel Svezia
Cuchara refresco Svezia

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CSV 35	**204**	**8**

Cucchiaino moka Svezia

Svezia moka spoon
Cuillère à moka Svezia
Mokalöffel Svezia
Cuchara moka Svezia

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CSV 22	**105**	**4,1/8**

Cucchiaino gelato Svezia

Svezia ice cream spoon
Cuillère à glace Svezia
Eislöffel Svezia
Cuchara helado Svezia

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CSV 37	**131**	**5,1/8**

Forchetta dolce Svezia

Svezia cake fork
Fourchette à gâteau Svezia
Kuchengabel Svezia
Tenedor lunch Svezia

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CSV 38	**145**	**5,3/4**

Cucchiaino moka Riflesso
Riflesso moka spoon
Cuillère à moka Riflesso
Mokalöffel Riflesso
Cuchara moka Riflesso

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C33P 22	**108**	**4,3/8**

Cucchiaino caffè Riflesso
Riflesso coffee spoon
Cuillère à café Riflesso
Kaffee/Teelöffel Riflesso
Cuchara café Riflesso

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C33P 21	**130**	**5,7/8**

Paletta gelato Riflesso
Riflesso ice cream spoon
Cuillère à glace Riflesso
Eislöffel Riflesso
Cuchara helado Riflesso

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C33P 37	**130**	**5,1/8**

Cucchiaino bibita Riflesso
Riflesso cocktail spoon
Cuillère à cocktail Riflesso
Cocktaillöffel Riflesso
Cuchara refresco Riflesso

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C33P 35	**201**	**7,7/8**

Cucchiaino caffé con piega Riflesso
Riflesso s-shaped tea spoon
Cuillère à thé pliée
Riflesso - Gebogener Teelöffel Riflesso
Cucharita café plegada Riflesso

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C33P 392	**115**	**4,1/2**

Cucchiaino bibita con piega Riflesso
Riflesso s-shaped cocktail spoon
Cuillère à mazagran pliée Riflesso
Gebogener Cocktaillöffel Riflesso
Cuchara refresco plegada Riflesso

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C33P 394	**185**	**7,1/4**

Forchettina dolce Riflesso

Riflesso cake fork
Fourchette à gâteau Riflesso
Kuchengabel Riflesso
Tenedor lunch Riflesso

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C33P 38	**144**	**5,3/4**

Forchettina 2 punte Riflesso

Riflesso two-prong fork
Fourchette à deux dents Riflesso
Zweizinkengabel Riflesso
Tenedor dos puntas Riflesso

Acciaio Inox 18/10 - St. St. Steel 18/10

	mm	in
C33P 63	**144**	**5,3/4**

Cucchiaio fragola e confetti Milord

Milord sweet spoon
Cuillère à sucreries Milord
Erdbeer- und Konfektlöffel Milord
Cuchara para dulces Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C14 36	**170**	**6,5/8**

Cucchiaio fragola e confetti Imperial

Imperial sweet spoon
Cuillère à sucreries Imperial
Erdbeer- und Konfektlöffel Imperial
Cuchara para dulces Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C04 36	**170**	**6,5/8**

Cucchiaio olive con fori

Olive slotted spoon
Cuillère de mise en bouche olives perforèe
Gelochter Oliven Löffel
Cuchara aceitunas perforada

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
903 05 81 AOF	**225**	**8,7/8**

Cucchiaio olive

Olive spoon
Cuillère de mise en bouche olives
Oliven Löffel
Cuchara aceitunas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
903 05 81 AOL	**225**	**8,7/8**

Cucchiaino moka 903
903 Moka spoon
Cuillère à moka 903
Mokalöffel 903
Cuchara moka 903

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 06 81 024	**111**	**4,3/8**

Cucchiaio ghiaccio Matisse piccolo
Matisse slotted ice spoon
Cuillère à glaçons perforée Matisse
Kleiner Eiswürfellöffel Matisse
Cuchara hielo perforada Matisse

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF1 251	**170**	**6,5/8**

Cucchiaio multiuso Matisse grande
Matisse slotted spoon large
Cuillére à servir perforée Matisse grande
Großer Universallöffel Matisse
Cuchara para servir perforada Matisse grande

Acciaio Inox 18/10 - St. St. Steel 18/10

	mm	in
CF1 162	**205**	**8,1/8**

Mestolino unipezzo yogurt/salsa
Yogurt/sauce ladle, small
Louche à sauce en une pièce
Schopflöffel klein einteilig
Cacillo salsa de una sola pieza

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CI108446	**174**	**6,7/8**

Forchettina appetizer segnaposto

Place-card appetizer fork
Fourchette de mise en bouche marque-place
Tischkarte Appetizer Gabel
Tenedor aperitivo etiqueta

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	H. mm	H. in
903 05 81 APF	**97**	**3,7/8**

Double

Double
Double
Doppel
Double

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
903 05 81 DFS	**165**	**6,1/2**

Appetizer Matisse con riccio

Matisse curled appetizer
Cuillère de mise en bouche en boucle
Appetizerlöffel
Aperitivo con nudo - cuchara

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

		mm	in
CF1 CR	**SPOON**	**141**	**5,1/2**
CF1 FR	**FORK**	**136**	**5,3/8**

Appetizer Brigitte con piega

Bended appetizer spoon Brigitte
Mise en bouche pliée Brigitte
Appetizerlöffel Brigitte
Aperitivo plegada Brigitte

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

		mm	in
C68 CP	**SPOON**	**142**	**5,1/2**
C68 FP	**FORK**	**142**	**5,1/2**

Tapas Matisse

Matisse Tapas
Cuillère Tapas Matisse
Tapas Matisse
Tapas Matisse

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF1 TA	**170**	**6,3/4**

Cucchiaio appetizer tondo

Appetizer curved spoon
Cuillère de mise en bouche ronde pliée
Appetizer - rund gebogener Löffel
Cuchara aperitivo redonda plegada

Acciaio Inox 18/10 - St. St. Steel 18/10

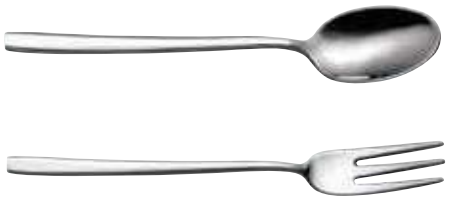
	mm	in
903 05 81 APC	**140**	**5,1/2**

Mini appetizer Ego

Ego mini appetizer
Mini mise en bouche Ego
Mini Appetizer Ego
Mini aperitivo Ego

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	
CD3 22	**115**	**4,1/2**	**SPOON**
CD3 38M	**115**	**4,1/2**	**FORK**



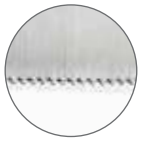
Mini appetizer Niagara

Niagara mini appetizer
Mini mise en bouche Niagara
Mini Appetizer Niagara
Mini aperitivo Niagara

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	
CZ322	**113**	**4,1/2**	**SPOON**
CZ338M	**115**	**4,1/2**	**FORK**

Coltello carne Modern seghettato



Modern steak knife, serrated-edge
Couteau à bifteck Modern à lame dentelée
Modern Steakmesser
Cuchillo carne Modern filo dentado

Acciaio Inox - St. Steel / ABS

	mm	in
903 06 86 A	**227**	**9**

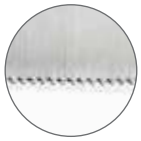
Coltello carne Modern filo rasoio

Modern steak knife, plain-edge
Couteau à bifteck Modern à lame rasoir
Modern Steakmesser
Cuchillo carne Modern filo liso

Acciaio Inox - St. Steel / ABS

	mm	in
903 06 86 B	**227**	**9**

Coltello Angus seghettato



Angus steak knife, serrated-edge
Couteau à bifteck Angus à lame dentelée
Angus Steakmesser
Cuchillo carne Angus filo dentado

Acciaio Inox - St. Steel / POM

	mm	in
CAN 55	**229**	**9**

Coltello Angus filo rasoio

Angus steak knife, plain-edge
Couteau à bifteck Angus à lame rasoir
Angus Steakmesser
Cuchillo carne Angus filo liso

Acciaio Inox - St. Steel / POM

	mm	in
CAN 55R	**229**	**9**

Coltello carne Safari

seghettato - serrated blade

Safari steak knife
Couteau à bifteck Safari à lame dentelée
Safari Steakmesser
Cuchillo carne Safari filo dentado

Acciaio Inox - St. Steel
Legno - Wood

	mm	in
CE5 A5 5LC	**235**	**9,1/4**

Coltello carne Texas

filo rasoio - razor-edge

Texas steak knife
Couteau à bifteck Texas à lame rasoir
Texas Steakmesser
Cuchillo carne Texas filo liso

Acciaio Inox - St. Steel
Legno - Wood

	mm	in
CAN 55 LCR	**235**	**9,1/4**

Coltello carne Memphis

seghettato - serrated blade

Memphis steak knife
Couteau à bifteck Memphis
Memphis Steakmesser
Cuchillo carne Memphis

Acciaio Inox - St. Steel
Legno - Wood

	mm	in
CKO 55 LC	**250**	**9.7/8**

Coltello carne Kobe

Kobe steak knife
Couteau à bifteck Kobe
Kobe Steakmesser
Cuchillo carne Kobe

Acciaio Inox - St. Steel
Legno - Wood

	mm	in
CKO 55	**244**	**9,5/8**

Coltello carne Kobe

Kobe steak knife
Couteau à bifteck Kobe
Kobe Steakmesser
Cuchillo carne Kobe

Acciaio Inox - St. Steel
Legno - Wood

	mm	in
CKO 55R	**244**	**9,5/8**

Coltello carne Fuego

Fuego steak knife
Couteau à bifteck Fuego
Fuego Steakmesser
Cuchillo carne Fuego

Acciaio Inox - St. Steel / ABS

	mm	in
CFU 55	**232**	**9**

Coltello carne Fuego

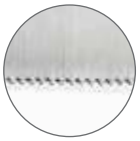
Fuego steak knife
Couteau à bifteck Fuego
Fuego Steakmesser
Cuchillo carne Fuego

Acciaio Inox - St. Steel / ABS

	mm	in
CFU 55R	**232**	**9**

Coltello carne Kansas

Kansas steak knife
Couteau à bifteck Kansas
Kansas Steakmesser
Cuchillo carne Kansas



Acciaio Inox - St. Steel / POM

	mm	in
CKA 55	**218**	**8,5/8**

Blister coltelli carne Rost punta

Rost steak knives blister
Blister de couteaux à viande Rost
Fleischmesser Rost Blisterpackung
Blister cuchillos carne Rost

		mm	in
AVARI 064B 06	**pcs 6**	**210**	**8,1/4**
AVARI 064B 12	**pcs 12**	**210**	**8,1/4**

Blister coltelli carne Rost punta tonda

Blister of Rost steak knives, rounded tip
Blister de couteaux à viande Rost pointe ronde
Fleischmesser Rost Blisterpackung
Blister cuchillos carne Rost punta redonda

		mm	in
AVARI 064T B06	**pcs 6**	**212**	**8,1/4**
AVARI 064T B12	**pcs 12**	**212**	**8,1/4**

Blister coltelli pizza Rost

Pizza knives Rost blister
Blister de couteaux à pizza Rost
Rost Pizzamesser Blisterpackung
Blister cuchillos pizza Rost

		mm	in
AVARI 064P B06	**pcs 6**	**200**	**7,7/8**
AVARI 064P B12	**pcs 12**	**200**	**7,7/8**

Coltello fiorentina
Fiorentina steak knife
Couteau à bifteck Fiorentina
Fiorentina Steakmesser
Cuchillo carne Fiorentina

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CFI 55	**230**	**9**

Forchetta fiorentina
Fiorentina steak fork
Fourchette à bifteck Fiorentina
Fiorentina Steakgabel
Tenedor carne Fiorentina

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CFI 02	**204**	**8**

Coltello carne Malaga
Malaga steak knife
Couteau à bifteck Malaga
Malaga Fleischmesser
Cuchillo carne Malaga

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CMA 55	**231**	**8,5/8**

Forchetta carne Altozano/Malaga
Altozano steak fork
Fourchette à bifteck Altozano
Altozano Steakgabel
Tenedor carne Altozano

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CAL 52	**205**	**8**

Coltello carne Pampero / C
Pampero steak knife
Couteau à bifteck Pampero
Pampero Steakmesser
Cuchillo carne Pampero

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CPP 55 C	**222**	**8,5/8**

Pampa forchetta carne
Pampa steak fork
Fourchette à bifteck
Carne/Bistecca Tenedor chuletero
Pampa Pampa Steakgabel

Acciaio inox - St-Stee

	mm	in
CPA52C	**197**	**7,7/8**

Coltello pizza carne Azzurra

Azzurra pizza knife
Couteau à pizza Azzurra
Azzurra Pizzamesser
Cuchillo pizza Azzurra

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CZ 7134	**225**	**8,7/8**

Forchetta pizza Azzurra

Azzurra pizza fork
Fourchette à pizza Azzurra
Azzurra Pizzagabel
Tenedor pizza Azzurra

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CZ 752	**200**	**7,7/8**

Coltello pizza Modern acciaio

Modern pizza knife
Couteau à pizza Modern
Modern Pizzamesser
Cuchillo pizza Modern

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CPI 05P	**205**	**8**

Forchetta pizza Modern acciaio

Modern pizza fork
Fourchette à pizza Modern
Modern Pizzagabel
Tenedor pizza Modern

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CPI 02 CR	**203**	**7,7/8**

Coltello carne Modern acciaio

Modern steak knife
Couteau à bifteck Modern
Modern Steakmesser
Cuchillo carne Modern

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CPI 05	**226**	**8,7/8**

Coltello pizza Palio

Pizza knife Palio
Couteau à pizza Palio
Palio Pizzamesser
Cuchillo pizza Palio

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CC3 134	**210**	**8,1/4**

Forchetta carne Ergo

Ergo steak fork
Fourchette à bifteck Ergo
Ergo Steakgabel
Tenedor carne Ergo

Acciaio inox 18/10 - St-Steel 18/10

	mm	in
CE552	**210**	**8,1/4**

Coltello carne Pampero

Pampero steak knife
Couteau à bifteck Pampero
Pampero Steakmesser
Cuchillo carne Pampero

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CPP 55	**222**	**8,5/8**

Coltello carne Flair

Flair steak knife
Couteau à bifteck FLair
Flair Steakmesser
Cuchillo carne Flair

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
C0255	**220**	**8,5/8**

Coltello carne Milord

Milord steak knife
Couteau à bifteck Milord
Milord Steakmesser
Cuchillo carne Milord

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
C1455	**233**	**9**

Coltello carne Victory

Victory steak knife
Couteau à bifteck Victory
Victory Steakmesser
Cuchillo carne Victory

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
CP255	**230**	**9**

Pinza aragosta forgiata
Lobster cracker, forged
Pince à homard forgé
Langustezange - geschmieden
Pinzas langosta forjadas

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
305 05 91 658	190	7,1/2

Stiletto aragosta
Lobster pick
Fourchette à homard
Langustegabel
Tenedor langosta

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
903 05 84 659	202	7,7/8

Forchettina ostriche
Oyster fork
Fourchette à crustacés
Austerngabel
Tenedor ostras

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF1 64	156	6,1/8

Stiletto ostriche/crostacei
Oyster fork
Fourchette à crustacés
Krustengabel
Tenedor mariscos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CPA 64	227	8,7/8

Forchettina 2 punte Matisse
Matisse fork, two-prong
Fourchette à deux dents Matisse
Zweizinkengabel Matisse
Tenedor dos puntas Matisse

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF1 63	156	3,1/8

Molla lumache
Snail tongs
Pince à escargots
Schneckenzange
Pinzas caracoles

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 81 MLU	160	6,1/4

Coltello formaggi cremosi Regis Spalmy

Spalmy creamy cheese knife
Couteau à fromages crèmeux Spalmy
Schmelzkäsemesser Spalmy
Cuchillo quesos cremosos Spalmy

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 84D	**225**	**8,7/8**

Coltello paste molli Regis Tommy

Tommy tender cheese knife
Couteau à fromages à pâte molle Tommy
Weichkäsemesser Tommy
Cuchillo quesos pasta blanda Tommy

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 84A	**218**	**8,5/8**

Coltello 2 punte Regis Emmy

Emmy medium-hard cheese knife
Couteau à fromages à pâte demi-ferme Emmy
Milderkäsemesser Emmy
Cuchillo quesos pasta semi-dura Emmy

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 84B	**221**	**8,5/8**

Coltello formaggi di paste crude Regis Parmy

Parmy hard cheese knife
Couteau à fromages à pâte ferme Parmy
Hartkäsemesser Parmy
Cuchillo quesos pasta dura Parmy

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 84C	**199**	**7,7/8**

Coltello formaggelle Regis Formy

Formy formaggelle soft cheese knife
Couteau à fromages à pâte molle formaggelle Formy
Frischkäsemesser Formy
Cuchillo quesos pasta blanda formaggelle Formy

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 84E	**273**	**10,5/8**

Affettaformaggio Regis

Regis cheese slicer
Pelle coupe-fromage Regis
Käsehobel Regis
Pala corta queso Regis

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 84 135	**190**	**7,1/2**

Forchettone arrosto manico vuoto Lux

Roast serving fork hollow handle
Grande fourchette rôti, manche creuse
Fleischgabel, holem Heft
Tenedor asado, mango hueco

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 91 MS1	**275**	**11,1/4**

Coltello arrosto manico vuoto Lux

Roast serving knife hollow handle
Couteau à bifteck, manche creuse
Filetmesser, holem Heft
Cuchillo carne, mango hueco

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 91 MS1	**315**	**12,3/8**

Coltello pane/panettone Lux

Panettone knife hollow handle
Couteau à tarte lame denteleé, manche creuse
Kuchenmesser, holem Heft
Cuchillo pastel dentado, mango hueco

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 91 MV1	**285**	**11,1/4**

Cucchiaione buffet Milord cm. 34
Milord buffet serving spoon, cm. 34
Cuillère de service buffet Milord cm. 34
Milord Buffetlöffel, cm. 34
Cuchara para servir buffet Milord cm. 34

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C142710	**340**	**13,38**

Cucchiaione buffet forato Milord cm. 34
Milord buffet serving spoon w/holes, cm. 34
Cuillère de service buffet perforée Milord cm. 34
Milord Buffetlöffel, gelocht, cm. 34
Cucharón para servir buffet c/agujeros Milord cm. 34

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C142720	**340**	**13,38**

Cucchiaione servire Milord
Milord serving spoon
Cuillère de service Milord
Milord Servierlöffel
Cuchara para servir Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C1427	**227**	**9**

Forchettone servire Milord
Milord serving fork
Fourchette de service Milord
Milord Serviergabel
Tenedor para servir Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C1426	**228**	**9**

Cucchiaione forato Milord
Milord serving spoon w/holes
Cuillère de service perforée Milord
Milord Servierlöffel, gelocht
Cuchara para servir c/agujeros Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C1460	**227**	**9**

Cucchiaio insalata Milord
Milord salad serving spoon
Cuillère a servir salade Milord
Milord Servierlöffel Salad
Cuchara para servir ensalada Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C1428	**227**	**9**

Forchetta insalata Milord
Milord salad serving fork
Fourchette a servir salade Milord
Milord Serviergabel Salad
Tenedor para servir ensalada Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C1429	**227**	**9**

C142710 **C142720** **C1427** **C1426** **C1460** **C1428** **C1429**

Mestolino punch Milord
Milord punch ladle
Louche à punch Milord
Milord Punchkelle
Cazo punch Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C142520	**285**	**11,1/4**

Mestolino salsa Milord
Milord sauce ladle
Louche à sauce Milord
Milord Soßenkelle
Cacillo salsa Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C1442	**153**	**5,7/8**

Pala torta Milord
Milord cake server
Pelle à gâteaux Milord
Milord Tortenheber
Pala pastel Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C1439	**240**	**9,1/2**

Mestolo servire Milord cm. 30
Milord soup ladle, cm. 30
Louche Milord cm. 30
Milord Schöpflöffel, cm. 30
Cazo sopa Milord cm. 30

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C1425	**304**	**12**

Mestolo Milord cm. 20
Milord ladle, cm. 20
Louche Milord cm. 20
Milord Schöpflöffel, cm. 20
Cazo Milord cm. 20

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C142510	**198**	**7,7/8**

Cucchiaione riso Milord
Milord rice serving spoon
Cuillère de service à riz Milord
Milord Servierlöffel Reis
Cuchara para servir arroz Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C1430	**251**	**9,7/8**

C142520 **C1425** **C1442**

C142510 **C1439** **C1430**

Cucchiaione buffet Marea cm. 34
Marea buffet serving spoon, cm. 34
Cuillère de service buffet Marea cm. 34
Marea Buffetlöffel, cm. 34
Cuchara para servir buffet Marea cm. 34

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE42710	**346**	**13,5/8**

Cucchiaione buffet forato Marea cm. 34
Marea buffet serving spoon w/holes, cm. 34
Cuillère de service buffet perforée Marea cm. 34
Marea Buffetlöffel, gelocht, cm. 34
Cucharón para servir buffet c/agujeros Marea cm. 34

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE42720	**346**	**13,5/8**

Cucchiaione servire Marea
Marea serving spoon
Cuillère de service Marea
Marea Servierlöffel
Cuchara para servir Marea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE427	**228**	**9**

Forchettone servire Marea
Marea serving fork
Fourchette de service Marea
Marea Serviergabel
Tenedor para servir Marea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE426	**237**	**9,1/4**

Cucchiaione forato Marea
Marea serving spoon w/holes
Cuillère de service perforée Marea
Marea Servierlöffel, gelocht
Cuchara para servir c/agujeros Marea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE460	**228**	**9**

Cucchiaio insalata Marea
Marea salad serving spoon
Cuillère a servir salade Marea
Marea Servierlöffel Salad
Cuchara para servir ensalada Marea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE428	**228**	**9**

Forchetta insalata Marea
Marea salad serving fork
Fourchette a servir salade Marea
Marea Serviergabel Salad
Tenedor para servir ensalada Marea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE429	**229**	**9**

CE42710 **CE42720** **CE427** **CE426** **CE460** **CE428** **CE429**

Mestolino punch Marea
Marea punch ladle
Louche à punch Marea
Marea Punchkelle
Cazo punch Marea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE42520	**283**	**11**

Mestolino salsa Marea
Marea sauce ladle
Louche à sauce Marea
Marea Soßenkelle
Cacillo salsa Marea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE442	**152**	**5,7/8**

Pala torta Marea
Marea cake server
Pelle à gâteaux Marea
Marea Tortenheber
Pala pastel Marea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE439	**250**	**9,7/8**

Mestolo servire Marea cm. 30
Marea soup ladle, cm. 30
Louche Marea cm. 30
Marea Schöpflöffel, cm. 30
Cazo sopa Marea cm. 30

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE425	**305**	**12**

Mestolo Marea cm. 20
Marea ladle, cm. 20
Louche Marea cm. 20
Marea Schöpflöffel, cm. 20
Cazo Marea cm. 20

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE42510	**202**	**7,7/8**

Cucchiaione riso Marea
Marea rice serving spoon
Cuillère de service à riz Marea
Marea Servierlöffel Reis
Cuchara para servir arroz Marea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CE430	**264**	**10,3/8**

CE42520 **CE425** **CE442** **CE42510** **CE439** **CE430**

Cucchiaione riso professionale
Professional rice-serving spoon
Cuillère à riz professionnelle
Reislöffel
Cucharón arroz profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 795	**256**	**10**	**2,5 mm**

Pala fritto professionale
Professional frying palette
Pelle à friture professionnelle
Schaufel
Pala frito profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 062	**295**	**11,5/8**	**2.5 mm**

Cucchiaione forato professionale
Professional slotted serving spoon
Cuillère perforée professionnelle
Gelochter Löffel
Cucharón servir perforado profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 796	**290**	**11,1/2**	**2,5 mm**

Cucchiaione ghiaccio professionale
Professional ice-serving spoon
Cuillère à glaçons professionnelle
Eislöffel
Cucharón hielo profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 063	**290**	**11,1/2**	**2.5 mm**

Cucchiaione insalata professionale
Professional salad-serving spoon
Cuillère à salade professionnelle
Salatlöffel
Cucharón ensalada profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 066	**285**	**11,1/4**	**2,5 mm**

Cucchiaione servire professionale
Professional serving spoon
Cuillère à servir professionnelle
Löffel
Cucharón servir profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 793	**290**	**11,1/2**	**2.5 mm**

Cucchiaio riso forato professionale
Professional rice-serving spoon
Cuillère à riz professionnelle
Reislöffel
Cucharón arroz profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 795 F	**256**	**10**	**2,5 mm**

Mestolo professionale
Professional ladle
Louche professionnelle
Professionelle Schöpfkelle
Cazo profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 025	**288**	**11,3/4**	**2.5 mm**

Forchettone servire professionale
Professional serving fork
Fourchette à servir professionnelle
Gabel
Tenedor servir profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 794	**294**	**11,5/8**	**2.5 mm**

Forchettone arrosto professionale
Professional carving fork
Grande fourchette rôti professionnelle
Fleischgabel
Tenedor asado profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 064	**285**	**11,1/4**	**2.5 mm**

Pala gratin professionale
Professional gratin server
Pelle à gratin professionnelle
Backschaufel
Pala lasaña profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 787	**268**	**10,5/8**	**2.5 mm**
seghettata / serrated			
903 05 91 797	**268**	**10,5/8**	**2.5 mm**

Coltello torta professionale
Professional cake knife
Couteau à gâteau professionnel
Tortenmesser
Cuchillo pastel profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 798	**297**	**11,3/4**	**2.5 mm**

Coltello torta seghettato professionale
Professional serrated-edge cake knife
Couteau à gâteau professionnel lame dentelée
Kuchenmesser
Cuchillo pastel profesional dentado

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 788	**297**	**11,3/4**	**2.5 mm**

seghettato / serrated

Pala torta professionale
Professional cake server
Pelle à gâteau professionnelle
Tortenschaufel
Pala pastel profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 799	**297**	**11,3/4**	**2.5 mm**

Pala torta seghettata professionale
Professional serrated-edge cake server
Pelle à gâteau dentelée professionnelle
Tortenschaufel
Pala pastel profesional dentada

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 786	**297**	**11,3/4**	**2.5 mm**

Spatola crepes professionale
Professional crepes server
Spatule à crêpes professionnelle
Crepesschaufel
Pala crepes profesional

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in	spessore / thickness
903 05 91 065	**292**	**11,1/2**	**2.5 mm**

Molla gastronomica
Culinary tongs
Pince culinaire
Gastronomischer Frühling
Pinzas culinario

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CI 180 00	**155**	**6,1/8**

Molla ghiaccio de luxe
De luxe ice tongs
Pince à glaçons de luxe
Eiszange de luxe
Pinzas hielo de luxe

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 06 81 MGD	**156**	**6,1/8**

Molla ghiaccio Lux
Lux ice tongs
Pince à glace Lux
Lux Eiszange
Pinzas hielo Lux

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581001	**126**	**4,7/8**

Molla insalata o vegetali Lux
Lux salad/vegetable tongs
Pince à legumes Lux
Lux Gemüsezange
Pinza para ensalada Lux

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581004	**210**	**8,1/4**

Molla pane Lux
Lux bread tongs
Pince à pain Lux
Lux Brotzange
Pinzas pan Lux

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581007	**210**	**8,1/4**

Forbici servire pane Lux
Lux bread serving scissors tongs
Pince ciseaux à servir pain Lux
Lux Brot Servierzange
Pinzas tijeras para servir pan Lux

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581FPA	**250**	**8,7/8**

Forbici servire pasticceria Lux
Lux pastry serving scissors
Ciseaux à servir gâteau Lux
Tijeras para servir pastelería Lux
Lux Gebäck-Servierzange

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581FPS	**210**	**8,1/4**

Forbici servire arrosto Lux
Lux roast serving scissors tongs
Ciseaux à servir rôti Lux
Tijeras para servir asado Lux
Lux Fleisch-Servierzange

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581FAR	**250**	**8,7/8**

Molla arrosto Modern
Modern roast tongs
Pince à rôti Modern
Modern fleischzange
Pinzas asado Modern

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 81 MAR	**250**	**8,7/8**

Molla dolci Modern
Modern cake tongs
Pince à gâteaux Modern
Modern gebäckzange
Pinzas postre Modern

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 81 MDO	**250**	**8,7/8**

Molla ghiaccio Modern
Modern ice tongs
Pince à glacons Modern
Modern eiszange
Pinzas hielo Modern

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 81 MGH	**200**	**7,7/8**

Molla spaghetti Modern
Modern spaghetti tongs
Pince à spaghetti Modern
Modern spaghettizange
Pinzas spaghetti Modern

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 81 MSP	**250**	**8,7/8**

Molla insalata Long
Long salad tongs
Pince à salade Long
Long salatzange
Pinzas ensalada Long

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 81 MIN	**270**	**10,5/8**

Molla pasta Long
Long pasta tongs
Pince à pâtes Long
Long pastazange
Pinzas pasta Long

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 81 MPA	**270**	**10,5/8**

Molla multiuso Long
Long multipurpose tongs
Pince à servir Long
Long multipurposezange
Pinzas para servir Long

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 81 MMU	295	11,5/8

Molla Universal Long
Universal Long tongs
Pince Universal Long
Long Universalzange
Pinzas Universal Long

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 81 MUN	270	10,5/8

Molla pane Cosmos
Cosmos bread tongs
Pince à pain Cosmos
Brotzange Cosmos
Pinzas pan Cosmos

Acciaio Inox/Nylon - St. Steel/ Nylon

	mm	in
● V53 05 81 MPA 15	225	8,7/8

Molla spaghetti Cosmos
Cosmos spaghetti tongs
Pince à spaghetti Cosmos
Spaghettizange Cosmos
Pinzas spaghetti Cosmos

Acciaio Inox/Nylon - St. Steel/ Nylon

	mm	in
● V53 05 81 MSP 15	230	9,1/8

Molla arrosto Cosmos
Cosmos roast tongs
Pince à rôti Cosmos
Braten/Fleischzange Cosmos
Pinzas asado Cosmos

Acciaio Inox/Nylon - St. Steel/ Nylon

	mm	in
● V53 05 81 MAR 15	220	8,5/8

Molla dolce Cosmos
Cosmos cake tongs
Pince à gâteau Cosmos
Gebäckzange Cosmos
Pinzas postre Cosmos

Acciaio Inox/Nylon - St. Steel/ Nylon

	mm	in
● V53 05 81 MDO 15	220	8,5/8

Molla ghiaccio Cosmos
Cosmos ice tongs
Pince à glace Cosmos
Eiszange Cosmos
Pinzas hielo Cosmos

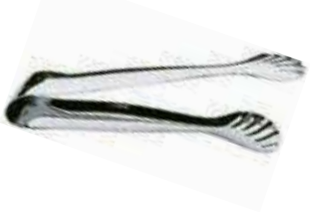
Acciaio Inox/Nylon - St. Steel/ Nylon

	mm	in
● V53 05 81 MGH 15	214	8,3/8

Molla ghiaccio/zucchero piccola Basic
Basic ice/sugar tongs small
Pince à glaçons petite Basic
Basic Eiszange - klein
Pinzas hielo pequeñas Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 06 81 MGP	118	4,3/4



Molla pane Basic
Basic bread tongs
Pince à pain Basic
Basic Brotzange
Pinzas pan Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 06 81 MPA	200	7,7/8

Molla spaghetti Basic
Basic spaghetti tongs
Pince à spaghetti Basic
Basic Spaghettizange
Pinzas spaghetti Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 06 81 MSP	202	7,7/8

Molla dolci Basic
Basic cake tongs
Pince à gâteau Basic
Basic Gebäckzange
Pinzas postre Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 06 81 MDL	189	7,1/2

Molla arrosto Basic
Basic roast tongs
Pince à rôti Basic
Basic Fleisch/Servierzange
Pinzas asado Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 06 81 MAR	210	8,1/4

Molla universale Basic
Basic universal tongs
Pince universelle Basic
Basic Universalzange
Pinzas universales Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 06 81 MUN	235	9,1/4

Forbici insalata Basic
Basic salad tongs (scissors type)
Pince ciseaux à salade Basic
Basic Salatzange
Pinzas ensalada tipo tijeras Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 06 81 FIN	**200**	**7,7/8**

Forbici dolci Basic
Basic cake tongs (scissors type)
Pince ciseaux à gâteaux Basic
Basic Scherenzange
Pinzas postre tipo tijeras Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 06 81 FDO	**195**	**7,5/8**

Paletta raccoglibriciole
Crumb sweeper
Pelle ramasse-miettes
Krümelsammler
Pala recogemigas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
903 05 91 939	**160**	**6,1/4**

Forchettone spaghetti
Spaghetti serving fork
Fourchette à servir spaghetti
Spaghettigabel
Tenedor servir spaghetti

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
903 05 91 792	**278**	**11**

Campanello reception
Reception bell
Sonette de réception
Hotelglocke
Timbre recepciòn

Acciaio Inox - St. Steel

AVARI 112

Schiaccianoci forgiato
Nut cracker - forged
Casse noix forgé
Nußknacker geschmieden
Cascanueces forjado

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
AVARI 117	**150**	**6**

Spillone pizzeria
Pizza pin
Epingle pour commandes pizzeria
Pizzeria Stecknadel
Agujón para hojas pedidos pizzeria

Acciaio Inox - St. Steel

AVARI 086

INSPIRATION

INSPIRATION

INSPIRATIONAL BURGER

Vassoio da banco/bar pasticceria
Bar/pastry tray
Plateau bar/pâtisserie
Konditoreiplatte
Bandeja bar/pastelería

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P08	35x20 sp	H.0,8	13.3/4x7.7/8	0,31
V01 05 23 P02	60x10 sp	H.0,8	23.5/8x4	0,31

Coltello Angus
Angus steak knife
Couteau à bifteck Angus
Angus Steakmesser
Cuchillo carne Angus

Acciaio Inox - St. Steel / POM

	cm	in
CAN 55	23	9

Forchetta Marea
Marea fork
Fourchette Marea
Marea Gabel
Tenedor Marea

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
CE4 02	20,4	8

Macinapepe/spargisale
Pepper mill/salt shaker
Moulin à poivre/salière
Pfeffermühle/Pfefferstreuer
Molinillo pimienta/salero

Acrilico + Ceramica + Al / Acrylic + Ceramic + Aluminum

ø cm	ø in	H. cm	H. in	
AVARI 075 A	4x4	1,5/8x1,5/8	12	4,3/4
AVARI 075 B	4x4	1,5/8x1,5/8	9	3,1/2

Vassoio da banco/
bar pasticceria

INSPIRATIONAL SUSHI

Piatto refrigerato Celsius-Ice

Celsius-Ice dish, refrigerated
Plat réfrigéré Celsius-Ice
Celsius-Ice Servierplatte, gekühlt
Fuente refrigerada Celsius-Ice

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
CI 22 600R	**32**	**3,5**	**12,5/8**	**1,3/8**

Bacchette sushi Ergo

Ergo sushi chopsticks
Baguettes à sushi Ergo
Ergo Sushi stäbchen
Palillos para sushi Ergo

Inox 18/10 - St. Steel

	cm	in
903 05 84 660 X Set 2 pz – 2-pc set	**23**	**9**

Poggiabastoncini Ergo

Ergo cutlery stand
Porte - couverts Ergo
Ergo Besteck Bänke
Posa cubiertos Ergo

Inox 18/10 - St. Steel

	cm	in
903 05 84 662	**6**	**2,3/8**

Piatto refrigerato

Poggiabastoncini Ergo

Bacchette sushi Ergo

INSPIRATIONAL STEAK

Vassoio grill rettangolare Celsius

Celsius grill tray, rectangular
Plateau grill rectangulaire Celsius
Celsius grilltablett rechteckig
Bandeja grill rectangular Celsius

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10
Alluminio - Aluminum
Legno di betulla - Birch wood

	cm	in
V89 05 SE 001	**29x20**	**11,1/2x7,7/8**

Forchetta carne Ergo

Ergo steak fork
Fourchette à bifteck Ergo
Ergo Steakgabel
Tenedor carne Ergo

Acciaio inox 18/10 - St.Steel 18/10

	cm	in
CE552	**20**	**7,7/8**

Coltello carne Safari

Safari steak knife
Couteau à bifteck Safari
Safari Steakmesser
Cuchillo carne Safari

Acciaio + legno - St.Steel + wood

	cm	in
CE5 A5 5LC	**23,5**	**9,1/4**

Forchetta carne
Ergo
Coltello carne
Safari

INSPIRATIONAL SEAFOOD

Piatto refrigerato Celsius-Ice

Celsius-Ice Thermal dish
Plat réfrigéré Celsius-Ice
Celsius-Ice Fuente refrigerada
Servierplatte, gekühlt Celsius-Ice

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	h in
V330522001	**23**	**9**	**4,5**	**1,3/4**

Matisse forchetta ostriche

Matisse oyster fork
Fouchette à crustacés Matisse
Tenedor ostras Matisse
Austerngabel Matisse

Acciaio Inox 18/10 - St,Steel 18/10

	cm	in
CF164	**15,6**	**6,1/8**

Matisse forchetta ostriche

SHARING HAPPY HOURS

Alzata presentazione corten Domino
Domino podium, corten
Présentoir Domino corten
Domino Podium, corton
Soporte presentación Domino corten

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842020	**20x40**	**9**	**7,7/8x15,3/4**	**3,1/2**

Gres Corten mix

	cm	in
V332142002	**20x20**	**7,7/8x7,7/8**

Cornice scura Domino
Domino frame, dark
Cadre foncé Domino
Domino Rahmen, dunkel
Marco oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442151	**20x40**	**5**	**7,7/8x15,3/4**	**2**
V330442153	**40x40**	**5**	**15,3/4x15,3/4**	**2**

Tagliere formaggi color noce Domino
Domino cheese cutting board, walnut colour
Planche à découper fromages couleur noix Domino
Domino Käsebrett, Walnuss
Tabla de cortar quesos color nuez Domino

Legno massello - Solid wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330471003	**20x40**	**2**	**7,7/8x15,3/4**	**0,3/4**

Vaso in vetro con coperchio
Glass jar with lid
Pot en verre avec couvercle
Jarrón de vidrio con tapa
Glasdose mit Deckel

Vetro - Glass

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
4041031304	**14**	**17,5**	**5,1/2**	**6,7/8**

Alzata presentazione
corten Domino
Tagliere formaggi
color noce Domino
Cornice scura
Domino

SHARING SEAFOOD

Piatto refrigerato
Thermal dish
Plat réfrigéré
Fuente refrigerada
Servierplatte, gekühlt

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V33 05 22 001	**23**	**9**

Piatto tondo Imperfetto
Imperfetto round plate
Plat rond Imperfetto
Plato redondo Imperfetto
Imperfetto Teller rund

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
Z33 28 24 002	**36**	**14,1/8**
Z33 28 24 003	**42**	**16,1/2**

Supporto in filo per piatto refrigerato
Wire stand for thermal dish
Support en fil d'acier pour plat réfrigéré ì
Soporte en hilo de acero para fuente redonda
Drahtständer für Thermoplatte

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	H base cm	H base in
Z33 80 42 001	**28**	**11**

Stiletto aragosta
Lobster pick
Fourchette à homard
Langustegabel
Tenedor langosta

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
903 05 84 659	**20,2**	**7,7/8**

Pinza aragosta forgiata
Lobster cracker, forged
Pince à homard forgé
Langustezange - geschmieden
Pinzas langosta forjadas

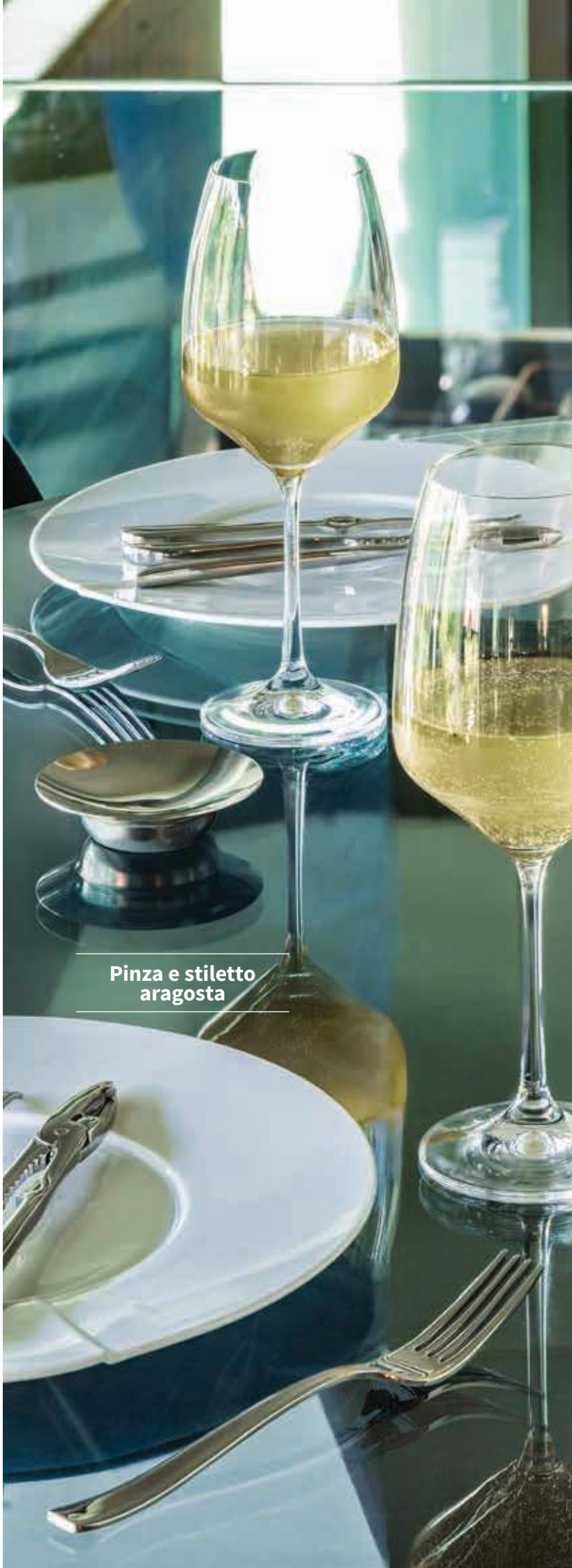
Acciaio Inox - St. Steel

	cm	in
305 05 91 658	**19**	**7,1/2**

Piattino per finger food
Small dish for finger food
Petit plat pour finger food
Platito para finger food
Schale klein für Fingerfood

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V390521001	**9**	**3,1/2**



Pinza e stiletto aragosta

Piatto tondo Imperfetto
Supporto in filo per piatto refrigerato
Piatto refrigerato
Piatto tondo Imperfetto
Piatto refrigerato
Piattino per finger food

SHARING STEAKS

Vassoio grill ovale Celsius
Celsius oval grill tray
Plateau grill oval Celsius
Celsius Grilltablett oval
Bandeja grill oval Celsius

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10
Alluminio - Aluminum
Legno di betulla - Birch wood

	cm	in
V89 05 SE 004	**38x34**	**15x13,3/8**

Forchetta fiorentina
Fiorentina steak fork
Fourchette à bifteck Fiorentina
Fiorentina Steakgabel
Tenedor carne Fiorentina

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
CFI 02	**20,4**	**8**

Coltello carne Safari
Safari steak knife
Couteau à bifteck Safari
Safari Steakmesser
Cuchillo carne Safari

Acciaio + legno - St.steel + wood

	cm	in
CE5 A5 5LC	**23,5**	**9,1/4**

Coltello carne
Safari

Vassoio grill ovale

Forchetta
carne Fiorentina

SHARING DESSERTS

Alzata pasticceria 1 piano

Petit four stand
Support à pâtisserie
Petits-Fours-Ständer
Presentación pastelería

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 41 012	**12**	**13**	**4,3/4**	**5,1/8**
V36 05 41 016	**16**	**13**	**6,1/4**	**5,1/8**

Alzata pasticceria 2 piani

2-tier petit four stand
Support à pâtisserie à 2 étages
Petits-fours ständer 2-stufig
Presentación pastelería 2 pisos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 41 201	**16-12**	**17**	**6,1/4-4,3/4**	**6.3/4**

Alzata pasticceria 3 piani

3-tier petit four stand
Support à pâtisserie à 3 étages
Kuchenständer 3-stufig
Presentación pastelería 3 pisos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm
	22-16-12	**30**
	ø in	H. in
V36 05 41 301	**8,5/8-6,1/4-4,3/4**	**11.3/4**

Piattino per finger food

Small dish for finger food
Petit plat pour finger food
Platito para finger food
Schale klein für Fingerfood

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V390521001	**9**	**3,1/2**

Alzata pasticceria 1 piano

Alzata pasticceria
3 piani
Alzata pasticceria
2 piani
Piattino per
finger food

LIGHTING

LIGHTING

Lampada ricaricabile personalizzabile Logo

Logo customizable rechargeable lamp
Lampe rechargeable personnalisable Logo
Lampe, wiederaufladbar, personalisiertes Logo
Lámpara recargable personalizable Logo

Alluminio verniciato - Varnished Aluminum / Policarbonato - polycarbonate

	ø mm	ø in	H. mm	H. in
9101317004	**120**	**4,3/4**	**375**	**14,3/4**

MILNERS
PATENT

A

Dima di plastica
Plastic template

B

Fascia opacizzante con texture
Fabric neutral decorative band

C

Cilindro superiore trasparente
Top transparent cylinder

D

Cilindro inferiore luminoso
Bright bottom cylinder

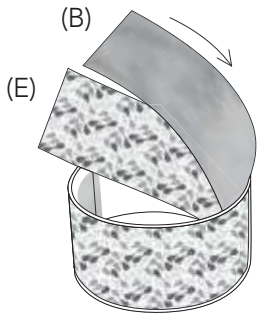
Illuminare è arredare: la giusta illuminazione è importante dal punto di vista estetico e funzionale per la valorizzazione degli spazi.
La lampada LOGO è personalizzabile e questo ti consente di valorizzare il tuo stile e la tua personalità in tutti gli ambienti.

Nella confezione di LOGO è contenuta una dima di plastica trasparente (A) per poter ritagliare stoffe o carta (stampabile su un formato A3) da inserire sotto la calotta di plastica della fonte luminosa, permettendone così la personalizzazione.
La confezione comprende anche una fascia decorativa neutra (B) in uno speciale tessuto (pre-inserito) della dimensione corretta (stessa dimensione della dima di plastica). Questa fascia, inserita a contatto con la lampada, prima della carta opportunamente ritagliata (E), conferirà matericità ed eleganza a qualunque materiale vorrete usare per la personalizzazione.

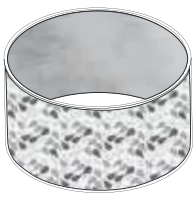
Lighting is furnishing: the right lights are important from the aesthetic and functional point of view in order to enhance spaces.
The lamp LOGO is customizable, and that allows you to make the most of your style and your personality in all the environments.

LOGO comes with a clear plastic template (A), in order to cut fabric or paper (printable on A3) to be inserted under the plastic cover of the light source, thus allowing customization.
The package includes a special fabric neutral decorative band (B) (previously placed) whose dimension is correct (same dimensions as the plastic template). Such band, in contact with the lamp, before your paper appropriately cut (E), gives material consistency and elegance to any material you will want to use for customization.

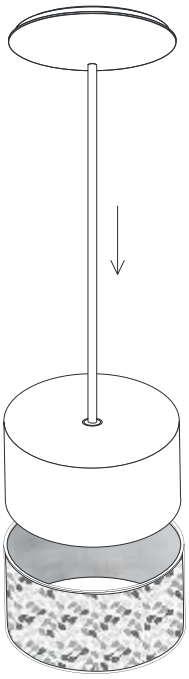
1



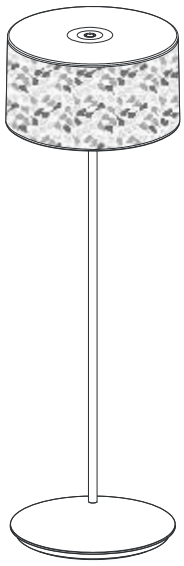
2



3



4



Lampada ricaricabile Tempo bianca

Tempo rechargeable lamp, white
Lampe rechargeable Tempo blanche
Lampe, wiederaufladbar, Tempo, weiß
Lámpara recargable Tempo blanca

Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø mm	ø in	H. mm	H. in
9101317001	**100**	**3,7/8**	**280**	**11**

Lampada ricaricabile Tempo corten

Tempo rechargeable lamp, corten
Lampe rechargeable Tempo corten
Lampe, wiederaufladbar, Tempo, corton
Lámpara recargable Tempo corten

Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø mm	ø in	H. mm	H. in
9105517001	**100**	**3,7/8**	**280**	**11**

Lampada ricaricabile Tempo antracite

Tempo rechargeable lamp, anthracite
Lampe rechargeable Tempo anthracite
Lampe, wiederaufladbar, Tempo, anthrazit
Lámpara recargable Tempo antracita

Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	ø mm	ø in	H. mm	H. in
9107817001	**100**	**3,7/8**	**280**	**11**

Lampada ricaricabile Resort bianca

Resort rechargeable lamp, white
Lampe rechargeable Resort blanche
Lampe, wiederaufladbar, Resort, weiß
Lámpara recargable Resort blanca

Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9101317002	**100x100**	**4x4**	**340**	**13,3/4**

Lampada ricaricabile Resort corten

Resort rechargeable lamp, corten
Lampe rechargeable Resort corten
Lampe, wiederaufladbar, Resort , corton
Lámpara recargable Resort corten

Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9105517002	**100x100**	**4x4**	**340**	**13,3/4**

Lampada ricaricabile Resort antracite

Resort rechargeable lamp, anthracite
Lampe rechargeable Resort anthracite
Lampe, wiederaufladbar, Resort , anthrazit
Lámpara recargable Resort antracita

Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9107817002	**100x100**	**4x4**	**340**	**13,3/4**

Lampada ricaricabile Resort Maxi bianca

Resort Maxi rechargeable lamp, white
Lampe rechargeable Resort Maxi blanche
Lampe, wiederaufladbar, Resort Maxi, weiß
Lámpara recargable Resort Maxi blanca

Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9101317003	**140x140**	**5,1/2x5,1/2**	**540**	**21,1/4**

Lampada ricaricabile Resort Maxi corten

Resort Maxi rechargeable lamp, corten
Lampe rechargeable Resort Maxi corten
Lampe, wiederaufladbar, Resort Maxi, corton
Lámpara recargable Resort Maxi corten

Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9105517003	**140x140**	**5,1/2x5,1/2**	**540**	**21,1/4**

Lampada ricaricabile Resort Maxi antracite

Resort Maxi rechargeable lamp, anthracite
Lampe rechargeable Resort Maxi anthracite
Lampe, wiederaufladbar, Resort Maxi, anthrazit
Lámpara recargable Resort Maxi antracita

Alluminio verniciato - Varnished Aluminum

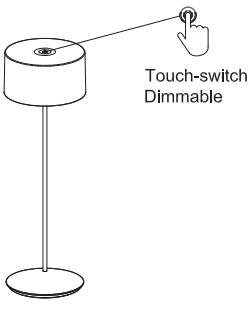
	LxP mm	LxP in	H. mm	H. in
9107817003	**140x140**	**5,1/2x5,1/2**	**540**	**21,1/4**

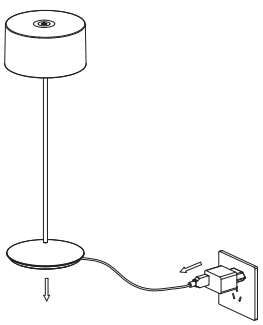
Lampada a batterie ricaricabile (tramite base di ricarica e caricatore inclusi). È una lampada di grande qualità, costruita con materiali nobili e inalterabili: alluminio pressofuso e alluminio estruso. Verniciata con polveri epossidiche termoindurenti.

Rechargeable battery lamp (charging base and charger are included). It is a high-quality lamp, made of durable and noble materials: die-cast aluminum and extruded aluminum. It is thermosetting epoxy powder coated.

Misure / Dimensions	Base Ø12, H 37cm	Base ø 10cm, H 28cm
Colori disponibili Available colours	Bianco White	Bianco, corten, antracite White, corten, anthracite
Dimmerabilità Dimmability	La lampada è dotata di un interruttore a contatto che consente l'accensione, lo spegnimento e la variabilità della potenza luminosa. The lamp is provided with a contact on/off switch, which allows to change the light intensity as well.	
Potenza / Wattage	2,2 watt	2,5 watt
Volt	3,7 (DC, corrente continua) / 3,7 (DC, direct current)	
Flusso luminoso reale Actual luminous flux	230 lumen	200 lumen
Batteria Battery	Litio, 1 batteria da 3800mA Lithium, 1 battery, 3800 mA/h each	Litio, 2 batterie da 2200 mA/h cadauna Lithium, 2 batteries, 2200 mA/h each
Tempo di ricarica Charghing time	da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours	da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours
Autonomia / Autonomy	circa 9 ore / 9 hours approximately	circa 10 ore / 10 hours approximately
Protezione contro gli agenti atmosferici Protection against natural elements	Protezione contro polvere e pioggia (IP54). Il caricatore e la base di ricarica non sono protetti dalla pioggia e vanno utilizzati solo all'interno. Protection against dust and rain (IP54).	

La lampada è costruita da materiali riciclabili (alluminio, acciaio, tecnopolimero)
The lamp is made of recyclable materials (aluminum, steel, technopolymer)





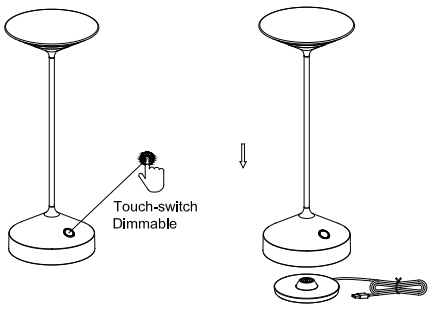
CAVO DI RICARICA PER LOGO
CHARGING CABLE FOR LOGO

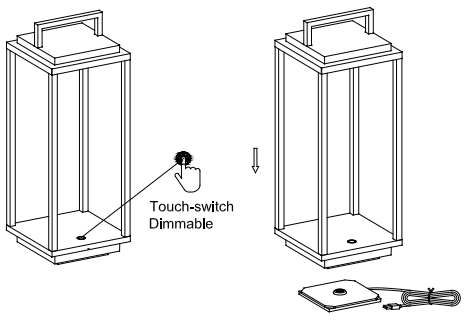
Lampada a batterie ricaricabile (tramite base di ricarica e caricatore inclusi). È una lampada di grande qualità, costruita con materiali nobili e inalterabili: alluminio pressofuso e alluminio estruso. Verniciata con polveri epossidiche termoindurenti.

Rechargeable battery lamp (charging base and charger are included). It is a high-quality lamp, made of durable and noble materials: die-cast aluminum and extruded aluminum. It is thermosetting epoxy powder coated.

Base 10 x 10cm, H 34cm	Base 14 x 14cm, H 54cm
Bianco, corten, antracite White, corten, anthracite	Bianco, corten, antracite White, corten, anthracite
La lampada è dotata di un interruttore a contatto che consente l'accensione, lo spegnimento e la variabilità della potenza luminosa. The lamp is provided with a contact on/off switch, which allows to change the light intensity as well.	
2,2 watt	2,2 watt
3,7 (DC, corrente continua) / 3,7 (DC, direct current)	
180 lumen	180 lumen
Litio, 2 batterie da 2200 mA/h cadauna Lithium, 2 batteries, 2200 mA/h each	Litio, 2 batterie da 2200 mA/h cadauna Lithium, 2 batteries, 2200 mA/h each
da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours	da 6 a 8 ore from 6 to 8 hours
circa 12 ore / 12 hours approximately	circa 12 ore / 12 hours approximately
Protezione contro polvere e pioggia (IP54). Il caricatore e la base di ricarica non sono protetti dalla pioggia e vanno utilizzati solo all'interno. Protection against dust and rain (IP54).	

La lampada è costruita da materiali riciclabili (alluminio, acciaio, tecnopolimero)
The lamp is made of recyclable materials (aluminum, steel, technopolymer)





BASE DI RICARICA
CHARGING BASE

TAVOLA

Centrotavola Imperfetto

Imperfetto centrepiece
Centre de table Imperfetto
Imperfetto, Tisch-Centerpiece
Centro de mesa Imperfetto

Inox 18/10 - St.Steel / Legno Massello - Solid Wood

	ø cm	H base cm	ø in	H base in
V333224001	**31**	**4**	**12,1/4**	**1,5/8**
V333224002	**36**	**4**	**14,1/8**	**1,5/8**
V333224003	**42**	**4**	**16,1/2**	**1,5/8**

Centrotavola Imperfetto

Imperfetto centrepiece
Centre de table Imperfetto
Imperfetto, Tisch-Centerpiece
Centro de mesa Imperfetto

Inox 18/10 - St.Steel / Legno Massello - Solid Wood

	ø cm	H base cm	ø in	H base in
V333224004	**31**	**7**	**12,1/4**	**2,3/4**
V333224005	**36**	**7**	**14,1/8**	**2,3/4**
V333224006	**42**	**7**	**16,1/2**	**2,3/4**

Piatto tondo Imperfetto

Imperfetto round plate
Plat rond Imperfetto
Plato redondo Imperfetto
Imperfetto Teller rund

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
Z33 28 24 001	**31**	**12,1/4**
Z33 28 24 002	**36**	**14,1/8**
Z33 28 24 003	**42**	**16,1/2**

Piatto fondo tondo crudité

Crudité platter, deep, round
Assiette à crudités creuse ronde
Plato hondo redondo crudités
Aufschnittplatte, tief, rund

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
Z33 28 42 T01	**34**	**11,5/8**
Z33 28 42 T02	**41**	**16,1/8**

Piatto refrigerato Celsius-Ice

Celsius-Ice Thermal dish
Plat réfrigéré Celsius-Ice
Celsius-Ice Fuente refrigerada
Servierplatte, gekühlt Celsius-Ice

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V33 05 22 001	**23**	**9**	**4,5**	**1,3/4**

Supporto in filo per piatto refrigerato

Wire stand for thermal dish
Support en fil d'acier pour plat réfrigéré ì
Soporte en hilo de acero para fuente redonda
Drahtständer für Thermoplatte

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	H base cm	H base in
Z33 80 42 001	**28**	**11**

Celsius

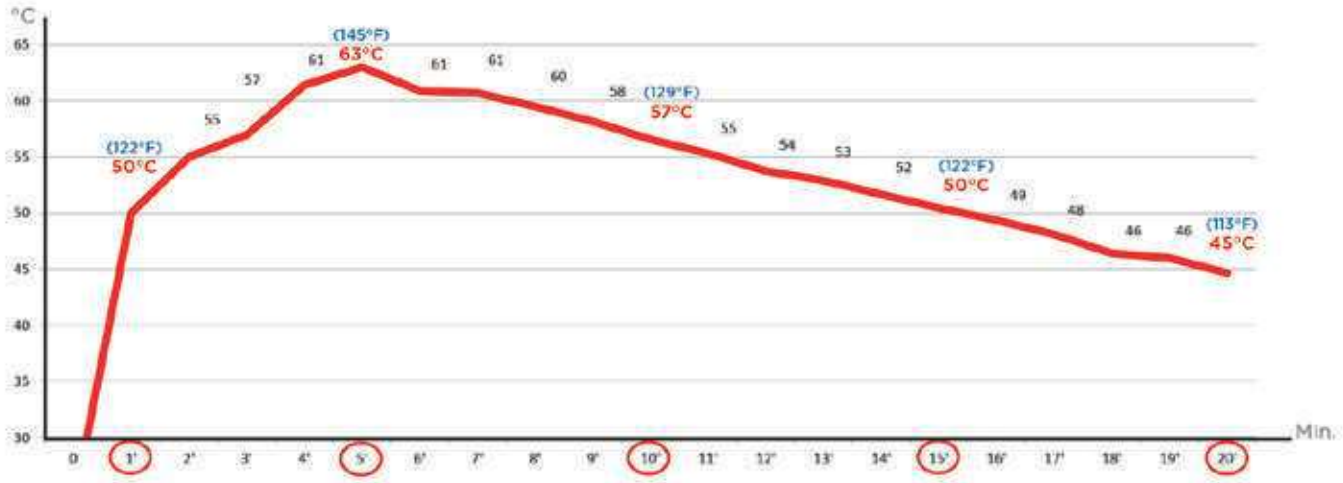
IDEALE PER SERVIRE
PERFECT TO SERVE

CARNE
MEAT

PESCE
FISH

VERDURE
VEGETABLES

PIZZA E NON SOLO
PIZZA & MORE



Celsius è il nuovo piatto che mantiene costante la temperatura delle pietanze senza continuare il processo di cottura, per conservare al meglio il gusto di ogni ricetta.

Design moderno ed essenziale, che si abbina a ogni mise en place e innovativa funzionalità grazie alla presa ergonomica della base in legno, che protegge dalle scottature.

La piastra in alluminio viene **riscaldata in forno**, regolando temperatura e tempo a seconda della pietanza, per poi essere posizionata sotto il piatto in acciaio che, a contatto con gli alimenti, **mantiene costante la temperatura** del cibo durante il pasto.

Celsius è un prodotto **igienico e di facile pulizia**: il piatto in acciaio (unica componente a contatto con gli alimenti) è comodamente lavabile in lavastoviglie, a differenza delle pietre ollari che assorbono i grassi, non sono lavabili e alterano lo stato di cottura delle pietanze.

Celsius è disponibile in quattro versioni per rispondere a ogni esigenza, dal singolo posto tavola ai momenti di convivialità, e in due forme adatte a diverse tipologie di pietanze come ad esempio le carni e la pizza.
Celsius. Per non servire più cibi freddi!

Celsius *is the new plate that keeps food temperature constant without continuing the cooking process, to best preserve the taste of every recipe.*

Modern and essential design, matching with every place setting, and innovative functionality, thanks to the ergonomic grip, and the wood base, that protects from burning.

The aluminum plate is ***warmed into the oven****, adjusting temperature and time based on the food; then it is placed under the steel plate that, in contact with food,* ***keeps its temperature constant*** *during the meal.*

Celsius is a healthy product and ***easy to clean****: the steel plate (the only component in contact with food) is dishwasher safe while, for instance, soapstone, that absorbs fat, is not washable and alters food cooking.*

Celsius comes in four versions to meet every need, from the individual place setting to the large gatherings, and in two different shapes, suitable for different foods, like meat and pizza.
Celsius. You will not serve cold food anymore!

Vassoio grill rettangolare Celsius
Celsius rectangular grill tray
Plateau grill rectangulaire Celsius
Celsius Grilltablett rechteckig
Bandeja grill rectangular Celsius

	cm	in
V89 05 SE 001	**29x20**	**11,1/2x7,7/8**
V89 05 SE 002	**34x24**	**13,3/8x9,1/2**

Piatto
Plate
Plat
Edelstahl Tablett rechteckig
Plato

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
Z89 14 22 R01	**29x20**	**9,7/8x7,1/4**
Z89 14 22 R02	**34x24**	**11,5/8x8,1/2**

Piastra alluminio
Aluminum plate
Plaque aluminium
Aluminiumplatte
Placa aluminium

Alluminio - Aluminum

	cm	in
Z89 15 22 R01	**19x12**	**7,1/2x4,3/4**
Z89 15 22 R02	**24x15,5**	**9,1/2x6,1/8**

Base rettangolare
Rectangular base
Base rectangulaire
Holzgestell rechteckig
Base rectangular

Legno di betulla - Birch wood

	cm	in
Z89 19 22 R01	**29x20**	**11,1/2x7,7/8**
Z89 19 22 R02	**34x24**	**13,3/8x9,1/2**

Vassoio grill ovale Celsius
Celsius oval grill tray
Plateau grill oval Celsius
Celsius Grilltablett oval
Bandeja grill oval Celsius

	cm	in
V89 05 SE 003	**28x32**	**1x12,5/8**
V89 05 SE 004	**38x34**	**15x13,3/8**

Piatto
Plate
Plat
Edelstahl Tablett oval
Plato

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
Z89 14 22 T01	**25,5**	**10**
Z89 14 22 T02	**31,5**	**12,3/8**

Piastra alluminio
Aluminum plate
Plaque aluminium
Aluminiumplatte
Placa aluminium

Alluminio - Aluminum

	ø cm	ø in
Z89 15 22 T01	**20**	**7,7/8**
Z89 15 22 T02	**24**	**9,1/2**

Base ovale
Oval base
Base ovale
Holzgestell oval
Base oval

Legno di betulla - Birch wood

	cm	in
Z89 19 22 T01	**28x32**	**1x12,5/8**
Z89 19 22 T02	**38x34**	**15x13,3/8**

Piatto refrigerato Celsius-Ice

Celsius-Ice thermal dish
Plat réfrigéré Celsius-Ice
Celsius-Ice Servierplatte, gekühlt
Fuente refrigerada Celsius-Ice

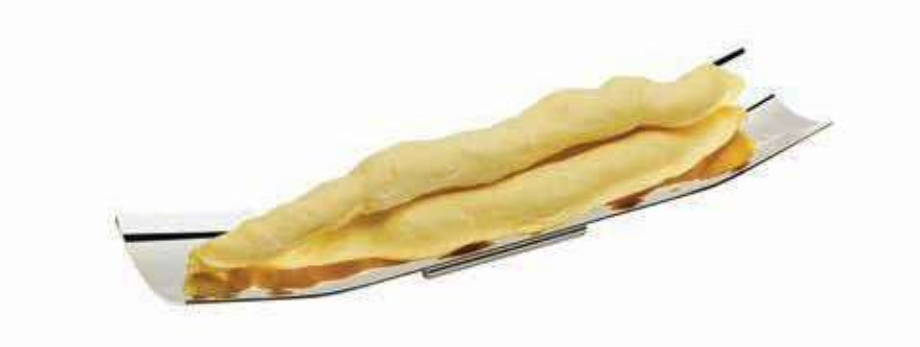
Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
CI 22 600R	**32**	**3,5**	**12,5/8**	**1,3/8**

Portagrissini Tegola
Tegola breadstick holder
Porte-gressins Tegola
Tegola Contenedor palitos de pan
Grissini-Korb Tegola

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V39 05 42 003	**24x7,5**	**9,45x3**



Portagrissini/pane Tegola
Tegola bread basket
Corbeille à pain Tegola
Tegola Cesta pan
Brotkorb Tegola

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V39 05 42 001	**24x16**	**9,45x6,3**

Portafrutta Tegola
Tegola fruit bowl
Plat à fruits Tegola
Tegola Plato para fruta
Obstschale Tegola

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V39 05 42 002	**27x27**	**10,5/8x10,5/8**

Cestino pane e frutta Cacao **con manico in pelle**
Cacao bread and fruit basket - with leather handle
Corbeille à pain et fruits Cacao - avec anses en cuir
Cacao Brotkorb und Fruchtkakao - mit Ledergriff
Cesto de pan y fruta Cacao - con asas de piel

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10 + E.P. - E.L.

	cm	in
V05 05 24 M18	**18x18**	**7x7**
V05 05 24 M23	**23x23**	**9x9**

Secchio cacao **con manico in ecopelle**
Cacao bucket with leather handle
Seau Cacao avec manche en cuir
Champagnekühler mit Eimer Cacao (Griff aus Leder)
Cubo Cacao con mango de cuero

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10 + E.P. - E.L.

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 20 M01	**19**	**19,5**	**7,1/2**	**7,5/8**

Cestino pane rettangolare Square
Bread basket Square, rectangular
Corbeille à pain rectangulaire Square
Brotkorb Square, rechteckig
Cesta pan rectangular Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10
Cotone - Cotton

	cm	in
V76 05 24 002	**20x12**	**7,7/8x4,3/4**

Cestino pane rettangolare Square
Bread basket Square, rectangular
Corbeille à pain rectangulaire Square
Brotkorb Square, rechteckig
Cesta pan rectangular Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10
Cotone - Cotton

	cm	in
V76 05 24 003	**27x12**	**10,5/8x4,3/4**

Cestino pane Gourmet
Gourmet bread basket
Corbeille à pain Gourmet
Gourmet Brotkorb
Cesta pan Gourmet
Cestino pane Gourmet

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
305 05 24 613	**25x15**	**9,7/8x5,7/8**

Cestino pane liscio Majorca

Mallorca bread basket, plain
Corbeille à pain Mallorca
Brotkorb Mallorca
Cesta pan Mallorca lisa

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V05 05 24 L18	**18,5x18,5**	**7,1/4 x7,1/4**
V05 05 24 L23	**23x23**	**9x9**

Cestino pane ovale

Bread basket, oval
Corbeille à pain ovale
Brotkorb, oval
Cesta pan oval

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V01 05 24 028	**28x15**	**11x6**

Cestino in filo agrumi
Citrus-fruit basket
Corbeille à agrumes
Obstkorb Edelstahl Draht für Zitrusfrüchte
Cesta cítricos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
906 05 001	**21 cm**	**20**	**8,1/4**	**7,7/8**

Cestino frutta tondo in filo
Fruit basket, round, wire
Corbeille a fruits ronde en fil d'acier
Drahtobstkorb, rund
Cesta frutas redonda en hilo

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
906 05 002	**18**	**7**	**7,1/8**	**2,3/4**

Cestino ovale in filo
Oval basket, wire
Corbeille ovale
Ovalkorb Edelstahl Draht
Cesta oval

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
906 05 015	**25x18**	**8**	**9,7/8x7**	**3,1/8**

Cestino frutta tondo in filo
Fruit basket, round, wire
Corbeille a fruits ronde en fil d'acier
Drahtobstkorb, rund
Cesta frutas redonda en hilo

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
906 05 004	**25**	**9**	**9,7/8**	**3,1/2**

Cestino ovale in filo
Oval basket, wire
Corbeille ovale
Ovalkorb Edelstahl Draht
Cesta oval

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
906 05 016	**28x21**	**9**	**11x8,1/4**	**3,1/2**

CESTINI PANE IN COTONE
cuscino con noccioli di ciliegia, **riscaldabile**. I cestini sono confezionati in pratici cavallotti a blister su cui sono stampate tutte le informazioni, comprese quelle di utilizzo e lavaggio.

COTTON BREAD BASKET
*cushion with cherry stones, **heatable**. The bread baskets come in pratical hangable packs with all the information, including use and washing instructions.*

made in Italy
made in Italy

Cestino pane
Bread basket
Corbeille à pain
Brotkorb
Cesta pan

Cotone - Cotton

	cm	H. cm	in	H. in
AVARI 161B	11x11	15	4,3/8x 4,3/8	5,7/8
AVARI 163B	18x18	18	7,1/8x7,1/8	7,1/8

Cestino pane
Bread basket
Corbeille à pain
Brotkorb
Cesta pan

Cotone - Cotton

	cm	H. cm	in	H. in
AVARI 162B	11x11	15	4,3/8x 4,3/8	5,7/8
AVARI 164B	18x18	18	7,1/8x7,1/8	7,1/8

Cuscino termico con noccioli
Thermal cushion
Coussin chauffiant
Wärmekissen
Cojìn térmico

Cotone - Cotton

	cm	in
325 05 24 579	11x11	4,3/8x 4,3/8
325 05 24 580	18x18	7,1/8x7,1/8

Sacchetto porta pane
Bread basket
Corbeille à pain
Brotkorb
Cesta pan

Cotone - Cotton

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
AVARI 206	21	25	8,1/4	9,7/8
AVARI 207	21	25	8,1/4	9,7/8

Cestino pane
Bread basket
Corbeille à pain
Brotkorb
Cesta pan

Cotone - Cotton

	cm	H. cm	in	H. in
AVARI 200	14x14	8	5,1/2x5,1/2	3,1/8
AVARI 203	19x19	10	7,1/2x7,1/2	3,7/8

Cestino pane
Bread basket
Corbeille à pain
Brotkorb
Cesta pan

Cotone / Cotton

	cm	H. cm	in	H. in
AVARI 201	14x14	8	5,1/2x5,1/2	3,1/8
AVARI 204	19x19	10	7,1/2x7,1/2	3,7/8

Cestino pane
Bread basket
Corbeille à pain
Brotkorb
Cesta pan

Juta-cotone / Juta-cotton

	cm	H. cm	in	H. in
AVARI 202	14x14	8	5,1/2x5,1/2	3,1/8
AVARI 205	19x19	10	7,1/2x7,1/2	3,7/8

Cestino portabustine mignon
Tea/sugar bag basket, small
Corbeille à sachets de thé/sucre petite
Klein Stoffkorb, Tee und Zuckerbeutelbehälter
Cestita para bolsitas de té/ azúcar pequeña

Cotone / Cotton

	cm	H. cm	in	H. in
AVARI 208	6x8	6	2,3/8x3,1/8	2,3/8
AVARI 209	6x8	6	2,3/8x3,1/8	2,3/8

Juta / Juta

AVARI 210	6x8	6	2,3/8x3,1/8	2,3/8

Runner - grigio scuro
Runner, dark grey
Chemin de table gris foncé
Runner dunkelgrau
Camino de mesa gris oscuro

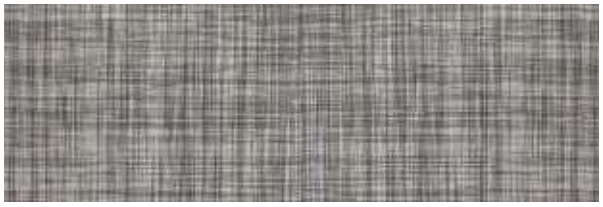
70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARI TO 31	**45x120**	**17,3/4x47,2**

Runner - grigio chiaro
Runner, light grey
Chemin de table gris clair
Runner hellgrau
Camino de mesa gris claro

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARI TO 30	**45x120**	**17,3/4x47,2**



Runner - tortora
Runner, taupe
Chemin de table taupe
Runner taubegrau
Camino de mesa gris topo

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARI TO 32	**45x120**	**17,3/4x47,2**

Runner - sabbia
Runner, sand
Chemin de table sable
Runner sandgrau
Camino de mesa arena

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARI TO 33	**45x120**	**17,3/4x47,2**

Runner - marrone con rettangolo
Runner, brown with rectangle
Chemin de table marron avec rectangle
Runner braungrau rechteckig
Camino de mesa marrón con rectangulo

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARI TO 34	**45x120**	**17,3/4x47,2**

Tovaglietta bamboo marrone chiaro

Placemat, bamboo light brown
Nappe individuelle bamboo marron clair
Mantel individual bambú marrón claro
Tischset bambus, hellbraun

Bamboo

	cm	in
AVARI TO 40	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta bamboo marrone scuro

Placemat, bamboo dark brown
Nappe individuelle bamboo marron foncé
Mantel individual bambú marrón oscuro
Tischset bambus, dunkelbraun

Bamboo

	cm	in
AVARI TO 41	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta intrecciata nera

Placemat, woven black
Nappe individuelle tressée noire
Mantel individual trenzado negro
Tischset schwarz gewebt

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARI TO 61	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta intrecciata grigia

Placemat, woven grey
Nappe individuelle tressée grise
Mantel individual trenzado gris
Tischset grau gewebt

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARI TO 60	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta intrecciata beige

Placemat, woven sand
Nappe individuelle tressée beige
Mantel individual trenzado beige
Tischset sand gewebt

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARI TO 63	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta intrecciata marrone

Placemat, woven brown
Nappe individuelle tressée marron
Mantel individual trenzado marrón
Tischset braun gewebt

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARI TO 62	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta marrone con rettangolo
Placemat, brown with rectangle
Nappe individuelle marron avec rectangle
Mantel individual marrón con rectángulo
Tischset braun mit Rechteck

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARITO 10	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta sabbia/tortora a quadri
Placemat, sand/taupe with squares
Nappe individuelle sable/taupe avec carrés
Mantel individual arena/gris topo de cuadrados
Tischset sand/Taube mit Quadraten

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARITO 11	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta riquadri
Placemat squares
Nappe individuelle carrés
Klein Tischtuch mit Quadrat
Mantel individual cuadrados

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARI TO 50	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta sabbia 2 fasce laterali
Placemat, sand with 2 side stripes
Nappe individuelle sable avec 2 bandes laterales
Mantel individual arena con 2 bandas laterales
Tischset sand mit 2 Seitenstreifen

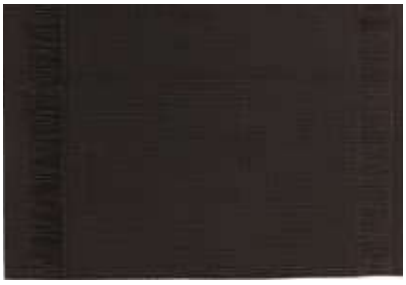
70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARITO 13	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta marrone 2 fasce laterali
Placemat, brown with 2 side stripes
Nappe individuelle marron avec 2 bandes laterales
Mantel individual marrón con 2 bandas laterales
Tischset braun mit 2 Seitenstreifen

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARITO 14	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**



Tovaglietta - grigio scuro

Placemat - dark grey
Nappe individuelle gris foucé
Klein Tischtuch dunkel grau
Mantel individual gris oscuro

70% Pvc - 30% Pet

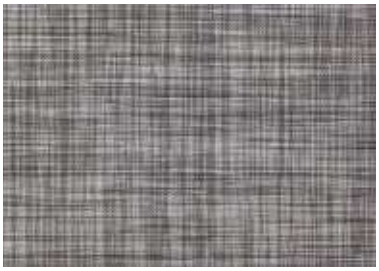
	cm	in
AVARITO 01	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta - grigio chiaro

Placemat- light grey
Nappe individuelle gris clair
Klein Tischtuch hellgrau
Mantel individual gris claro

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARITO 02	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**



Tovaglietta - tortora

Placemat - taupe
Nappe individuelle taupe
Klein Tischtuch grau
Mantel individual gris topo

70% Pvc - 30% Pet

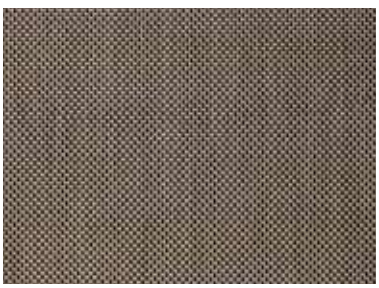
	cm	in
AVARITO 03	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Tovaglietta beige/marrone/riga azzurra

Placemat, beige/brown/blue stripe
Nappe individuelle beige/bleue/marron
Klein Tischtuch beige/hellblau/braun
Mantel individual beige/azul claro/marrón

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARITO 05	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**



Tovaglietta - sabbia

Placemat - sand
Nappe individuelle sable
Klein Tischtuch sand
Mantel individual arena

70% Pvc - 30% Pet

	cm	in
AVARITO 07	**45x30**	**17,3/4x11,3/4**

Lattiera Imperial

Imperial milkpot
Pot à lait Imperial
Milchkanne Imperial
Lechera Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cl	oz
V01 05 03 035	**35**	**12**
V01 05 03 060	**60**	**20**
V01 05 03 100	**100**	**35**

Cremiera Imperial

Imperial creamer
Crémier Imperial
Sahnekännchen Imperial
Jarrita de leche Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cl	oz
V01 05 03 015	**15**	**5**

Caffettiera Imperial

Imperial coffee pot
Cafetière Imperial
Kaffekanne Imperial
Cafetera Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cl	oz
V01 05 01 035	**35**	**12**
V01 05 01 060	**60**	**20**
V01 05 01 100	**100**	**35**
V01 05 01 150	**150**	**51**
V01 05 01 200	**200**	**68**

Teiera Imperial

Imperial teapot
Théière Imperial
Teekanne Imperial
Tetera Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cl	oz
V01 05 02 035	**35**	**12**
V01 05 02 060	**60**	**20**
V01 05 02 100	**100**	**35**
V01 05 02 130	**130**	**44**

Zuccheriera Imperial

Imperial sugar pot
Sucrier Imperial
Zuckerdose Imperial
Azucarero Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	gr	oz
V01 05 04 200	**200**	**7**

Zuccheriera con maniglie Imperial

Imperial sugar pot with lid and handles
Sucrier avec couvercle et poignées Imperial
Zuckerdose mit Griffen und Deckel Imperial
Azucarero con tapa y asas Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	gr	oz
V01 05 04 280	**280**	**10**

Brocca acqua Imperial

Imperial water pitcher
Carafe à eau Imperial
Wasserkrug Imperial
Jarra agua Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cl	oz
V01 05 08 200	**200**	**68**

Caraffa termica Imperial

Imperial thermal beverage server
Carafe thermos Imperial
Thermoskanne Imperial
Jarra térmica Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cl	oz
V01 05 08 T06	**75**	**25**
V01 05 08 T10	**100**	**35**
V01 05 08 T15	**150**	**51**
V01 05 08 T20	**200**	**68**

Caffettiera Daily

Daily coffee pot
Cafetière Daily
Daily Kaffekanne
Cafetera Daily

Acciaio inossidabile - St. Steel

	tazze/cup	cl
906 05 044	**2**	**15**
906 05 045	**4**	**30**
906 05 045X	**5**	**45**
906 05 046	**6**	**65**
906 05 047	**9**	**110**

Lattiera Daily

Daily milkpot
Pot à lait Daily
Daily Milchkanne
Lechera Daily

Acciaio inossidabile - St. Steel

	tazze/cup	cl
906 05 048	**2**	**15**
906 05 049	**4**	**30**
906 05 049X	**5**	**45**
906 05 050	**6**	**65**
906 05 051	**9**	**110**

Zuccheriera Daily

Daily sugar pot
Sucrier Daily
Daily Zuckerdose
Azucarero Daily

Acciaio inossidabile - St. Steel

	gr
906 05 064	**200**

Portacannucce
Straw holder
Porte-pailles
Trinkhalmbehälter
Portapajitas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 71 011	**9**	**3,1/2**	**11**	**4,3/8**

Portacucchiaini
Tea spoon holder
Porte-cuillères à café
Kaffeelöffelbecher
Portacucharas café

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 71 008	**9**	**3,1/2**	**8**	**3,1/8**

Portabustine zucchero/the
Rectangular sugar tray
Sucrier rectangulaire
Zucker-Behälter
Azucarero rectangular

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in	H. cm	H. in
V78 05 04 PBU	**10x6,5**	**4**	**3,5**	**1,3/8**

Passatè (colino tè) con coppetta
Tea strainer
Passoire à the
Teesieb
Colador de te

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 91 001	**9,5x5**	**3**	**3,3/4x2**	**1,1/8**

Portauovo
Egg cup
Coquetier
Eierbecher
Huevera

Acciaio Inox - St. Steel

	ø cm	ø in
V01 05 71 001	**8,6**	**3,3/8**

Burriera piccola con coperchio
Small butter dish with cover
Petit beurrier avec cloche
Klein Butterschale mit Deckel
Mantequera pequeña con tapa

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 09 107	**7**	**2,3/4**

Burriera con coperchio
Butter dish with cover
Beurrier avec cloche
Butterschale mit Deckel
Mantequera con tapa

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 09 115	**15**	**6**

Portasalatini 3 scomparti
3-tier snack/relish dish
Porte-biscuits salés à 3 compartiments
Salzgebäckschale, 3-tlg
Entremesera 3 sectores

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 41 003	**10,5**	**4,1/8**

Portamarmellata per 4 confezioni

4-jar jam holder
Porte-confiture pour 4 pots
Konfitürenschale, 4 tlg
Dispensador de mermelada para 4 botes

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V76 05 09 001	**18x45**	**7,1/8x1,3/4**

Portamarmellata 3 scomparti

3-tier jam dish
Porte-confiture à 3 compartiments
Konfitürenschale, 3 tlg
Dispensador de mermelada 3 sectores

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 09 003	**6**	**13**	**2,3/8**	**5,1/8**

Portamarmellata 6 scomparti

6-tier jam dish
Porte-confiture à 6 compartiments
Konfitürenschale, 6 tlg
Dispensador de mermelada 6 sectores

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 09 006	**6**	**17,5**	**2,3/8**	**6,7**

Sottopiatto bordo inglese

Show plate with English decoration
Plat à présentation avec décoration anglaise
Platzteller mit englischer Dekoration
Plato de presentación con borde inglés

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	ø interno cm	ø interno in
V01 05 25 I32	**31,5**	**12,3/8**	**19,5**	**7,5/8**

Sottopiatto liscio

Show plate, plain
Plat à présentation simple
Platzteller
Plato de presentación liso

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	ø interno cm	ø interno in
V01 05 25 032	**31**	**12,1/4**	**20**	**7,1/4**

Sottobottiglia

Bottle coaster
Sous bouteille
Flaschenuntersatz
Posabotella

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 21 014	**14**	**5,1/2**

Sottobicchiere

Glass coaster
Sous verre
Untersatz
Posavaso

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 21 011	**11**	**4,3/8**

Anello adattatore
Adjusting ring
Bague de réglage
Einsatzring
Anillo adaptador

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
305 05 43 540	**10,5**	**4,1/8**
V01 05 43 540	**13 cm**	**5,1/8**

Coppetta interna
Supreme inside cup
Coupe intérieure
Schale
Copita interior

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V01 05 43 562	**10,5**	**4,1/8**

Piattino portaburro
Butter dish
Plat à beurre
Butterschale
Platito mantequilla

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 43 648	**13**	**5,1/8**

Griglia portaburro
Butter grid
Grille porte-beurre
Buttergitter
Parrilla mantequilla

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 43 539	**13**	**5,1/8**

Coppa esterna base
Supreme outside base cup
Coupe base extérieure Supreme
Schale auf Fuß
Copa exterior base Supreme

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 43 130	**13**	**5,1/8**

Coppa Supreme completa
Supreme cup
Coupe Supreme
Hummer-/Cocktailschale
Copa Supreme, completa

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 43 C13N	**13**	**8,5**	**5,1/8**	**3,3/8**

3 Pezzi - 3 Pieces

Coppa macedonia Imperial

Fruit salad cup
Coupe à dessert
Obstsalatschale
Copa macedonia

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 43 125	**12,5**	**5**	**5,5**	**2**

Coppa gelato Imperial

Imperial ice cream cup
Coupe à glace Imperial
Eisschale Imperial
Copa helado Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 43 010	**9,5**	**3,3/4**	**10**	**4**

Piattino sottocoppa

Cup saucer
Plat sous coupe
Untersatz
Platito posacopa

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 21 013	**13**	**5,1/8**

Portafiori

Flower vase
Vase à fleurs
Blumenvase
Florero

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	H. cm	H. in
V01 05 19 015	**16,5**	**6,1/2**

Vassoio multiuso
Multipurpose tray
Plateau universelle
Universale Platte
Bandeja universal

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
CI 3005	**24x9,5**	**9,1/2x3,3/4**

Salsiera con piattino
Sauce boat with underliner
Saucière avec soucoupe
Soßenschüssel mit Tellerchen
Salsera con platito

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cl	oz
V61 05 12 030	**30**	**10**

Salsiera
Sauce boat
Saucière
Soßenschüssel
Salsera

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cl	oz
CI 25401	**10**	**3**
CI 25402	**20**	**7**
CI 25403	**30**	**10**

Cloche
Dome cover
Cloche
Speiseglocke
Campana

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 53 024	**24**	**9,1/2**
V01 05 53 026	**26**	**10,1/4**
V01 05 53 028	**28**	**11**
V01 05 53 030	**30**	**11,3/4**

Portatovaglioli Imperial

Imperial napkin holder
Porte-serviette Imperial
Serviettenhalter Imperial
Servilletero Imperia

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 71 105	**10,5**	**9**	**4,1/8**	**3,1/2**

Portatovaglioli Square

Square napkin holder
Porte-serviettes Square
Serviettenhalter Square
Servilletero Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 71 001	**11x4**	**8**	**4,3/8x1,2/3**	**3,1/8**

Portatovaglioli quadrato

Napkin holder, square
Porte-serviette carré
Viereckiger Serviettenhalter
Servilletero cuadrado

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 71 190	**19x19**	**7**	**7,1/2x7,1/2**	**2,3/4**

Porta kleenex

Kleenex holder
Porte-kleenex
Taschentücherhalter
Porta kleenex

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 71 002	**22x12**	**5,5**	**8,5/8x4,3/4**	**2,1/8**

Lavadita

Finger bowl
Rince-doigts
Fingerschale
Lavadedos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 43 012	**12**	**4,3/4**

Portatovaglioli da banco verticale

Vertical napkin holder
Porte-serviettes vertical
Vertikaler Thekenserviettenhalter
Servilletero cuadrado vertical

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
906 05 008	**8,5x11**	**16**	**3,3/8x4,3/8**	**6,1/4**

Coperchio legumiera/zuppiera

Cover for vegetable dish/soup tureen
Couvercle pour soupière/légumier
Deckel für Suppen-Gemüseschüssel
Tapa legumbrera/sopera

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 15 C14	**14**	**5,1/2**
V01 05 15 C18	**18**	**7,1/8**
V01 05 15 C22	**22**	**8,5/8**
V01 05 15 C24	**24**	**9,1/2**
V01 05 15 C26	**26**	**10,1/4**
V01 05 15 C28	**28**	**11**
V01 05 15 C30	**30**	**11,3/4**

Zuppiera

Soup tureen
Soupière
Suppenschüssel
Sopera

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	lt	oz
V01 05 15 Z14	**14**	**5,1/2**	**0,75**	**25**
V01 05 15 Z18	**18**	**7,1/8**	**1,5**	**50**
V01 05 15 Z22	**22**	**8,5/8**	**2,5**	**85**
V01 05 15 Z24	**24**	**9,1/2**	**3,5**	**118**
V01 05 15 Z26	**26**	**10,1/4**	**4,25**	**144**
V01 05 15 Z28	**28**	**11**	**5,25**	**178**
V01 05 15 Z30	**30**	**11,3/4**	**6,5**	**220**

Legumiera

Vegetable dish
Légumier
Gemüseschüssel
Legumbrera

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	lt	oz
V01 05 15 L14	**14**	**5,1/2**	**0,8**	**27**
V01 05 15 L18	**18**	**7,1/8**	**1,4**	**47**
V01 05 15 L22	**22**	**8,5/8**	**1,9**	**64**
V01 05 15 L24	**24**	**9,1/2**	**2,8**	**94,6**
V01 05 15 L26	**26**	**10,1/4**	**3,8**	**128,5**
V01 05 15 L28	**28**	**11**	**4,8**	**162**

Segnatavolo a colonna (portanumero)

Table number stand, column-shaped
Support numéro de table à colonne
Tischnummerständer
Número sobremesa a columna

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	H. cm	H. in
V01 05 19 019	**19**	**7,1/2**
V01 05 19 046	**45**	**17,3/4**

Cavalletto portaetichetta per buffet

(senza tavoletta - without black tag)

Buffet easel fot tags
Chevalet porte-nom pour buffet
Aufsteller Produktinfo
Soporte caballete para etiqueta para buffet

Inox 18/10 - St. Steel

	H. cm	H. in
V01 05 19 001	**14,5**	**5,3/4**

Tavoletta nera per cavalletto

Black tag for easel
Plaque pour chevalet noir
Schild für Produktinfo
Etiqueta negra para soporte caballete

Plexiglass

	H. cm	H. in
V01 12 19 001	**10x7,5**	**4x3**

Portatoast in filo

Toast holder, steel wire
Porte-toasts en fil
Toastständer
Portatostadas en hilo

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 71 195	**19,5**	**15**	**7,5/8**	**6**

Formaggiera Imperial

Imperial grated-cheese holder
Ravier à parmesan Imperial
Käsedose Imperial
Quesera Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 13 001	**15,5x12,5**	**8**	**6,1/8x4,7/8**	**3,1/8**

Oliera 4 pezzi Imperial

Imperial oil & vinagar cruet set, 4-piece
Ménagère Imperial, 4 pièces
Menage, 4-tlg Imperial
Servicio de mesa Imperial, 4 piezas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 11 005	**16,5x13,5**	**23**	**6,1/2x5,3/8**	**9**

Oliera 2 pezzi Imperial

Imperial oil & vinagar cruet set, 2-piece
Ménagère Imperial, 2 pièces
Menage, 2-tlg Imperial
Servicio de mesa Imperial, 2 piezas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 11 002	**14,5x10**	**23**	**5,3/4x3,7/8**	**9**

Spargi sale/pepe singolo Imperial

Imperial salt/pepper shaker
Salière/poivrière individuelle Imperial
Salz/Pfefferstreüer Imperial
Salero/pimentero individual Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	Ø cm	H. cm	Ø in	H. in
V01 05 12 001	**3,5**	**9**	**1,3/8**	**3,1/2**

Formaggiera 2000

2000 cheese bowl
Fromagère 2000
Käsedose 2000
Quesera 2000

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V61 05 13 001	**13x9**	**7,5**	**5,1/8x3,1/2**	**3**

Oliera 5 pezzi Menage

Menage oil & vinegar cruet set, 5-piece
Ménagère Menage, 5 pièces
Menage, 5-tlg
Servicio de mesa Menage, 5 piezas

Acciaio Inox - St. Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V12 06 11 005	**15x11,5**	**22**	**5,7/8x 4,1/2**	**8,5/8**

Tris sale, pepe e stecchi Inox

Salt and pepper shakers and toothpick holder, plain
Salière, poivrière et porte cure-dents simples
Salz/Pfefferstreuer mit Zahnstochträger, Edelstahl
Tris salero, pimentero y palillero Inox

Acciaio Inox - St. Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V12 06 12 003	**8,5x7,5**	**14,5**	**3,3/8x3**	**5,3/4**

Cestino porta salse 4 Pezzi

Sauce-jar holder, 4-pc
Porte-sauces 4 pcs
Soßenkorb 4pz
Porta salsas 4 pzs

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
AVARI231	**16**	**25**	**6,1/4**	**9,7/8**

Sale/pepe Square
Glass cruet salt spreader Square
Verre pour salière Square
Salzstreuer mit
Vidrio salero Square

Acciaio Inox - St. Steel

	cm	in	H. cm	H. in
V76 05 12 002	**9,5x4,5**	**3,3/4x1,3/4**	**12,5**	**5**

Oliera 2 pz olio/aceto Square
Glass cruet oil/vinegar set Square
Burette huile/vinaigre Square
Essig/Ölglass flaschen mit
Alcuza aceite/vinagre Square

Acciaio Inox - St. Steel

	cm	in	H. cm	H. in
V76 05 11 002	**12,5x5,5**	**5x2,1/8**	**20**	**7,7/8**

Formaggiera Square
Cheese bowl Square
Ravier a parmesan Square
Käsedose Square
Quesera Square

Acciaio Inox - St. Steel

	cm	in	H. cm	H. in
V76 05 13 001	**8,5x9**	**3,3/8x3,1/2**	**8,5**	**3,3/8**

Portabottiglie olio/aceto con spargisale/pepe

Oil and vinegar bottle rack with salt and pepper shakers
Porte bouteilles huil-vinaigre, salière, poivrière
Essig/Ölflaschenträger, Salz/Pfeffersteuer
Portabotellas aceite y vinagre, salero, pimentero

Acciaio Inox - St. Steel

	cl	oz	cm
AVARI 060 A	**25**	**9**	**12x5,5x25**
AVARI 061 A	**50**	**17,5**	**14x7x81**

Portabottiglie olio/aceto

Oil and vinegar bottle rack
Porte bouteilles huil-vinaigre
Essig/Ölflaschenträger
Portabotellas aceite y vinagre

Acciaio Inox - St. Steel

	cl	oz	cm
AVARI 060	**25**	**9**	**12x6,5x25**
AVARI 061	**50**	**17,5**	**14,5x7,5x32**

Olierona

Oil dispenser
Huilière
Öelbehäelter
Aceitera grande

Acciaio Inox - St. Steel

	lt	oz
AVARI 071	**0,5**	**17,5**
AVARI 072	**1,0**	**35**

Macinapepe e spargisale

Pepper/salt mill
Moulin à poivre/sel
Pfeffermühle/Salzmühle
Molinillo pimienta/sal

Acrilico + Ceramica + Al / Acrylic + Ceramic + Aluminum

	cm	H. cm	in	H. in
AVARI075A	**4x4**	**9**	**1,5/8x1,5/8**	**3,1/2**
AVARI075B	**4x4**	**12**	**1,5/8x1,5/8**	**4,3/4**

Oliera Pasha
Pasha oil & vinegar cruet set
Ménagère Pasha
Menage Pasha
Servicio de mesa Pasha

PP

- **V02 12 11 004 07**
- **V02 12 11 004 13**
- **V02 12 11 004 47**

Formaggiera Pasha con vaso vetro
Pasha grated-cheese holder
Ravier à parmesan Pasha
Käsedose Pasha
Quesera Pasha

PP

- **V02 12 13 001 07**
- **V02 12 13 001 13**
- **V02 12 13 001 47**

Oliera Jolly
Jolly oil & vinegar cruet set
Ménagère Jolly
Menage Jolly
Servicio de mesa Jolly

PP

- **V10 12 11 004 38**
- **V10 12 11 004 40**
- **V10 12 11 004 47**

Formaggiera Jolly
Jolly grated-cheese holder
Ravier à parmesan Jolly
Käsedose Jolly
Quesera Jolly

PP + PS

- **V10 12 13 001 38**
- **V10 12 13 001 40**
- **V10 12 13 001 47**

Vassoio tondo bar
Round bar tray
Plateau rond bar
Austellplatte, rund
Bandeja redonda bar

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 23 T32	**32**	**12,5/8**
V01 05 23 T38	**38**	**15**
V01 05 23 T46	**46**	**18,1/8**
V01 05 23 T54	**54**	**21,1/4**

Vassoio tondo bar con maniglie
Round bar tray with handles
Plateau rond bar avec poignées
Austellplatte mit Griffen, rund
Bandeja redonda bar con asas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 23 T32M	**32**	**12,5/8**
V01 05 23 T38M	**38**	**15**
V01 05 23 T46M	**46**	**18,1/8**
V01 05 23 T54M	**54**	**21,1/4**

Vassoio tondo con bordo Basic
Basic round tray
Plateau rond Basic
Austellplatte, rund Basic
Bandeja redonda Basic

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm est.	ø cm int.	ø in ext.	ø in int.
V01 05 23 TB31	**31**	**27**	**12,1/4**	**10,5/8**
V01 05 23 TB36	**36**	**30**	**14,1/8**	**11,3/4**
V01 05 23 TB41	**41**	**35**	**16,1/8**	**13,3/4**

Vassoio birra
Beer tray
Plateau à bière
Bierplatte
Bandeja para cerveza

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

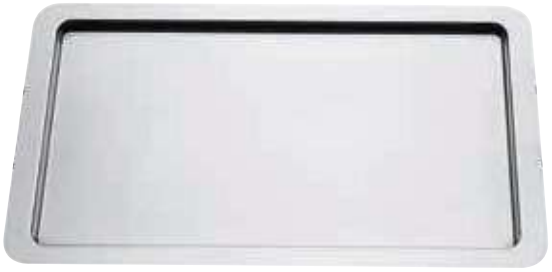
	ø cm	ø in
CI 5412	**40**	**15,3/4**

Vassoio rettangolare gastronorm

Gastronorm tray, rectangular
Plateau rectangulaire Gastronorm
Austellplatte, rechteckig, Gastronorm
Bandeja rectangular Gastronorm

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V01 05 23 G12	**26,5x32,5**	**10,3/8x12,3/4**
V01 05 23 G11	**53x32,5**	**20,7/8x12,3/4**
V01 05 23 G21	**65x53**	**25,5/8x20,7/8**

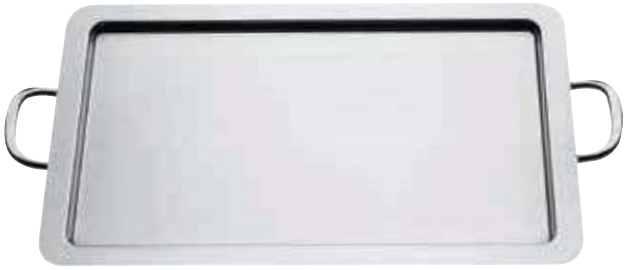


Vassoio rettangolare gastronorm con maniglie

Gastronorm tray with handles, rectangular
Plateau rectangulaire Gastronorm avec poignées
Austellplatte mit Griffen, rechteckig, Gastronorm
Bandeja rectangular Gastronorm con asas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V01 05 23 G12M	**32,5x26,5**	**12,3/4x10,3/8**
V01 05 23 G11M	**53x32,5**	**20,7/8x12,3/4**
V01 05 23 G21M	**65x53**	**25,5/8x20,7/8**



Vassoio rettangolare Basic

Gastronorm tray, rectangular
Plateau rectangulaire Gastronorm
Austellplatte, rechteckig Gastronorm
Bandeja rectangular Gastronorm

Acciaio Inox 18/10 - St. St. Steel 18/10

	cm	in
V01 05 23 GB12	**26,5x32,5**	**10,3/8x12,3/4**
V01 05 23 GB11	**53x32,5**	**20,7/8x12,3/4**
V01 05 23 GB21	**65x53**	**25,5/8x20,7/8**

Vassoio sovrapponibile gastronom rettangolare (1 pz - 1 pc)

Stackable gastronorm rectangular tray
Plateau empilable gastronorme rectangulaire avec poignées
Gastronorm Tablett - rund und stappelbar
Bandeja rectangular gastronorm apilable

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V01 05 23 G11S	**53x32,5**	**20,7/8x12,3/4**
V01 05 23 G21S	**65x53**	**25,5/8x20,7/8**

Vassoio rettangolare bar con bordo

Bar tray with edge, rectangular
Plateau rectangulaire bar avec rebord
Austellplatte, rechteckig
Bandeja rectangular bar con borde

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

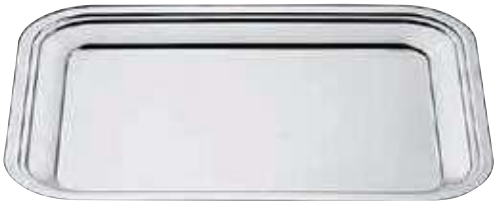
	cm	in
V01 05 23 R30	**30x24**	**11,3/4x9,1/2**
V01 05 23 R35	**35x29**	**13,3/4x11,1/2**
V01 05 23 R40	**40x31**	**15,3/4x12,1/4**
V01 05 23 R45	**45x34**	**17,3/4x13,3/8**
V01 05 23 R52	**52x40**	**20,1/2x15,3/4**
V01 05 23 R62	**62x48**	**24,3/8x19**

Vassoio rettangolare bar senza bordo

Bar tray without edge, rectangular
Plateau rectangulaire bar sans rebord
Austellplatte rechteckig
Bandeja rectangular bar sin borde

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V03 05 23 R27	**27x21**	**10,5/8x8,1/4**
V03 05 23 R30	**30x24**	**11,3/4x9,1/2**
V03 05 23 R35	**35x28**	**13,3/4x11**
V03 05 23 R40	**40x32**	**15,3/4x12,5/8**
V03 05 23 R45	**45x35**	**17,3/4x13,3/4**
V03 05 23 R50	**50x38**	**19,3/4x15**
V01 05 23 R65	**65x45**	**25,5/8x17,3/4**



Vassoio rettangolare bar senza bordo

Bar tray without edge, rectangular
Plateau rectangulaire bar sans rebord
Austellplatte rechteckig
Bandeja rectangular bar sin borde

Acciaio Inox - St. Steel

	cm	in
V03 06 23 R27	**27x21**	**10,5/8x8,1/4**
V03 06 23 R31	**30x24**	**11,3/4x9,1/2**
V03 06 23 R36	**35x28**	**13,3/4x11**
V03 06 23 R40	**40x32**	**15,3/4x12,5/8**
V03 06 23 R45	**45x35**	**17,3/4x13,3/4**
V03 06 23 R50	**50x38**	**19,3/4x15**

Piatto portata ovale con bordo/pes

Oval platter with rim
Plateau oval bordé
Fuente oval con borde
Bratenplatte, oval

Acciaio inox 18/10 - St.steel 18/10

	cm	in
V01 05 22 029	**30x21**	**11,3/4x8,1/4**
V01 05 22 034	**35x24**	**13,3/4x9,1/2**
V01 05 22 038	**40x27**	**15,3/4x10,5/8**
V01 05 22 044	**45x33**	**17,3/4x13**
V01 05 22 049	**50x33**	**19,3/4x13**
V01 05 22 059	**59X40**	**23,1/4x15,3/4**

Piatto portata ovale con bordo Easy

Easy plate with edge, oval
Assiette ovale Easy avec rebord
Oval Tablett"Easy" mit Rand
Fuente oval Easy con borde

Acciaio Inox - St. Steel

	cm	in
V65 05 23 020	20X11	7,7/8x4,3/8
V65 05 23 025	25x17	9,7/8x6,3/4
V65 05 23 030	30x21	11,3/4x8,1/4
V65 05 23 035	35x24	13,3/4x9,1/2
V65 05 23 040	40x27	15,3/4x10,5/8
V65 05 23 045	45x30	17,3/4x11,3/4
V65 05 23 050	50x33	19,3/4x13
V65 05 23 059	59X40	23,1/4x15,3/4

Piatto ovale senza bordo

Plate without edge, oval
Assiette ovale sans rebord
Bratenplatte, oval
Fuente oval sin borde

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V03 05 22 025	25x17	9,7/8x6,3/4
V03 05 22 030	30x21	11,3/4x8,1/4
V03 05 22 035	35x24	13,3/4x9,1/2
V03 05 22 040	40x27	15,3/4x10,5/8
V03 05 22 045	45x31	17,3/4x12,1/4
V03 05 22 050	50x35	19,3/4x13,3/4

Piatto portata tondo con bordo

Plate with edge, round
Assiette ronde avec rebord
Bratenplatte, rund mit Rand
Fuente redonda con borde

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm est.	ø cm int.	ø in ext.	ø in int.
V01 05 22 T29	29	20	11,1/2	7,7/8
V01 05 22 T38	38	26	15	10,1/4

Piatto portata pesce

Fish plate
Assiette à poisson
Fischplatte
Fuente para pescado

Acciaio Inox - St. Steel

	cm	in
V01 05 22 P60	60x24,5	23,5/8x9,5/8
V01 05 22 P70	70x28,5	27,1/2x11,1/4

WINE & BAR

Secchio Cacao con manico in ecopelle

Cacao bucket with leather handle
Seau Cacao avec manche en cuir
Champagnekühler mit Eimer Cacao (Griff aus Leder)
Cubo Cacao con mango de cuero

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10 + E.P. - E.L.

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 20 M01	**19**	**19,5**	**7,1/2**	**7,5/8**

Secchio Cacao con pomolo

Cacao bucket with knob
Seau Cacao avec poignée
Champagnekühler Cacao mit Knopf
Champañera Cacao con pomo

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 20 P01	**19**	**19,5**	**7,1/2**	**7,5/8**

Supporto secchio Cacao

Cacao champagne cooler stand
Support pour seau à champagne Cacao
Cacao Champagnekühler Ständer
Soporte para champañera Cacao

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	in
V36 05 20 001	**59,5**	**23,1/2**

Glacette Modern

Modern glacette
Glacette Modern
Weinkühler Modern
Enfriador de botella

Acciaio Inox - St. Steel

		ø cm	ø in	H. cm	H. in
V78 05 24 01 01 401	est	12	4.3/4	19,5	7,5/8
	int	10	4		

Secchio ovale Modern

Modern Champagne cooler
Seau à champagne ovale Modern
Modern oval Champagnekühler
Champañera oval Modern

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V78 05 20 003	27	21,5	10,5/8	8,5/1

PVD Rame - PVD Copper

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V78 40 20 003	27	21,5	10,5/8	8,5/1

Supporto secchio ovale Modern

Champagne bucket stand
Support pour seau à champagne
Sektühlerständer
Soporte champañera

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	in	ø cm	ø in
V78 05 20 677	59,5	23,1/2	25,5	10

PVD Rame - PVD Copper

	cm	in	ø cm	øin
V78 40 20 677	59,5	23,1/2	25,5	10

Secchio ghiaccio Modern

Modern ice bucket
Seau à glace Modern
Eiswürfelbehälter Modern
Cubo hielo Modern

Acciaio Inox - St. Steel

		ø cm	ø in	H. cm	H. in
V78 05 20 00 11 401	est	15	6	17	6,3/4
	int	13	5,1/8		

Secchio tondo Modern

Modern Champagne cooler
Seau à champagne Modern
Modern Champagnekühler
Champañera Modern

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V78 05 20 002	24	22,5	9,1/2	8,7/8

PVD Rame - PVD Copper

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V78 40 20 002	24	22,5	9,1/2	8,7/8

Supporto secchio tondo Modern

Modern champagne cooler stand
Support pour seau à champagne Modern
Modern Champagnekühler Ständer
Soporte para champañera Modern

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	in
V78 05 20 676	57	22,1/2

PVD Rame - PVD Copper

	cm	in
V78 40 20 676	57	22,1/2

Glacette doppio corpo Wine&Bar

Wine&Bar double wall bottle cooler
Rafraîchisseur à bouteille/vin double paroi Wine&Bar
Weinkühler, doppelwandig Wine&Bar
Enfriador de botella doble pared Wine&Bar

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V78 05 24 014	**13**	**5,1/8**	**21**	**8,1/4**

Secchio champagne per 2/3 bottiglie Wine&Bar

Wine&Bar champagne cooler for 2/3 bottles
Seau à champagne pour 2/3 bouteilles Wine&Ba
2/3 Flaschen Champagnekühler Wine&Ba
Champañera para 2/3 botellas Wine&Ba

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V78 05 20 022	**22**	**8,5/8**	**21**	**8,1/4**

Supporto secchio spumante linea Wine&Bar

Wine&Bar champagne cooler stand
Support pour seau à champagne Wine&Bar
Wine&Bar Champagnekühler Ständer
Soporte para champañera Wine&Bar

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V78 05 20 675	**23**	**9**	**58**	**22,7/8**

Shaker
Cocktail shaker
Shaker
Cocktail Shaker
Coctelera

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	lt	oz
V78 05 81 SHA	**0,7**	**17**

PVD Rame - PVD Copper

	lt	oz
V78 40 81 SHA	**0,7**	**17**

Bicchiere Boston
Boston mixing container
Verre en métal pour Boston
Boston Metallbecher
Vaso en metal para Boston

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10
Vetro - Glass

	lt	ø cm	ø in	
V78 05 81 SHA 2B	**0,7**	**9**	**17**	**6,3/4**	**acciaio**
V78 08 81 SHA 2B	**0,7**	**9**	**17**	**6,3/4**	**vetro**

PVD Rame - PVD Copper

	lt	ø cm	ø in	
V78 40 81 SHA 2B	**0,7**	**9**	**17**	**6,3/4**	**rame**

Secchiello ghiaccio doppio corpo
Double wall ice bucket
Seau à glace double paroi
Eiswürfelbehälter, doppelwandig
Cubo hielo doble pared

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V78 05 20 014	**13**	**5,1/8**	**18**	**7,1/8**

Versavino
Red wine holder
Porte-bouteille
Portabotella
Rotweinwiege

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V01 05 24 022	**30**	**11,3/4**

Scoladecanter
Decanter wine stand
Egouttoir de carafe
Karaffentrockner
Soporte para decantador

Acciaio Inox - St. Steel

	H. cm	H. in
V01 05 24 020	**30**	**11,3/4**

Secchio ghiaccio Imperial

Imperial ice bucket
Seau à glace Imperial
Imperial Eiswürfelbehälter
Cubo hielo Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 20 013	**13,5**	**5,3/8**	**13**	**5,1/8**

Secchio champagne Imperial

Imperial champagne cooler
Seau à champagne Imperial
Imperial Champagnekühler
Champañera Imperial

Acciaio Inox - St. Steel

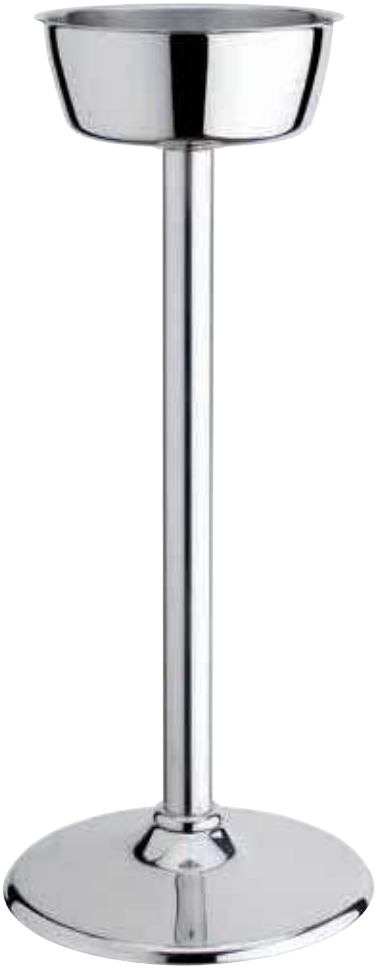
	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 20 020	**21**	**8,1/4**	**20**	**7,7/8**

Supporto secchio Imperial

Imperial champagne cooler stand
Support pour seau à champagne Imperial
Imperial Champagnekühler Ständer
Soporte para champañera Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 20 675	**21**	**8,1/4**	**61**	**24**



Secchio ghiaccio Basic

Basic ice bucket
Seau à glace Basic
Eiskühler Basic
Cubo hielo Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
906 05 012	**13**	**5,1/8**	**13**	**5,1/8**

Secchio champagne Basic

Basic champagne bucket
Seau à champagne Basic
Sektkühler Basic
Champañera Basic

Acciaio Inox - St. Steel

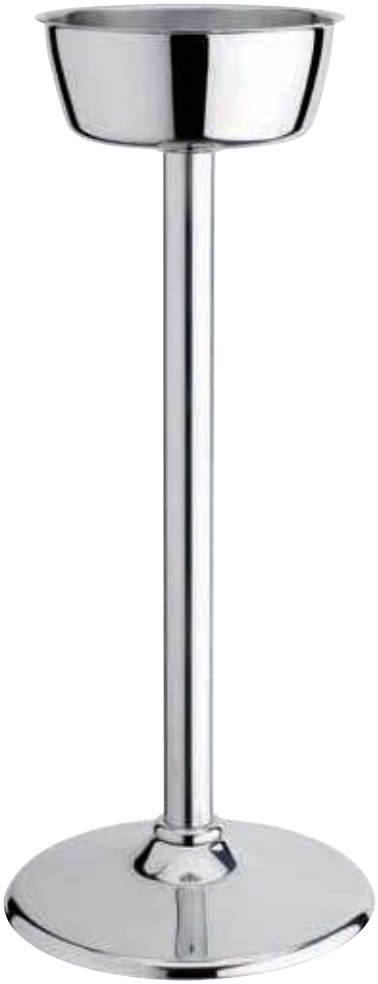
	ø cm	ø in	H. cm	H. in
906 05 013	**21,5**	**8,1/2**	**21**	**8,1/4**

Supporto secchio Basic

Basic champagne cooler stand
Support pour seau à champagne Basic
Basic Champagnekühler Ständer
Soporte para champañera Basic

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10
Acciaio Inox - St. Steel

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 20 674	**21**	**8,1/4**	**63**	**24,3/4**



Cocktail shaker Basic

Basic cocktail shaker
Cocktail shaker Basic
Cocktail Shaker Basic
Coctelera Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	lt	oz
V78 05 81 SHA11 401	0,5	17

Misurino Basic

Basic jigger
Mésure Basic
Meßbecher Basic
Medida bar Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	ml	oz
V78 05 81 DOS1	25-50 ml	0.8-1.7

PVD Rame - PVD Copper

	ml	oz
V78 40 81 DOS1	25-50 ml	0.8-1.7

Molla ghiaccio Modern

Ice tongs
Pince à glacons
Eiszange
Pinzas hielo

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 81 MGH	200	7,7/8

PVD Rame - PVD Copper

	mm	in
903 40 81 MGH	200	7,7/8

Molla ghiaccio Lux

Ice tongs
Pince à glace
Eiszange
Pinzas hielo

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
903 05 81 001	126	4,7/8

PVD Rame - PVD Copper

	mm	in
903 40 81 001	126	4,7/8

Filtro cocktail Basic

Basic cocktail strainer
Passoire à cocktail Basic
Barsieb Basic
Colador de cóctel Basic

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
V78 05 81 FCO1	140	5,1/2

PVD Rame - PVD Copper

	mm	in
V78 40 81 FCO1	140	5,1/2

Vassoio da banco/bar pasticceria

Bar/pastry tray
Plateau bar/pâtisserie
Konditoreiplatte
Bandeja bar/pastelería

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P06	35x10	0,8	13.3/4x4	0,31

PVD Rame - PVD Copper

	cm	H. cm	in	H. in
V01 40 23 P06	35x10	0,8	13.3/4x4	0,31

Secchio spumante 1 bottiglia

Champagne bucket, 1-bottle
Seau à champagne 1 bouteille
Champagneschale (Für 1Flasche)
Champañera 1 botella

		cm	H. cm	in	H. in
V81 12 20 001	**Plex -Transparent**	**22x16**	**23,5**	**8,5/8x6,1/4**	**9,1/4**
V81 12 20 004	**PS - Transparent**	**22x16**	**23,5**	**8,5/8x6,1/4**	**9,1/4**
V81 12 20 007	**PS Bianco - White**	**22x16**	**23,5**	**8,5/8x6,1/4**	**9,1/4**

Secchio spumante Magnum

Magnum bucket
Seau Magnum
Champagneschale Magnum
Champañera Magnum

		cm	H. cm	in	H. in
V81 12 20 002	**Plex -Transparent**	**27,9x17,3**	**23,4**	**11x6,7/8**	**9,1/4**
V81 12 20 005	**PS - Transparent**	**27,9x17,3**	**23,4**	**11x6,7/8**	**9,1/4**
V81 12 20 008	**PS Bianco - White**	**27,9x17,3**	**23,4**	**11x6,7/8**	**9,1/4**

Secchio spumante Jeroboam

Jeroboam bucket
Seau Jeroboam
Champagneschale Jeroboam
Champañera Jeroboam

		cm	H. cm	in	H. in
V81 12 20 003	**Plex -Transparent**	**48,2x20,9**	**24,3**	**19x8,1/4**	**9,5/8**
V81 12 20 006	**PS - Transparent**	**48,2x20,9**	**24,3**	**19x8,1/4**	**9,5/8**
V81 12 20 009	**PS Bianco - White**	**48,2x20,9**	**24,3**	**19x8,1/4**	**9,5/8**

Coppa punch
Punch bowl
Bol à punch
Punchschale
Champañera

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 05 52 PUN	40	15,3/4	13	439,5

PVD Rame - PVD Copper

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 40 52 PUN	40	15,3/4	13	439,5

Coppa champagne con base
Champagne-bottle holder with base
Coupe à champagne avec base
Champagnerschale mit Basis
Champañera con base

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 05 52 PUN3	53	20,7/8	25	845

Coppa punch doppio corpo
Punch bowl double-wall
Bol à punch double paroi
Doppelwandiger Punchschale
Champañera doble pared

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 05 52 PUN2	39	15,3/8	10	338

Coppa champagne
Champagne bottle holder
Coupe à champagne
Champagnerschale
Champañera

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 05 52 PUN1	53	20,7/8	25	845

Portacannucce
Straw holder
Porte-pailles
Trinkhalmbehälter
Portapajitas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 71 011	9	3,1/2	11	4,3/8

Portacucchiaini
Tea spoon holder
Porte-cuillères à café
Kaffeelöffelbecher
Portacucharas café

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V01 05 71 008	9	3,1/2	8	3,1/8

Spargicacao con coperchio in plastica
Cocoa shaker with plastic cover
Saupoudreuse de cacao à couvercle en plastique
Kakaostreuer mit Plastikdeckel
Espolvoreador con tapa en plástico

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
909 05 XX 028	5,3	2,1/8

Vassoio tondo bar
Round bar tray
Plateau rond bar
Austellplatte, rund
Bandeja redonda bar

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V01 05 23 T32	32	12,5/8
V01 05 23 T38	38	15

PVD Rame - PVD Copper

	mm	in
V01 40 23 T32	32	12,5/8
V01 40 23 T38	38	15

Portabustine zucchero/tè
Packed sugar/tea holder
Conteneur sachets de sucre/té
Zucker und-Teebeutel Behälter
Portasobres de azúcar/té

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in	H. cm	H. in
V78 05 04 PBU	**10x6,5**	**3,7/8x2,1/2**	**3,5**	**1,3/8**

Portatovaglioli Square
Napkin holder
Porte-serviettes
Serviettenhalter
Servilletero

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in	H. cm	H. in
V76 05 71 001	**11x4**	**4,3/8x1,2/3**	**2**	**3,1/8**

PVD Rame - PVD Copper

	cm	in	H. cm	H. in
V76 40 71 001	**11x4**	**4,3/8x1,2/3**	**2**	**3,1/8**

Portatovaglioli da banco verticale
Vertical napkin holder
Porte-serviettes vertical
Vertikaler Thekenserviettenhalter
Servilletero cuadrado vertical

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in	H. cm	H. in
906 05 008	**8,5x11**	**3,3/8x4,3/8**	**16**	**6,1/4**

Portatovaglioli Imperial
Imperial napkin holder
Porte-serviette Imperial
Serviettenhalter Imperial
Servilletero Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 71 105	**10,5**	**9**	**4,1/8**	**3,1/2**

Denocciolatore
Olive and cherry pitter
Dénoyauteur à olives Entkerner
Entkerner
Deshuesador aceitunas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
V78 05 81 DEN	**162**	**6,3/8**

Cucchiaio ghiaccio Matisse piccolo

Matisse slotted ice spoon
Cuillère à glaçons perforée Matisse
Kleiner Eiswürfellöffel Matisse
Cuchara hielo perforada Matisse

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF1 251	170	6,5/8

PVD Rame - PVD Copper

	mm	in
CF1 40 251	170	6,5/8

Cucchiaio multiuso Matisse grande

Matisse slotted spoon large
Cuillére à servir perforée Matisse grande
Großer Universallöffel Matisse
Cuchara para servir perforada Matisse grande

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF1 162	205	8,1/8

PVD Rame - PVD Copper

	mm	in
CF1 40 162	205	8,1/8

Cucchiaio miscelatore

Stirrer spoon
Cuillère à mélange
Cuchara para mezclar
Rührer Löffel

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
V78 05 81 MES	250	9,7/8

PVD Rame - PVD Copper

	mm	in
V78 40 81 MES	250	9,7/8

Coltello agrumi Regis

Regis citrus fruit knife
Couteau à agrumes Regis
Orangenmesser Regis
Cuchillo cítricos Regis

Acciaio Inox - St. Steel

	mm	in
903 05 84 269	220	8,5/8

PVD Rame - PVD Copper

	mm	in
903 40 84 269	220	8,5/8

Appetizer Double (cucchiaino forchettina)

Double appetizer (spoon fork)
Cuillère de mise en bouche Double (cuillère fourchette)
Appetizerlöffel doppelt (Löffel & Gabel)
Aperitivo Double (cuchara tenedor)

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
CF7 PDFS	122	4,3/4

PVD Rame - PVD Copper

	mm	in
CF7 P4 0DFS	122	4,3/4

Cucchiaio olive con fori

Olive slotted spoon
Cuillère de mise en bouche olives perforèe
Gelochter Oliven Löffel
Cuchara aceitunas perforada

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
903 05 81 AOF	225	8,7/8

PVD Rame - PVD Copper

	mm	in
903 40 81 AOF	225	8,7/8

Set 12pz cannucce lucide + 1 scovolino

Mirror finished straw set 12-pc + 1 cleaner
Set 12pcs pailles polies +1 brosse
Set 12pzs pajitas pulidas +1 cepillo
12-teiliges Set Strohhalme; hochglanz poliert + 1 Reiniger

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	L. mm	ø mm	L. in	Ø in
cannucce/ straws	**215**	**6**	**8,1/2**	**2,3/8**
scovolino / cleaner	**200**	**6**	**7,7/8**	**2,3/8**

9030573001 **Dritte - straight - droites - rectas - gerade**
9030573002 **Con piega - pliées - dobladas - gebogen**

Set 12pz cannucce PVD Black + 1 scovolino

Black straw set 12-pc PVD + 1 cleaner
Set 12pcs pailles Black PVD +1 brosse
Set 12pzs pajitas Black PVD +1 cepillo
12-teiliges Set Strohhalme; Black PVD + 1 Reiniger

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	L. mm	ø mm	L. in	ø in
cannucce/ straws	**215**	**6**	**8,1/2**	**2,3/8**
scovolino / cleaner	**200**	**6**	**7,7/8**	**2,3/8**

903057300142 **Dritte - straight - droites - rectas - gerade**
903057300242 **Con piega - pliées - dobladas - gebogen**

Set 12pz cannucce PVD Copper + 1 scovolino

Copper straw set 12-pc PVD + 1 cleaner
Set 12pcs pailles Copper PVD +1 brosse
Set 12pzs pajitas Copper PVD +1 cepillo
12-teiliges Set Strohhalme; Kupfer PVD + 1 Reiniger

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	L. mm	ø mm	L. in	ø in
cannucce/ straws	**215**	**6**	**8,1/2**	**2,3/8**
scovolino / cleaner	**200**	**6**	**7,7/8**	**2,3/8**

903057300140 **Dritte - straight - droites - rectas - gerade**
903057300240 **Con piega - pliées - dobladas - gebogen**

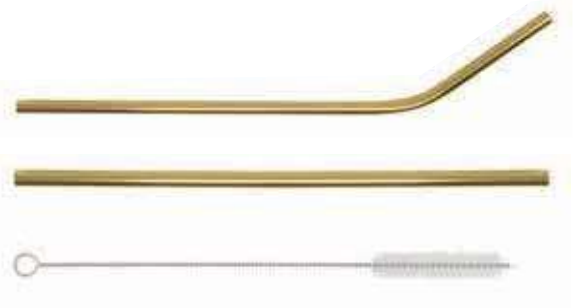
Set 12pz cannucce PVD Gold + 1 scovolino

Gold straw set 12-pc PVD + 1 cleaner
Set 12pcs pailles Gold PVD +1 brosse
Set 12pzs pajitas Gold PVD +1 cepillo
12-teiliges Set Strohhalme; Gold PVD + 1 Reiniger

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	L. mm	ø mm	L. in	Ø in
cannucce/ straws	**215**	**6**	**8,1/2**	**2,3/8**
scovolino / cleaner	**200**	**6**	**7,7/8**	**2,3/8**

903057300141 **Dritte - straight - droites - rectas - gerade**
903057300241 **Con piega - pliées - dobladas - gebogen**



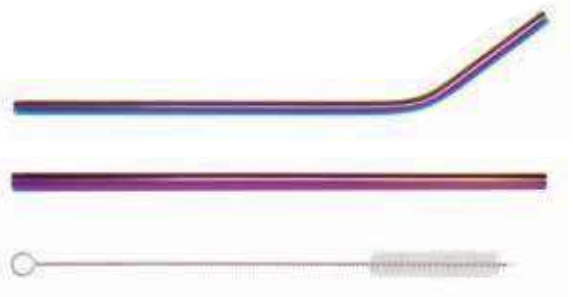
Set 12pz cannucce PVD Arcobaleno + 1 scovolino

Arcobaleno straw set 12-pc PVD + 1 cleaner
Set 12pcs pailles Arcobaleno PVD +1 brosse
Set 12pzs pajitas Arcobaleno PVD +1 cepillo
12-teiliges Set Strohhalme; Arcobaleno PVD + 1 Reiniger

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	L. mm	ø mm	L. in	Ø in
cannucce/ straws	**215**	**6**	**8,1/2**	**2,3/8**
scovolino / cleaner	**200**	**6**	**7,7/8**	**2,3/8**

903057300181 **Dritte - straight - droites - rectas - gerade**
903057300281 **Con piega - pliées - dobladas - gebogen**



PAS
TRY

PASTRY

PASTRY

Alzata pasticceria

Petit four stand
Support à pâtisserie
Petits-Fours-Ständer
Presentación pastelería

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 41 012	12	13	4,3/4	5,1/8
V36 05 41 112	12	18	4,3/4	7
V36 05 41 216	16	8	6,1/4	3,1/8
V36 05 41 016	16	13	6,1/4	5,1/8
V36 05 41 116	16	18	6,1/4	7
V36 05 41 122	22	8	8,5/8	3,1/8
V36 05 41 022	22	13	8,5/8	5,1/8

PVD Oro - PVD Gold

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 41 41 112	12	18	4,3/4	7
V36 41 41 016	16	13	6,1/4	5,1/8
V36 41 41 122	22	8	8,5/8	3,1/8

Alzata pasticceria 2 piani

2-tier petit four stand
Support à pâtisserie à 2 étages
Petits-fours ständer 2-stufig
Presentación pastelería 2 pisos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 41 201	16-12	17	6,1/4-4,3/4	6.3/4
V36 05 41 202	22-16	17	8,5/8-6,1/4	6.3/4

PVD Oro - PVD Gold

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 41 41 201	16-12	17	6,1/4-4,3/4	6.3/4
V36 41 41 202	22-16	17	8,5/8-6,1/4	6.3/4

Alzata pasticceria 3 piani

3-tier petit four stand
Support à pâtisserie à 3 étages
Kuchenständer 3-stufig
Presentación pastelería 3 pisos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 05 41 301	22-16-12	30	8,5/8-6,1/4-4,3/4	11.3/4

PVD Oro - PVD Gold

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V36 41 41 301	22-16-12	30	8,5/8-6,1/4-4,3/4	11.3/4

Alzata torta

Cake stand
Presentoir á gâteau
Tortenplatte
Presentación tarta

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 42 122	**22**	**15**	**8,5/8**	**6**
V01 05 42 222	**22**	**21**	**8,5/8**	**8,1/4**
V01 05 42 132	**32**	**9**	**12,5/8**	**3,1/2**
V01 05 42 232	**32**	**15**	**12,5/8**	**6**

Alzata torta 3 piani

3-tier cake stand
Présentoir à gâteau 3 étages
Kuchenständer 3-stufig
Presentación tarta 3 pisos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 42 301	**22/32/42**	**43,5**	**8,5/8-12,5/8-16,1/2**	**17,1/8**

Servitore té/pasticceria

Afternoon tea stand
Stand thé/pâtisserie
Tee/Kuchenstander
Soporte para platos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in	ø interno
V76 05 42 004	**25**	**40**	**9.7/8**	**15,3/4**	**21,8**
V76 05 42 005	**30,6**	**42**	**12**	**16,1/2**	**18,3**

Alzata pasticceria

Petit four stand
Support à pâtisserie
Petits-Fours-Ständer
Presentación pastelería

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 41 012	**12**	**11**	**4,3/4**	**4,3/8**
V01 05 41 016	**16**	**11,5**	**6,1/4**	**4,1/2**
V01 05 41 022	**22**	**12**	**8,5/8**	**4,3/4**

Alzata pasticceria 2 piani

2-tier petit four stand
Support à pâtisserie à 2 étages
Petits-fours ständer 2-stufig
Presentación pastelería 2 pisos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 41 201	**12/16**	**21,5**	**4,3/4-6,1/4**	**8,1/2**
V01 05 41 202	**16/22**	**22,5**	**6,1/4-8,5/8**	**8,7/8**

Alzata pasticceria 3 piani

3-tier petit four stand
Support à pâtisserie à 3 étages
Kuchenständer 3-stufig
Presentación pastelería 3 pisos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 41 301	**12/16/22**	**31**	**4,3/4-6,1/4-8,5/8**	**12,1/4**

Piatto torta con coperchio a bascula

Cake tray with roll top cover
Plateau à gâteaux avec cloche basculante
Kuchenplatte mit Rolltophaube
Plato para tartas con campana roll top

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V76 05 42 003	**38**	**15**

Coperchio a bascula tondo trasparente

Transparent round rolltop cover
Cloche basculante ronde transparente
Rolltophaube - rund
Campana redonda transparente

SAN

	ø cm	ø in
V76 12 15 T01	**34**	**13,3/8**

Alzata torta con coperchio a bascula

Cake stand with roll top cover
Présentoir à gâteaux avec cloche basculante
Kuchenplatte mit Schaukeldeckel
Soporte para tartas con campana roll top

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V76 05 42 002	**38**	**12,5+32**	**15**	**4,7/8 + 12,5/8**

Vassoio da banco/bar pasticceria

Bar/pastry tray
Plateau bar/pâtisserie
Konditoreiplatte
Bandeja bar/pastelería

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

Vassoi adatti a banchi di pasticceria, bar e gastronomia con angolo parete chiuso. Facili da pulire ed igienici.

Trays for pastry, bar & gastronomy counters with closed corners. hygienic and Easy to clean.

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P06	35x10	0,8	13.3/4x4	0,31

PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P06

Vintage - V01 51 23 P06

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P01	50x10	0,8	19,3/4x4	0,31

PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P01

Vintage - V01 51 23 P01

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P02	60x10	0,8	23.5/8x4	0,31

PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P02

Vintage - V01 51 23 P02

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P07	25x20	0,8	9.7/8x7.7/8	0,31

PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P07

Vintage - V01 51 23 P07

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P08	35x20	0,8	13.3/4x7.7/8	0,31

PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P08

Vintage - V01 51 23 P08

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P03	50x20	0,8	19.3/4x7.7/8	0,31

PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P03

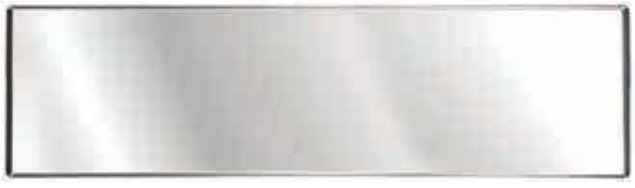
Vintage - V01 51 23 P03

Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P04	60x20	0,8	23.5/8x7.7/8	0,31

PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P04

Vintage - V01 51 23 P04



Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 23 P05	70x20	0,8	27.1/2x7.7/8	0,31

PVD Oro - PVD Gold - V01 41 23 P05

Vintage - V01 51 23 P05

Forbici servire pasticceria Lux
Lux pastry serving scissors
Ciseaux à servir gâteau Lux
Tijeras para servir pastelería Lux
Lux gebäck-Servierzange

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581FPS	210	8,1/4

PVD Oro - PVD Gold

	mm	in
9034181FPS	210	8,1/4

Forbici servire pane Lux
Lux bread serving scissors tongs
Pince ciseaux à servir pain Lux
Pinzas tijeras para servir pan Lux
Lux Brot Servierzange

Acciaio Inox 18/10 - St. St. Steel 18/10

	mm	in
9030581FPA	250	8,7/8

PVD Oro - PVD Gold

	mm	in
9934181FPA	250	8,7/8

Molla pasticceria Lux
Lux pastry tongs
Pince à gâteau Lux
Lux Gebäckzange
Pinza para pastelería Lux

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581004	210	8,1/4

PVD Oro - PVD Gold

	mm	in
9034181004	210	8,1/4

Molla pane Lux
Lux bread tongs
Pince à pain Lux
Lux Brotzange
Pinzas pan Lux

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581007	210	8,1/4

PVD Oro - PVD Gold

	mm	in
9034181007	210	8,1/4

Molla ghiaccio Lux
Lux ice tongs
Pince à glace Lux
Lux Eiszange
Pinzas hielo Lux

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581001	126	4,7/8

Pala torta Milord
Milord cake server
Pelle à gâteaux Milord
Milord Tortenheber
Pala pastel Milord

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
C1439	240	9,1/2

PVD Oro - PVD Gold

	mm	in
C144139	240	9,1/2

Vaso in vetro con coperchio

Glass jar with lid
Pot en verre avec couvercle
Jarrón de vidrio con tapa
Glasdose mit Deckel

Vetro - Glass

	Ø cm	Ø in	H. cm	H. in
4041031304	**14**	**5,1/2**	**17,5**	**6,7/8**
4041031305	**14**	**5,1/2**	**23**	**9**
4041031306	**14**	**5,1/2**	**29,5**	**11,5/8**

Vassoio con 3 porta bustine zucchero/te

Tray with 3 packed sugar/tea holders
Plateau avec 3 conteneurs sachets de sucre/té
Bandeja con 3 portasobres de azúcar/tè
Tablett mit 3 Behältern für Zucker/Tee

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in	H. cm	H. in
V78 05 23 001	**21,5x11**	**8,1/2x4,3/8**	**4**	**1,5/8**

Portabustine zucchero/tè

Packed sugar/tea holder
Conteneur sachets de sucre/té
Zucker und-Teebeutel Behälter
Portasobres de azúcar/té

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in	H. cm	H. in
V78 05 04 PBU	**10x6,5**	**3,7/8x2,1/2**	**3,5**	**1,3/8**

Portatovaglioli Square

Square napkin holder
Porte-serviettes Square
Square Serviettenhalter
Servilletero Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in	H. cm	H. in
V76 05 71 001	**11x4**	**4,3/8x1,2/3**	**2**	**3,1/8**

Portabrioche Domino da banco

Domino countertop croissants display case
Vitrine à viennoiserie Domino de comptoir
Expositor de pastelería Domino para mostrador
Domino Vitrine für Croissants

Acciaio 18/10 - St.Steel
Acciaio Verniciato - Varnished steel
SAN

	cm	in	H. cm	H. in
V33 18 52 052	**48x32**	**18,7/8x12,5/8**	**17**	**6,3/4**

Portabrioche Domino rialzato

Domino croissants display case with stand
Vitrine à viennoiserie Domino avec support
Expositor de pastelería Domino con soporte
Domino-Croissant-Vitrine mit Ständer

Acciaio 18/10 - St.Steel
Acciaio Verniciato - Varnished steel
SAN

	cm	in	H. cm	H. in
V33 18 52 051	**48x32**	**18,7/8x12,5/8**	**37**	**14,5/83,1/2**

Jambee
Jambee
Jambee
Jambee
Jambee

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	lt	oz	cm	in
V77 0552 DMB	**0,7**	**24**	**12,5x34,5 H Min 44,5 H Max 58**	**5x13,5/8 H Min 17,1/2 H Max 22,7/8**
V77 0552 DMC	**1**	**35**	**12,5x34,5 H Min 48 H Max 71,5**	**5x13,5/8 H Min 18,3/4 H Max 28,1/8**

Erogatore a siringa
Syringe nozzle
Embout seringue
AusgieBerspritze
Boquilla jeringa

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

Z77 4652 DMA

Alzata presentazione bianca Domino

Domino podium, white
Présentoir Domino blanc
Domino Podium, weiß
Soporte presentación Domino blanco

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842030	**20x40**	**9**	**7,7/8x15,3/4**	**3,1/2**

Alzata presentazione bianca Domino

Domino podium, white
Présentoir Domino blanc
Domino Podium, weiß
Soporte presentación Domino blanco

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842031	**20x40**	**20**	**7,7/8x15,3/4**	**7,7/8**

Alzata presentazione bianca Domino

Domino podium, white
Présentoir Domino blanc
Domino Podium, weiß
Soporte presentación Domino blanco

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842032	**20x60**	**9**	**7,7/8x23,5/8**	**3,1/2**

Alzata presentazione bianca Domino

Domino podium, white
Présentoir Domino blanc
Domino Podium, weiß
Soporte presentación Domino blanco

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842033	**20x60**	**20**	**7,7/8x23,5/8**	**7,7/8**

Gres Blue mix

	cm	in
V332142003	20x20	7,7/8x7,7/8

Gres Yellow mix

	cm	in
V332142006	20x20	7,7/8x7,7/8

Gres Grey mix

	cm	in
V332142001	20x20	7,7/8x7,7/8

Gres Light Grey

	cm	in
V332142004	20x20	7,7/8x7,7/8

Portabrioches singolo

Croissant tray
Plateau porte-croissants
Brot Büfettkorb
Bandeja de buffet

base pp - coperchio san
tray pp - lid san

	cm	in	H. cm	H. in
V77 12 52 01P	**50x30,5**	**19,5/8x12,1/8**	**18,5**	**7,1/4**
V77 12 52 03P	**40x24,5**	**15,3x9,5/8**	**15,5**	**6,1/8**

Portabrioches doppio

Double-deck croissant tray
Porte-croissants deux étages
Doppelsplatte Brot Büfettkorb
Bandeja de buffet con dos pisos

base pp - coperchio san
tray pp - lid san

	cm	in	H. cm	H. in
V77 12 52 02P	**50x30,5**	**19,5/8x12,1/8**	**39**	**15,3/8**

Portabrioches tondo

Round croissant tray
Porte-croissants rond
Brot Büfettkorb rund
Bandeja de buffet redonda

base pp - coperchio san
tray pp - lid san

	ø cm	ø in
V77 12 52 0TP	**46**	**18,1/8**
V77 12 52 0TP1	**38**	**15**

Portaformaggi/affettati refrigerato singolo

Thermal food tray rectangular
Porte-dîner rectangulaire réfrigérant individuel
Wurstwarenplatte, rechteckig
Bandeja portaquesos/embutidos rectangular refrigerante individual

base pp - coperchio san
tray pp - lid san

	cm	in	H. cm	H. in
V77 12 54 01P	**50x30,5**	**19,5/8x12,1/8**	**18,5**	**7,1/4**

Portaformaggi/affettati refrigerato doppio

Thermal food tray rectangular, double
Porte-dîner rectangulaire réfrigérant double
Doppelwurstwarenplatte, rechteckig
Bandeja portaquesos rectangular refrigerante doble

base pp - coperchio san
tray pp - lid san

	cm	in	H. cm	H. in
V77 12 54 02P	**50x30,5**	**19,5/8x12,1/8**	**39**	**15,3/8**

Eutettici rettangolari
Ice packs
Blocs réfrigérants
Kühlakkus
Acumuladores de frío rectangulares

V77 12 95 G00

Base coprieutettici per portaformaggi refrigerato
Ice pack cover for termale rectangular cheese dish
Base couvre blocs réfrigérants pour porte-dimer réfrigérant
Kühlakkus scheibe fur Wurstwaremplate, rechteckig
Base para acumuladores de frio para bandeja portaquesos refrigerante

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
Z77 19 54 01P	**43,5x24**	**17,1/8x9,1/2**

BUF
FET

BUFFET

DOMINO

Alzata presentazione corten Domino

Domino podium, corten
Présentoir Domino corten
Domino Podium, corton
Soporte presentación Domino corten

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842020	**20x40**	**9**	**7,7/8x15,3/4**	**3,1/2**

Alzata presentazione corten Domino

Domino podium, corten
Présentoir Domino corten
Domino Podium, corton
Soporte presentación Domino corten

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842021	**20x40**	**20**	**7,7/8x15,3/4**	**7,7/8**

Alzata presentazione corten Domino

Domino podium, corten
Présentoir Domino corten
Domino Podium, corton
Soporte presentación Domino corten

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842022	**20x60**	**9**	**7,7/8x23,5/8**	**3,1/2**

Alzata presentazione corten Domino

Domino podium, corten
Présentoir Domino corten
Domino Podium, corton
Soporte presentación Domino corten

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842023	**20x60**	**20**	**7,7/8x23,5/8**	**7,7/8**

Alzata presentazione corten Domino

Domino podium, corten
Présentoir Domino corten
Domino Podium, corton
Soporte presentación Domino corten

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842024	**40x40**	**9**	**15,3/4x15,3/4**	**3,1/2**

Alzata presentazione corten Domino

Domino podium, corten
Présentoir Domino corten
Domino Podium, corton
Soporte presentación Domino corten

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842025	**40x60**	**9**	**15,3/4x23,5/8**	**7,7/8**

Alzata presentazione nera Domino
Domino podium, black
Présentoir Domino noir
Domino Podium, schwarz
Soporte presentación Domino negro

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842010	**20x40**	**9**	**7,7/8x15,3/4**	**3,1/2**

Alzata presentazione nera Domino
Domino podium, black
Présentoir Domino noir
Domino Podium, schwarz
Soporte presentación Domino negro

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842011	**20x40**	**20**	**7,7/8x15,3/4**	**7,7/8**

Alzata presentazione nera Domino
Domino podium, black
Présentoir Domino noir
Domino Podium, schwarz
Soporte presentación Domino negro

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842012	**20x60**	**9**	**7,7/8x23,5/8**	**3,1/2**

Alzata presentazione nera Domino
Domino podium, black
Présentoir Domino noir
Domino Podium, schwarz
Soporte presentación Domino negro

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842013	**20x60**	**20**	**7,7/8x23,5/8**	**7,7/8**

Alzata presentazione nera Domino
Domino podium, black
Présentoir Domino noir
Domino Podium, schwarz
Soporte presentación Domino negro

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842014	**40x40**	**9**	**15,3/4x15,3/4**	**3,1/2**

Alzata presentazione nera Domino
Domino podium, black
Présentoir Domino noir
Domino Podium, schwarz
Soporte presentación Domino negro

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842015	**40x60**	**9**	**15,3/4x23,5/8**	**7,7/8**

Alzata presentazione bianca Domino

Domino podium, white
Présentoir Domino blanc
Domino Podium, weiß
Soporte presentación Domino blanco

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842030	**20x40**	**9**	**7,7/8x15,3/4**	**3,1/2**

Alzata presentazione bianca Domino

Domino podium, white
Présentoir Domino blanc
Domino Podium, weiß
Soporte presentación Domino blanco

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842031	**20x40**	**20**	**7,7/8x15,3/4**	**7,7/8**

Alzata presentazione bianca Domino

Domino podium, white
Présentoir Domino blanc
Domino Podium, weiß
Soporte presentación Domino blanco

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842032	**20x60**	**9**	**7,7/8x23,5/8**	**3,1/2**

Alzata presentazione bianca Domino

Domino podium, white
Présentoir Domino blanc
Domino Podium, weiß
Soporte presentación Domino blanco

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842033	**20x60**	**20**	**7,7/8x23,5/8**	**7,7/8**

Alzata presentazione bianca Domino

Domino podium, white
Présentoir Domino blanc
Domino Podium, weiß
Soporte presentación Domino blanco

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842034	**40x40**	**9**	**15,3/4x15,3/4**	**3,1/2**

Alzata presentazione bianca Domino

Domino podium, white
Présentoir Domino blanc
Domino Podium, weiß
Soporte presentación Domino blanco

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in
V331842035	**40x60**	**9**	**15,3/4x23,5/8**	**7,7/8**

Gres Blue mix

	cm	in
V332142003	20x20	7,7/8x7,7/8

Gres Yellow mix

	cm	in
V332142006	20x20	7,7/8x7,7/8

Gres Light Grey

	cm	in
V332142004	20x20	7,7/8x7,7/8

Gres Dark Grey

	cm	in
V332142005	20x20	7,7/8x7,7/8

Gres Grey mix

	cm	in
V332142001	20x20	7,7/8x7,7/8

Gres Corten mix

	cm	in
V332142002	20x20	7,7/8x7,7/8

Piatto acciaio Domino

Domino plate, steel
Plat en acier Domino
Domino, Edelstahlplatte
Plato acero Domino

Inox 18/10 - St.Steel

	cm	in
Z332842001	40x20	15,3/4x7,7/8

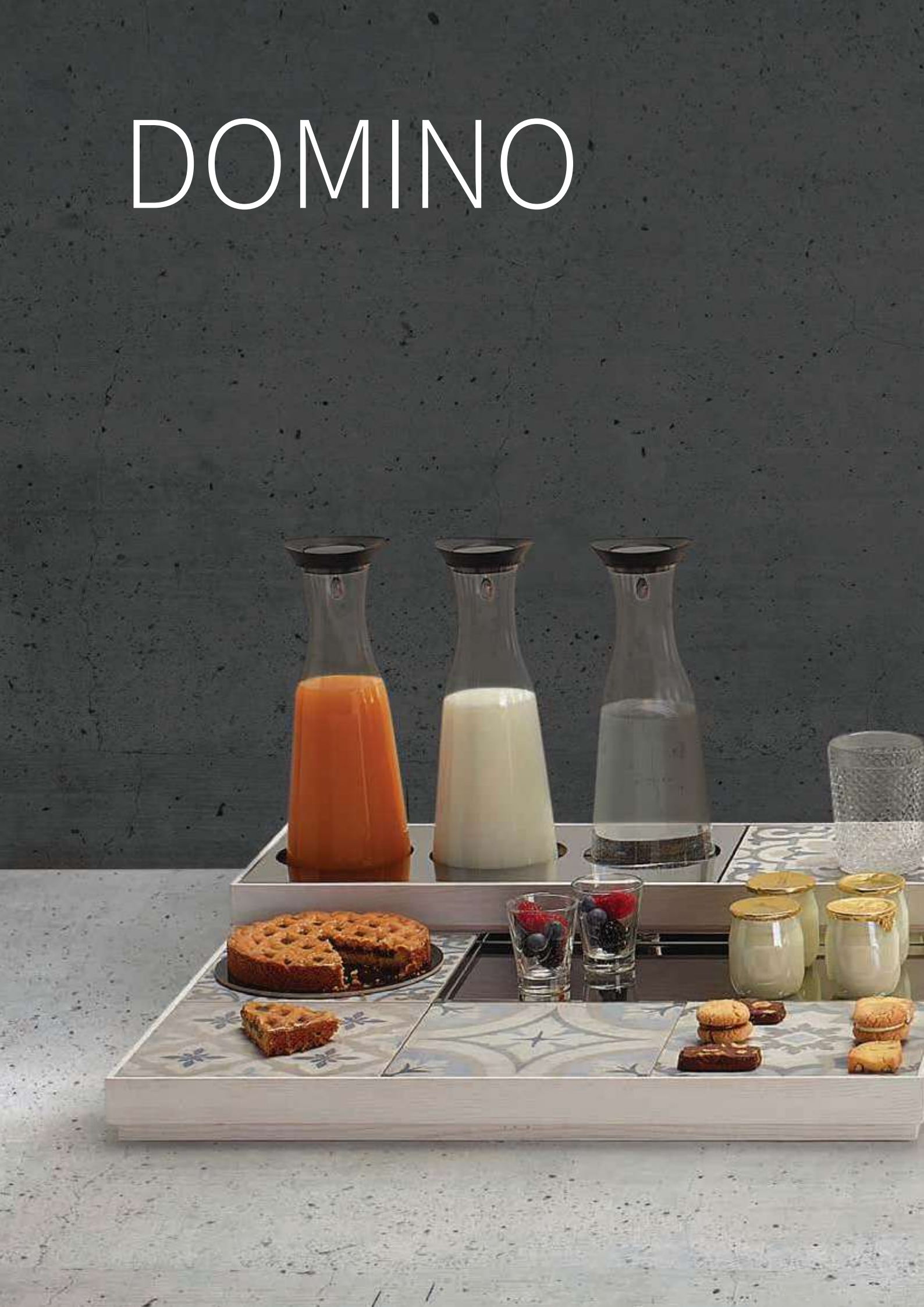
Piatto acciaio Domino

Domino plate, steel
Plat en acier Domino
Domino, Edelstahlplatte
Plato acero Domino

Inox 18/10 - St.Steel

	cm	in
Z332842002	60x20	23,5/8x7,7/8

DOMINO



Cornice bianca Domino

Domino frame, white
Cadre blanc Domino
Domino Rahmen, weiß
Marco blanco Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442131	**20x40**	**5**	**7,7/8x15,3/4**	**2**

Cornice bianca Domino

Domino frame, white
Cadre blanc Domino
Domino Rahmen, weiß
Marco blanco Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442132	**20x60**	**5**	**7,7/8x23,5/8**	**2**

Cornice bianca Domino

Domino frame, white
Cadre blanc Domino
Domino Rahmen, weiß
Marco blanco Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442133	**40x40**	**5**	**15,3/4x15,3/4**	**2**

Cornice bianca Domino

Domino frame, white
Cadre blanc Domino
Domino Rahmen, weiß
Marco blanco Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442134	**40x60**	**5**	**15,3/4x23,5/8**	**2**

Cornice scura Domino

Domino frame, dark
Cadre foncé Domino
Domino Rahmen, dunkel
Marco oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442151	**20x40**	**5**	**7,7/8x15,3/4**	**2**

Cornice scura Domino

Domino frame, dark
Cadre foncé Domino
Domino Rahmen, dunkel
Marco oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442152	**20x60**	**5**	**7,7/8x23,5/8**	**2**

Cornice scura Domino

Domino frame, dark
Cadre foncé Domino
Domino Rahmen, dunkel
Marco oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442153	**40x40**	**5**	**15,3/4x15,3/4**	**2**

Cornice scura Domino

Domino frame, dark
Cadre foncé Domino
Domino Rahmen, dunkel
Marco oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442154	**40x60**	**5**	**15,3/4x23,5/8**	**2**

Griglia 3 caraffe Domino

Domino stand, 3-pitcher
Support pour 3 carafes Domino
Domino, Halterung für 3 Flaschen
Soporte para 3 jarras Domino

Acciaio 18/10 - St.Steel

	cm	in
Z334742001	**40x20**	**15,3/4x7,7/8**

Eutettico rettangolare

Ice pack
Bloc réfrigérant
Kühlakkus
Acumulador de frío rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V771295M00	**17x8**	**2**	**6,3/4x3,1/8**	**0,3/4**

Piatto acciaio Domino

Domino plate, steel
Plat en acier Domino
Domino, Edelstahlplatte
Plato acero Domino

Acciaio 18/10 - St.Steel

	cm	in
Z332842001	**40x20**	**15,3/4x7,7/8**

Piatto acciaio Domino

Domino plate, steel
Plat en acier Domino
Domino, Edelstahlplatte
Plato acero Domino

Acciaio 18/10 - St.Steel

	cm	in
Z332842002	**60x20**	**23,5/8x7,7/8**

Copri eutettico Domino

Domino ice-pack cover
Couvercle bloc réfrigérant Domino
Domino, Abdeckung Kühlpacks
Tapa para acumulador de frío Domino

Acciaio 18/10 - St.Steel

	cm	in
Z331942001	**36x16**	**14,1/8x6,1/4**

Copri eutettico Domino

Domino ice-pack cover
Couvercle bloc réfrigérant Domino
Domino, Abdeckung Kühlpacks
Tapa para acumulador de frío Domino

Acciaio 18/10 - St.Steel

	cm	in
Z331942002	**56x16**	**22x6,1/4**

Bacinella porta eutettici/briciole Domino

Domino ice-pack/crumb holder
Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino
Domino, Kühlpack- Krümelhalter
Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

Alluminio - Aluminum

	cm	in
Z332042001	**40x16**	**15,3/4x6,1/4**

Bacinella porta eutettici/briciole Domino

Domino ice-pack/crumb holder
Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino
Domino, Kühlpack- Krümelhalter
Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

Alluminio - Aluminum

	cm	in
Z332042002	**60x16**	**23,5/8x6,1/4**

Base per barattolo bianca Domino

Domino base for jar, white
Base pour pot blanc Domino
Domino Basis für Krug , weiß
Base para bote blanco Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442135	**20x20**	**1,5**	**7,7/8x7,7/8**	**0,5/8**

Base per barattolo scura Domino

Domino base for jar, dark
Base pour pot foncé Domino
Domino Basis für Krug , dunkel
Base para bote oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442155	**20x20**	**1,5**	**7,7/8x7,7/8**	**0,5/8**

Base per bicchieri bianca Domino

Domino base for glasses, white
Base pour verres blanc
Domino Basis für Weißweingläser, weiß
Base para vasos blanco Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442136	**20x20**	**1,5**	**7,7/8x7,7/8**	**0,5/8**

Base per bicchieri scura Domino

Domino base for glasses, dark
Base pour verres foncé Domino
Domino Basis für Weißweingläser, dunkel
Base para vasos oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442156	**20x20**	**1,5**	**7,7/8x7,7/8**	**0,5/8**

Vaso in vetro con coperchio

Glass jar with lid
Pot en verre avec couvercle
Jarrón de vidrio con tapa
Glasdose mit Deckel

Vetro - Glass

	Ø cm	Ø in	H. cm	H. in
4041031304	**14**	**5,1/2**	**17,5**	**6,7/8**
4041031305	**14**	**5,1/2**	**23**	**9**
4041031306	**14**	**5,1/2**	**29,5**	**11,5/8**

Bicchiere vetro basso

Glass glass, small
Verre bas en verre
Glass, klein
Vaso cristal bajo

Vetro - Glass

	ø cm	H. cm	lt	ø in	H. in	oz
V860842BBA	**6**	**8**	**0,10**	**2,3/8**	**3,1/8**	**3,5**

Ciotola quadra porcellana

Porcelain bowl
Bol carré en porcelaine
Porzellanschale, viereckig
Bol cuadrado de porcellana

Porcellana - Porcelain

	cm	H. cm	in	H. in
V862142CQ7	**7x7**	**3,5**	**2,3/4x2,3/4**	**1,3/8**

Tagliere color noce Domino

Domino cutting board, walnut colour
Planche à découper couleur noix Domino
Domino Schneidebrett, Walnuss
Tabla de cortar color nuez Domino

Legno massello - Solid wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330471002	**40x40**	**2**	**15,3/4x15,3/4**	**0,3/4**

Tagliere color noce Domino

Domino cutting board, walnut colour
Planche à découper couleur noix Domino
Domino Schneidebrett, Walnuss
Tabla de cortar color nuez Domino

Legno massello - Solid wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330471001	**20x40**	**2**	**7,7/8x15,3/4**	**0,3/4**

Bacinella porta eutettici/briciole Domino

Domino ice-pack/crumb holder
Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino
Domino, Kühlpack- Krümelhalter
Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

Alluminio - Aluminum

	cm	in
Z332042001	**40x16**	**15,3/4x6,1/4**

Bacinella porta eutettici/briciole Domino

Domino ice-pack/crumb holder
Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino
Domino, Kühlpack- Krümelhalter
Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

Alluminio - Aluminum

	cm	in
Z332042002	**60x16**	**23,5/8x6,1/4**

Tagliere formaggi color noce Domino

Domino cheese cutting board, walnut colour
Planche à découper fromages couleur noix Domino
Domino Käsebrett, Walnuss
Tabla de cortar quesos color nuez Domino

Legno massello - Solid wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330471003	**20x40**	**2**	**7,7/8x15,3/4**	**0,3/4**

Tagliere formaggi con bascula color noce Domino

Domino cheese cutting board with rolltop cover, walnut colour
Planche à découper fromages avec cloche couleur noix Domino
Domino Käsebrett schwenkdeckel, Walnuss
Tabla cortar quesos tapa rolltop color nuez Domino

Legno massello - Solid Wood / SAN

	cm	H. cm	in	H. in
V330471004	**20x40**	**16**	**7,7/8x15,3/4**	**6,1/4**

Coltello panettone manico vuoto Lux

Lux Panettone knife hollow handle
Couteau panettone manche vide Lux
Lux Panettone-Messer mit hohlem Griff
Cuchillo panettone mango hueco Lux

Acciaio Inox - St. Steel

	cm	in
9030591MV1	**28,5**	**11,1/4**

Guarda il video
Watch the video

Vaso in vetro con coperchio

Glass jar with lid
Pot en verre avec couvercle
Jarrón de vidrio con tapa
Glasdose mit Deckel

Vetro - Glass

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
4041031304	**14**	**17,5**	**5,1/2**	**6,7/8**

Base per barattolo scura Domino

Domino base for jar, dark
Base pour pot foncé Domino
Domino Basis für Krug , dunkel
Base para bote oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442155	**20x20**	**1,5**	**7,7/8x7,7/8**	**0,5/8**

Cornice scura Domino

Domino frame, dark
Cadre foncé Domino
Domino Rahmen, dunkel
Marco oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442152	**20x60**	**5**	**7,7/8x23,5/8**	**2**

Caraffa acqua con coperchio basculante

Water glass picther with smart lid
Carafe en verre avec couvercle basculant
Wasserkaraffe
Jarra de vidrio con tapa basculante

Vetro - Glass

	lt	oz
V760852007	1	35
V76085200735	1	35
V76085200707	1	35

Cornice scura Domino
Domino frame, dark
Cadre foncé Domino
Domino Rahmen, dunkel
Marco oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442152	20x60	5	7,7/8x23,5/8	2

Bacinella porta eutettici/briciole Domino
Domino ice-pack/crumb holder
Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino
Domino, Kühlpack- Krümelhalter
Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

Alluminio - Aluminum

	cm	in
Z332042002	60x16	23,5/8x6,1/4

Eutettico rettangolare
Ice pack
Bloc réfrigérant
Kühlakkus
Acumulador de frío rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V771295M00	17x8	2	6,3/4x3,1/8	0,3/4

Copri eutettico Domino
Domino ice-pack cover
Couvercle bloc réfrigérant Domino
Domino, Abdeckung Kühlpacks
Tapa para acumulador de frío Domino

Acciaio 18/10 - St.Steel

	cm	in
Z331942002	56x16	22x6,1/4

Griglia 3 caraffe Domino
Domino stand, 3-pitcher
Support pour 3 carafes Domino
Domino, Halterung für 3 Flaschen
Soporte para 3 jarras Domino

Acciaio 18/10 - St.Steel

	cm	in
Z334742001	40x20	15,3/4x7,7/8

Gres Corten mix

	cm	in
V332142002	20x20	7,7/8x7,7/8

Cornice scura Domino

Domino frame, dark
Cadre foncé Domino
Domino Rahmen, dunkel
Marco oscuro Domino

Legno Massello - Solid Wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330442152	**20x60**	**5**	**7,7/8x23,5/8**	**2**

Bacinella porta eutettici/briciole Domino

Domino ice-pack/crumb holder
Cuvette blocs réfrigérants/miettes Domino
Domino, Kühlpack- Krümelhalter
Cubeta para acumuladores de frío/migas Domino

Alluminio - Aluminum

	cm	in
Z332042002	**60x16**	**23,5/8x6,1/4**

Tagliere color noce Domino

Domino cutting board, walnut colour
Planche à découper couleur noix Domino
Domino Schneidebrett, Walnuss
Tabla de cortar color nuez Domino

Legno massello - Solid wood

	cm	H. cm	in	H. in
V330471001	**20x40**	**2**	**7,7/8x15,3/4**	**0,3/4**

Gres Corten mix

	cm	in
V332142002	**20x20**	**7,7/8x7,7/8**

Set pane bianco Domino
Domino bread set white
Set à pain Domino blanc
Domino, Brot Set; weiß
Set pan Domino blanco

V3332SE002

Set refrigerato bianco Domino
Domino thermal set, white
Set réfrigéré Domino blanc
Domino, Thermo Set; weiß
Set refrigerado Domino blanco

V3332SE006

Set cereali bianco Domino
Domino cereal set, white
Set à céréales Domino blanc
Domino, Cerealien Set; weiß
Set cereales Domino blanco

V3332SE004

*Per l'acquisto, far riferimento alle fotografie dei set Domino bianco.
*For purchase, please, refer to the photos of Domino white sets.
*Pour l'achat, reportez-vous aux photos des sets Domino blanc.
*Informationen zum Kauf finden Sie auf den Fotos der Domino-Sets weiß
*Para comprar, consulten las fotos de los sets Domino blanco.

Set pane scuro Domino
Domino bread set, dark
Set à pain foncé Domino
Domino, Brot Set; dunkel
Set pan oscuro Domino

V3332SE001

Set refrigerato scuro Domino
Domino thermal set, dark
Set réfrigéré foncé Domino
Domino, Thermo Set; dunkel
Set refrigerado oscuro Domino

V3332SE005

Set cereali scuro Domino
Domino cereal set, dark
Set à céréales foncé Domino
Domino, Cerealien Set; dunkel
Set cereales oscuro Domino

V3332SE003

COSMO

Crostatina
al
Ciocco
Guandja

Distributore caffè Cosmo

Cosmo coffee urn
Distributeur de café Cosmo
Cosmo, Kaffeespender
Dispensador de café Cosmo

	lt	H. cm	H. in
V333252002	**7**	**44**	**17,3/8**
V333252003	**10**	**51**	**20,1/8**

Distributore succhi Cosmo

Cosmo juice dispenser
Distributeur de jus Cosmo
Cosmo, Saftspender
Dispensador de zumos Cosmo

	lt	H. cm	H. in
V333252001	**8**	**56**	**22**

Base salvagoccia con griglia Cosmo

Cosmo drip-tray with grill
Base anti-gouttes avec grille Cosmo
Cosmo, Tropfschale mit Grill
Base salvagotas con rejilla Cosmo
***con calamita - with magnet**

Acciaio 18/10 - St.Steel

	cm	in
Z339952001	**16x16**	**6,1/4x6,1/4**

Distributore cereali singolo Cosmo
Cosmo individual cereal dispenseer
Distributeur à cereales individuel Cosmo
Cosmo, Cerealienspender
Dispensador cereales individual Cosmo

	lt	H. cm	H. in
V333252015	**3**	**53**	**20,7/8**

Distributore cereali doppio Cosmo
Cosmo double cereal dispenseer
Distributeur à cereales double Cosmo
Cosmo, Doppel-Cerealienspender
Dispensador cereales doble Cosmo

	lt	H. cm	H. in
V333252016	**3 (x2)**	**53**	**20,7/8**

Alzata torta senza coperchio Cosmo

Cosmo cake stand without cover
Présentoir à gâteau sans cloche Cosmo
Cosmo, Kuchenständer ohne Haube
Presentación tarta sin tapa Cosmo

Acciaio 18/10 - St.Steel / Legno massello - Solid wood

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V333242001	**38**	**12**	**15**	**4,3/4**

Alzata torta senza coperchio Cosmo

Cosmo cake stand without cover
Présentoir à gâteau sans cloche Cosmo
Cosmo, Kuchenständer ohne Haube
Presentación tarta sin tapa Cosmo

Acciaio 18/10 - St.Steel / Legno massello - Solid wood

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V333242002	**38**	**17**	**15**	**6,3/4**

Alzata torta con coperchio Cosmo

Cosmo cake stand with cover
Présentoir à gâteau avec cloche Cosmo
Cosmo, Kuchenständer mit Haube
Presentación tarta con tapa Cosmo

Acciaio 18/10 - St.Steel / Legno massello - Solid wood / SAN

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V333242010	**38**	**31**	**15**	**12,1/4**

Alzata torta con coperchio Cosmo

Cosmo cake stand with cover
Présentoir à gâteau avec cloche Cosmo
Cosmo, Kuchenständer mit Haube
Presentación tarta con tapa Cosmo

Acciaio 18/10 - St.Steel / Legno massello - Solid wood / SAN

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V333242011	**38**	**36**	**15**	**14,1/8**

Portaformaggi /affettati refrigerato rettangolare con coperchio Cosmo

Cosmo thermal cheese/cold cuts tray rectangular
Plateau fromage/charc réfrigéré rectangulaire avec cloche Cosmo
Cosmo, Käseplatte mit Haube, gekühlt, rechteckig
Portaquesos/embutidos refrigerado rectangular con tapa Cosmo

Acciaio 18/10 - St.Steel / Acciaio Verniciato - Varnished steel / SAN

	cm	H. cm	in	H. in	colore / colour
V333254005	**29x48**	**21**	**11,3/8x18,7/8**	**8,1/4**	**nero / black**
V333254006	**29x48**	**21**	**11,3/8x18,7/8**	**8,1/4**	**corten**

Piatto rettangolare refrigerato Cosmo

Cosmo plate, thermal, rectangular
Plat rectangulaire réfrigéré Cosmo
Cosmo, Platte rechteckig, gekühlt
Plato rectangular refrigerado Cosmo

Acciaio 18/10 - St.Steel / Acciaio Verniciato - Varnished steel

	cm	H. cm	in	H. in	colore / colour
V333254015	**29x48**	**5,5**	**11,3/8x18,7/8**	**2,1/8**	**nero / black**
V333254016	**29x48**	**5,5**	**11,3/8x18,7/8**	**2,1/8**	**corten**

Alzata per piatti refrigerati rettangolari Cosmo

Cosmo stand for rectangular refrigerated plates
Support à assiettes rectangulaires refrigerées Cosmo
Cosmo Ständer für gekühlte, rechteckige Platten
Soporte rectangular Cosmo para platos refrigerados

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	cm	H. cm	in	H. in	colore / colour
V331854001	**44x25**	**17**	**17,3/8x9,7/8**	**6,3/4**	**nero / black**
V331854002	**44x25**	**17**	**17,3/8x9,7/8**	**6,3/4**	**corten**

Portaformaggi /affettati refrigerato tondo con coperchio Cosmo

Cosmo thermal cheese/cold cuts tray round
Plateau fromage/charc réfrigéré rond avec cloche Cosmo
Cosmo, Käseplatte mit Haube, gekühlt, rund
Portaquesos/embutidos refrigerado redondo con tapa Cosmo

Acciaio 18/10 - St.Steel / Acciaio Verniciato - Varnished steel / SAN

	ø cm	H. cm	ø in	H. in	colore / colour
V333254001	**43**	**29**	**16,7/8**	**11,3/8**	**nero / black**
V333254002	**43**	**29**	**16,7/8**	**11,3/8**	**corten**

Piatto tondo refrigerato Cosmo

Cosmo plate, thermal, round
Plat rond réfrigéré Cosmo
Cosmo, Platte rund, gekühlt
Plato redondo refrigerado Cosmo

Acciaio 18/10 - St.Steel / Acciaio Verniciato - Varnished steel

	ø cm	H. cm	ø in	H. in	colore / colour
V333254011	**43**	**5,5**	**16,7/8**	**2,1/8**	**nero / black**
V333254012	**43**	**5,5**	**16,7/8**	**2,1/8**	**corten**

Alzata buffet Cosmo

Cosmo buffet stand
Support à buffet Cosmo
Cosmo Buffetständer
Soporte buffet Cosmo

Acciaio Verniciato - Varnished Steel

	H. cm	H. in
V331842001	**20**	**7,7/8**
V331842002	**25**	**9,7/8**
V331842003	**30**	**11,3/4**

Fornelletto per bistecchiera Cosmo

Burner for Cosmo grill pan
Réchaud pour grill Cosmo
Réchaud für Grillpfanne Cosmo
Hornillo para parrilla Cosmo

Acciaio 18/10 - St.Steel / Acciaio Verniciato - Varnished steel

	H. cm	H. in
V333252010	**21**	**8,1/4**

Ciotola/bastardella

Bowl
Bol
Schüssel
Bol

Inox 18/10 - St. Steel

	ø cm	ø in
AVARI050	**20**	**7,7/8**
AVARI053	**23**	**9**
AVARI051	**26**	**10,1/4**
AVARI054	**29**	**11,3/8**

Base tonda nero opaco

Base, round, matte black
Base ronde noir mat
Basis, rund, matt schwarz
Base redonda negro mate

Legno Massello - Solid Wood

	ø cm	ø in
Z331952001	**18,7**	**7,1/4**

Cestino pane tondo con bascula Cosmo

Cosmo bread basket with rolltop cover, round
Corbeille à pain rond avec cloche bacscul Cosmo
Cosmo, Brotkorb rund mit Rollhaube
Cesta pan redonda con tapa roll-top Cosmo

Acciaio Verniciato - Varnished Steel / Juta / SAN

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V333224010	**36**	**35**	**14,1/8**	**13,3/4**

Cestino pane rettangolare con bascula Cosmo

Cosmo bread basket with rolltop cover, rectangular
Corbeille à pain rectangulaire avec cloche bacscul Cosmo
Cosmo, Brotkorb rechteckig mit Rollhaube
Cesta pan rectangular con tapa roll-top Cosmo

Acciaio Verniciato - Varnished Steel / Juta / SAN

	cm	H. cm	in	H. in
V333224011	**36x21**	**28**	**14,1/8x8,1/4**	**11**

Forbici servire pasticceria Lux

Lux pastry serving scissors
Ciseaux à servir gâteau Lux
Tijeras para servir pastelería Lux
Lux Gebäck-Servierzange

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581FPS	**210**	**8,1/4**

Forbici servire pane Lux

Lux bread serving scissors tongs
Pince ciseaux à servir pain Lux
Pinzas tijeras para servir pan Brot Lux
Lux Servierzange

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	mm	in
9030581FPA	**250**	**8,7/8**

Caratteristiche tecniche

A Asportabilità del coperchio a 90° con estrema facilità.

B Coperchio leggero e facilmente maneggiabile.

C Blocco automatico dell'estrazione del coperchio in fase di lavoro (da 0° a 89°).

D Chiusura e apertura frenata del coperchio. Sistema di cerniere brevettate Abert

E Il coperchio si ferma, quando è lasciato, in qualsiasi posizione da 0° a 70°.

F Superati i 70° il coperchio si apre completamente lasciandolo andare.

G La cerniera è un meccanismo a molla, inalterabile nel tempo, non necessita di regolazione e di manutenzione in quanto non ha frizione.

H Tutti i meccanismi sono costruiti in pregiati materiali inossidabili, quindi resistenti alla corrosione, agli ambienti umidi e adatti al contatto con gli alimenti.

I Lo scaldavivande è progettato per raccogliere la condensa in modo da lasciare il piano di appoggio completamente asciutto.

L Può essere utilizzato sia con riscaldamento elettrico sia con fornelli a combustibile solido.

Technical characteristics

A *Easily removable cover, at 90°.*

B *Light and easy-to-handle cover.*

C *Automatic block of cover pull out when in operation (from 0° to 89°).*

D *closing and opening slowed by cover. Abert patented system.*

E *The cover stops, when released, in any position from 0° to 70°.*

F *Over 70° the cover opens fully when released.*

G *The hinge is a spring mechanism, inalterable in time,it does not need regulation and maintenance as it has no clutch.*

H *All the machineries are built in refined stainless materials, thus resistant to corrosion, humid environment and suitable for food contact.*

I *The chafing dish is designed to collect condensation, in order to keep the support base completely dry.*

L *Both electric warming and solid-fuelburners can be used.*

Fornelletto per scaldavivande
Chafing-dish burner
Porte-bruleur pour chafing dish
Brennstoffhalter für Chafing Dish
Contenedor de combustible para chafing dish

V77 05 52 FDC
Incluso - Included

Piastra elettrica
Electric hot plate
Plaque électrique
Elektrische Platte
Placa eléctrica

Con regolatore - With regulator

V770552PCT2
Non incluso - Not included

Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 2/3 V230

SISTEMA DI CERNIERE BREVETTATO
PATENTED SYSTEM

Scaldavivande Cosmo GN 2/3 con telaio acciaio

Cosmo chafing-dish, GN 2/3 with steel support
Chafing dish Cosmo GN 2/3 avec support en acier
Chafing dish Cosmo GN 2/3 con soporte en acero
Cosmo, Chafing dish, GN 2/3 mit Stahlauflage

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

V330552001

Scaldavivande Cosmo GN 2/3 per induzione con telaio acciaio

Cosmo chafing-dish, GN 2/3, induction with steel support
Chafing dish Cosmo GN 2/3 induction avec support en acier
Chafing dish Cosmo GN 2/3 inducción con soporte en acero
Cosmo, Chafing dish, Induktion, GN 2/3 mit Stahlauflage

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

V330552007

Scaldavivande Cosmo GN 2/3 con telaio nero

Cosmo chafing-dish, GN 2/3 with black support
Chafing dishCosmo GN 2/3 avec support noir
Chafing dish Cosmo GN 2/3 con soporte negro
Cosmo, Chafing dish, GN 2/3 mit schwarzer Auflage

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

V331852001

Scaldavivande Cosmo GN 2/3 per induzione con telaio nero

Cosmo chafing-dish, GN 2/3, induction, with steel support
Chafing dish Cosmo GN 2/3 induction avec support noir
Chafing dish Cosmo GN 2/3 inducción con soporte negro
Cosmo, Chafing dish, Induktion, GN 2/3 mit schwarzer Auflage

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

V331852007

Urban

Abert firma Urban, un supporto creativo per le preparazioni in sala, versatile, fantasioso e bello da vedere.

Base ideale per un buffet di finger food, impeccabile supporto da colazione grazie ai numerosi accessori correlati e perfetto allestimento emozionale per aperitivi e brunch.

Urban è facile da allestire e consente la veloce creazione di figure geometriche modulari sempre diverse, per posizionare ogni creazione culinaria secondo la propria fantasia.

Abert has designed Urban, *a creative support for food preparation in the restaurants, versatile, multipurpose and nice to see.*

Ideal base for a finger-food buffet, *perfect lunch podium system thanks to the numerous accessories provided, and impressive set-up for the happy hour and the brunch.*

Urban is easy to assemble *and allows the fast creation of continuously different modular shapes, in order to place every food preparation according to everyone's imagination.*

SET 1
Urban Tower
Tower Urban
Tower Urban
Urban Tower

	cm	H. cm
V87 32 42 001	**140x42**	**67**
	in	H. in
	55,1/8x16,1/2	**26,3/8**

SET 4
Urban Tower
Tower Urban
Tower Urban
Urban Tower

	cm	H. cm
V87 32 42 004	**260x42**	**67**
	in	H. in
	102,1/8x16,1/2	**26,3/8**

SET 3
Urban Tower
Tower Urban
Tower Urban
Urban Tower

	cm	H. cm
V87 32 42 003	**150x145**	**67**
	in	H. in
	59,1/8x57,1/8	**26,3/8**

SET 2
Urban Tower
Tower Urban
Tower Urban
Urban Tower

	cm	H. cm
V87 32 42 002	**140x42**	**43**
	in	H. in
	55,1/8x16,1/2	**17**

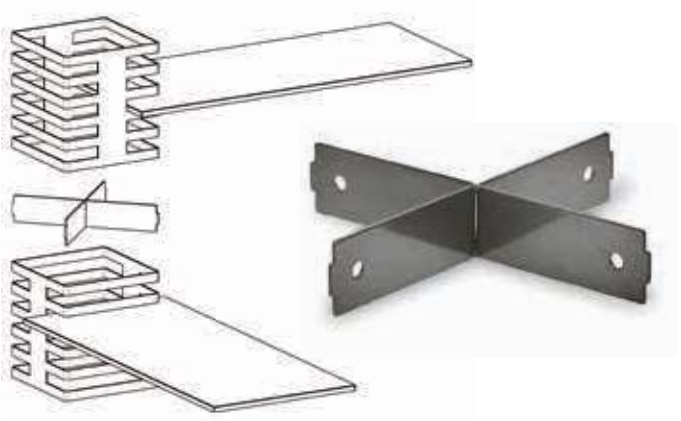
Tower

	cm	H. cm	in	H. in
V87 18 42 001	**20x20**	**10**	**7,7/8x7,7/8**	**4**
V87 18 42 002	**20x20**	**22**	**7,7/8x7,7/8**	**8,5/8**
V87 18 42 003	**20x20**	**34**	**7,7/8x7,7/8**	**13,3/8**
V87 18 42 004	**20x20**	**58**	**7,7/8x7,7/8**	**22,7/8**

Modulo a croce

Cross-shaped extension unit
Croix
Verbindungskreuz
Módulo con forma de cruz

	H. cm	in
V87 18 42 CRO	**9,5**	**3,3/4**



Coppa quadrata in plexiglass fumé
Smoky plexiglass salad bowl, square
Bol plexiglass fumé carrén
Salatschale Plexiglas viereckig Smoky
Ensaladera acrílica fumé cuadrada

	cm	H. cm	in	H. in
V87 12 42 C01	**34x34**	**11**	**13,3/8x13,3/8**	**4,3/8**

Piano in vetro fumé
Smoky glass top
Dessus en verre fumé
Glasplatte Smoky
Tablero de cristal fumé

	cm	in
V87 08 42 Q01	**30x30**	**11,3/4x11,3/4**
V87 08 42 Q02	**42x42**	**16,1/2x16,1/2**
V87 08 42 R01	**30x70**	**11,3/4x27,1/2**
V87 08 42 R02	**30x100**	**11,3/4x39,3/8**
V87 08 42 R03	**42x70**	**16,1/2x27,1/2**
V87 08 42 R04	**42x100**	**16,1/2x39,3/8**

Piano in ardesia
Slate top
Dessus en ardoise
Schieferplatte
Tablero de pizarra

	cm	in
V87 09 42 Q01	**30x30**	**11,3/4x11,3/4**
V87 09 42 Q02	**42x42**	**16,1/2x16,1/2**
V87 09 42 R01	**30x70**	**11,3/4x27,1/2**
V87 09 42 R02	**30x100**	**11,3/4x39,3/8**
V87 09 42 R03	**42x70**	**16,1/2x27,1/2**
V87 09 42 R04	**42x100**	**16,1/2x39,3/8**

Piano in mdf
Mdf top
Dessus en mdf
Mdf Platte
Tablero de mdf

	cm	in
V87 04 42 Q01	**30x30**	**11,3/4x11,3/4**
V87 04 42 Q02	**42x42**	**16,1/2x16,1/2**
V87 04 42 R01	**30x70**	**11,3/4x27,1/2**
V87 04 42 R02	**30x100**	**11,3/4x39,3/8**
V87 04 42 R03	**42x70**	**16,1/2x27,1/2**
V87 04 42 R04	**42x100**	**16,1/2x39,3/8**

Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio Inox

Built-in chafing dish with St. Steel cover
Chafing dish encastrable avec couvercle en acier Inox
Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl Deckel
Chafing dish para empotrar con tapa en acero Inox

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 002	**1/1**	**60,5x40,5**	**39,5**
		in	H. in
		23,7/8x16	**15,1/2**

2 fornelletti - 2 burners

Completo di due fornelli a combustibile solido
e predisposto per piastra elettrica.
Portavivande in acciaio incluso

With two solid fuel burners,
electric heating element available.
With Gastronorm food pan

Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio Inox /vetro

Built-in chafing dish with St. Steel / glass cover
Chafing dish encastrable avec couvercle en acier Inox / verre
Chafing Dish zum Einbaüen mit Edelstahl / Glass Deckel
Chafing dish para empotrar con tapa en acero Inox / vidrio

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 003	**1/1**	**60,5x40,5**	**39,5**
		in	H. in
		23,7/8x16	**15,1/2**

2 fornelletti - 2 burners

Completo di due fornelli a combustibile solido
e predisposto per piastra elettrica
Portavivande in acciaio incluso

With two solid fuel burners,
electric heating element available.
With GN 1/1 Gastronorm food pan

Scaldavivande con gambe e coperchio in acciaio Inox

Chafing dish with St. Steel stand and cover
Chafing dish avec support et couvercle en acier Inox
Chafing Dish mit Beinen und Edelstahldeckel
Chafing dish con soporte y tapa en acero Inox

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 001	**1/1**	**63x42**	**31**
		in	H. in
		25,3/4x16,1/2	**12,1/4**

2 fornelletti - 2 burners

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 004	**2/3**	**46x42**	**32**
		in	H. in
		18,1/8x16,1/2	**12,5/8**

1 fornelletto - 1 burner

Completo di fornelletto a combustibile solido e predisposto per piastra elettrica.
Portavivande in acciaio incluso

With solid fuel burners,
electric heating element available.
With Gastronorm food pan

Scaldavivande con gambe e coperchio acciaio Inox/vetro

Chafing dish with St. Steel/glass stand and cover
Chafing dish avec support et couvercle en acier Inox / verre
Chafing Dish mit Beinen und Edelstahl / Glassdeckel
Chafing dish con soporte y tapa en acero Inox / vidrio

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 005	**1/1**	**63x42**	**33**
		in	H. in
		25,3/4x16,1/2	**12,1/4**

2 fornelletti - 2 burners

	GN	cm	H. cm
V87 18 52 006	**2/3**	**46x42**	**32**
		in	H. in
		18,1/8x16,1/2	**12,5/8**

1 fornelletto - 1 burner

Completo di fornelletto a combustibile solido e predisposto per piastra elettrica
Portavivande in acciaio incluso

With solid fuel burners,
electric heating element available.
With GN 1/1 Gastronorm food pan

Inserto GN 1/1
GN 1/1 container
Conteneur GN 1/1
Gn - Behälter 1/1
Contenedor GN 1/1

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	Sp. mm
V01 05 72 G11	**53x32,5**	**2**	**0,7**
V01 05 72 G11 B	**53x32,5**	**6,5**	**0,7**

Inserto GN 2/3
GN 2/3 container
Conteneur GN 2/3
Gn - Behälter 2/3
Contenedor GN 2/3

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	Sp. mm
V01 05 72 G23	**35,4x32,5**	**2**	**0,7**
V01 05 72 G23 B	**35,4x32,5**	**6,5**	**0,7**

Inserto GN 1/3
GN 1/3 container
Conteneur GN 1/3
Gn - Behälter 1/3
Contenedor GN 1/3

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	Sp. mm
V01 05 72 G13	**32,5x17,6**	**2**	**0,7**
V01 05 72 G13 A	**32,5x17,6**	**4**	**0,7**

Inserto GN 1/2
GN 1/2 container
Conteneur GN 1/2
Gn - Behälter 1/2
Contenedor GN 1/2

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	Sp. mm
V01 05 72 G12	**32,5x26,5**	**2**	**0,7**
V01 05 72 G12 B	**32,5x26,5**	**6,5**	**0,7**

Piastra elettrica
Electric hot plate
Plaque électrique
Elektrische Platte
Placa eléctrica

Con regolatore - With regulator

V770552PCR2	**Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 1/1 V230**

Piastra elettrica
Electric hot plate
Plaque électrique
Elektrische Platte
Placa eléctrica

Con regolatore - With regulator

V770552PCT2	**Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 2/3 V230**

Inserto GN 1/1

Food pan, GN 1/1
Conteneur GN 1/1
Porzellanbehalter, GN 1/1
Contenedor GN 1/1

Porcellana - Porcelain

	H. cm	H. in
V01 21 52 G11B	**6,5**	**2,1/2**
V01 21 52 G11	**2**	**0,3/4**

Inserto GN 2/3

Food pan, GN 2/3
Conteneur GN 2/3
Porzellanbehalter, GN 2/3
Contenedor GN 2/3

Porcellana - Porcelain

	H. cm	H. in
V01 21 52 G23B	**6,5**	**2,1/2**

Inserto GN 1/2

Food pan, GN 1/2
Conteneur GN 1/2
Porzellanbehalter, GN 1/2
Contenedor GN 1/2

Porcellana - Porcelain

	H. cm	H. in
V01 21 52 G12B	**6,5**	**2,1/2**

Inserto GN 1/3

Food pan, GN 1/3
Conteneur GN 1/3
Porzellanbehalter, GN 1/3
Contenedor GN 1/3

Porcellana - Porcelain

	H. cm	H. in
V01 21 52 G13B	**6,5**	**2,1/2**

Urban Organizer

Un organizer flessibile e pratico che permette di risparmiare spazio sviluppandosi in verticale come un grattacielo urbano. Fornito dei suoi accessori contenitivi di acciaio e legno permette di allestire oggetti di diverse dimensioni e soddisfare ogni esigenza. Perfetto per Buffet, Hotel e Bar.

Tower
Tower
Tower
Tower
Tower

Ferro verniciato - Varnished Iron

	H. cm	H. in
V87 18 42 002	22	8,5/8
V87 18 42 003	34	13,3/8
V87 18 42 004	58	22,7/8

Contenitore Urban Organizer
Urban Organizer container
Conteneur Urban Organizer
Urban-Organizer Holzbehälter
Contenedor Urban Organizer

Legno - Wood

	cm	in
V87 04 42 CS1	10x10x8	4x4x3,1/8

Contenitore Urban Organizer
Urban Organizer container
Conteneur Urban Organizer
Urban-Organizer Holzbehälter
Contenedor Urban Organize

Legno - Wood

	cm	in
V87 04 42 CS2	15x10x4	6x4x1,1/2

Contenitore Urban Organizer
Urban Organizer container
Conteneur Urban Organizer
Urban-Organizer Holzbehälter
Contenedor Urban Organizer

Legno - Wood

	cm	in
V87 04 42 CS3	20x15x4	7,7/8x6x1,1/2
V87 04 42 CS4	20x15x8	7,7/8x6x3,1/8

Contenitore Urban Organizer
Urban Organizer container
Conteneur Urban Organizer
Urban-Organizer Holzbehälter
Contenedor Urban Organizer

Legno - Wood

	cm	in
V87 04 42 CS5	35x17,5x4	13,3/4x6,7/8x1,1/2
V87 04 42 CS6	35x17,5x8	13,3/4x6,7/8x3,1/8

Contenitore Urban Organizer
Urban Organizer container
Conteneur Urban Organizer
Urban-Organizer Edelstahlbehälter
Contenedor Urban Organizer

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V87 05 42 CS1	6,5x10x4	2,1/2x4x1,1/2

Contenitore Urban Organizer

Urban Organizer container
Conteneur Urban Organizer
Urban-Organizer Edelstahlbehälter
Contenedor Urban Organizer

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V87 05 42 CS2	**10x6,5x4**	**4x2,2/1x1,1/2**

Contenitore Urban Organizer

Urban Organizer container
Conteneur Urban Organizer
Urban-Organizer Edelstahlbehälter
Contenedor Urban Organizer

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V87 05 42 CS3	**18x4,5x4**	**7x1,3/4 x1,1/2**

Contenitore cilindrico per anello

Cylindrical container for ring
Conteneur cylindrique pour anneau
Zylindrische Edelstahlbehälter für Ring
Contenedor cilíndrico para anillo

Inox 18/10 - St. St.

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V87 05 42 CS4	**7,6**	**30**	**9,5**	**3,3/4**

Anello Urban Organizer

Urban Organizer ring
Anneau Urban organizer
Edelstahlring für Urban-Organizer
Anillo Urban Organizer

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V87 05 42 A01	**9**	**35,3/8**

Vassoio Urban Organizer

Urban Organizer tray
Plateau Urban Organizer
Edelstahl Tablett für Urban Organizer
Bandeja Urban Organizer

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

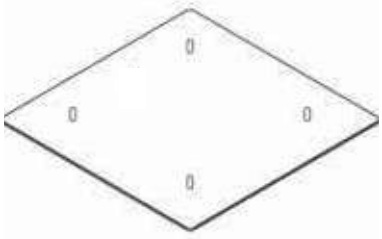
	cm	in
V87 05 42 V01	**20x19**	**7,7/8x7,1/2**

Base per Tower Urban Organizer verniciata con perni

Urban Organizer varnished, stand with pins
Support Urban Organizer verni avec pivots
Lackiert Gestell für Urban Tower, mit Zapfen
Soporte Urban Organizer varnizado con pivotes

Ferro Verniciato - Varnished Iron

	cm	in
V87 05 42 B02	**30x30**	**11,3/4x11,3/4**



Mix&Play Revolution

Un'idea nuova ed originale nel concetto Buffet: **Mix&Play Revolution** consente con un tocco di creatività e fantasia di presentare cibi, bevande, stuzzichini ecc. ispirandosi ai diversi momenti di consumo (dalla colazione all'aperitivo) e alle tipologie dei locali. Un'opera d'arte che coniuga modernità e funzionalità in un prodotto che non ha eguali.

Le strutture in alluminio sono state pensate per soddisfare le differenti esigenze di spazio e di consumo del cliente. Sono l'esempio per eccellenza del concetto modulare consentendo la composizione di 5 differenti misure delle basi (2 quadrate e 3 rettangolari) per 3 differenti altezze. Con la creatività è possibile adattare **Mix&Play Revolution** Buffet al proprio spazio e creare sempre nuove ed originali presentazioni.

7 nuove composizioni studiate per facilitare la creazione del vostro buffet.

A new and original idea for the buffet: ***Mix&Play Revolution*** *allows to present food and beverages etc. at different times of the day and different kinds of place, with an incredible touch of creativity and fantasy. A work of art that matches modern day practicality in just one product. The only one!*

The metal podio are created to satisfy the different needs of space and consumption. They are easy excellent example of modular concept allowing the composition of 5 different sizes of base (2 square and 3 rectangular) for 3 different heights. By being creative it is possible to adapt ***Mix&Play Revolution*** *Buffet to any kind of space and always provide new and fantastic Buffet.*

7 new arrangements studied to make the preparation of your buffet easier.

Set 1

V86 32 42 003 Nero-Black
V86 32 42 010 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x70	**24**	**20,5/8x27,1/2**	**9,1/2**

Set 2

V86 32 42 004 Nero-Black
V86 32 42 011 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
35x70	**24**	**13,3/4x27,1/2**	**9,1/2**

Set 3

V86 32 42 005 Nero-Black
V86 32 42 012 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x70	**22,5**	**20,5/8x27,1/2**	**8,7/8**

Set 4

V86 32 42 006 Nero-Black
V86 32 42 013 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x70	**22,5**	**20,5/8x27,1/2**	**8,7/8**

Set 5

V86 32 42 007 Nero-Black
V86 32 42 014 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x70	**16**	**20,5/8x27,1/2**	**6,1/4**

Set 6

V86 32 42 008 Nero-Black
V86 32 42 015 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x52,5	**16**	**20,5/8x20,5/8**	**6,1/4**

Set 7

V86 32 42 009 Nero-Black
V86 32 42 016 Silver-Silver

cm	H. cm	in	H. in
52,5x52,5	**16**	**20,5/8x20,5/8**	**6,1/4**

Alzata modulare quadrata
Square modular podium
Etagère modulaire carrée
Modulständer, viereckig
Expositor modular cuadrado

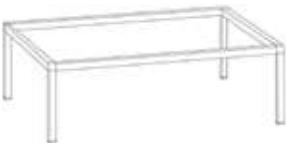
	cm	H. cm	in	H. in
Argento - Silver				
V86 11 42 Q01	**17,5x17,5**	**9,5**	**6,7/8x6,7/8**	**3,3/4**
V86 11 42 Q02	**17,5x17,5**	**16**	**6,7/8x6,7/8**	**6,1/4**
V86 11 42 Q03	**17,5x17,5**	**22,5**	**6,7/8x6,7/8**	**8,7/8**
Nero - Black				
V86 15 42 Q01	**17,5x17,5**	**9,5**	**6,7/8x6,7/8**	**3,3/4**
V86 15 42 Q02	**17,5x17,5**	**16**	**6,7/8x6,7/8**	**6,1/4**
V86 15 42 Q03	**17,5x17,5**	**22,5**	**6,7/8x6,7/8**	**8,7/8**

Alzata modulare quadrata
Square modular podium
Etagère modulaire carrée
Modulständer, viereckig
Expositor modular cuadrado

	cm	H. cm	in	H. in
Argento - Silver				
V86 11 42 Q04	**35x35**	**9,5**	**13,3/4x13,3/4**	**3,3/4**
V86 11 42 Q05	**35x35**	**16**	**13,3/4x13,3/4**	**6,1/4**
V86 11 42 Q06	**35x35**	**22,5**	**13,3/4x13,3/4**	**8,7/8**
Nero - Black				
V86 15 42 Q04	**35x35**	**9,5**	**13,3/4x13,3/4**	**3,3/4**
V86 15 42 Q05	**35x35**	**16**	**13,3/4x13,3/4**	**6,1/4**
V86 15 42 Q06	**35x35**	**22,5**	**13,3/4x13,3/4**	**8,7/8**

Alzata modulare rettangolare
Rectangular modular podium
Etagère modulaire rectangulaire
Modulständer, rechteckig
Expositor modular rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
Argento - Silver				
V86 11 42 R01	**17,5x35**	**9,5**	**6,7/8x13,3/4**	**3,3/4**
V86 11 42 R02	**17,5x35**	**16**	**6,7/8x13,3/4**	**6,1/4**
V86 11 42 R03	**17,5x35**	**22,5**	**6,7/8x13,3/4**	**8,7/8**
Nero - Black				
V86 15 42 R01	**17,5x35**	**9,5**	**6,7/8x13,3/4**	**3,3/4**
V86 15 42 R02	**17,5x35**	**16**	**6,7/8x13,3/4**	**6,1/4**
V86 15 42 R03	**17,5x35**	**22,5**	**6,7/8x13,3/4**	**8,7/8**



Alzata modulare rettangolare
Rectangular modular podium
Etagère modulaire rectangulaire
Modulständer, rechteckig
Expositor modular rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
Argento - Silver				
V86 11 42 R04	**17,5x52,5**	**9,5**	**6,7/8x20,5/8**	**3,3/4**
V86 11 42 R05	**17,5x52,5**	**16**	**6,7/8x20,5/8**	**6,1/4**
V86 11 42 R06	**17,5x52,5**	**22,5**	**6,7/8x20,5/8**	**8,7/8**
Nero - Black				
V86 15 42 R04	**17,5x52,5**	**9,5**	**6,7/8x20,5/8**	**3,3/4**
V86 15 42 R05	**17,5x52,5**	**16**	**6,7/8x20,5/8**	**6,1/4**
V86 15 42 R06	**17,5x52,5**	**22,5**	**6,7/8x20,5/8**	**8,7/8**

Alzata modulare rettangolare
Rectangular modular podium
Etagère modulaire rectangulaire
Modulständer, rechteckig
Expositor modular rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
Argento - Silver				
V86 11 42 R07	**35x52,5**	**9,5**	**13,3/4x20,5/8**	**3,3/4**
V86 11 42 R08	**35x52,5**	**16**	**13,3/4x20,5/8**	**6,1/4**
V86 11 42 R09	**35x52,5**	**22,5**	**13,3/4x20,5/8**	**8,7/8**
Nero - Black				
V86 15 42 R07	**35x52,5**	**9,5**	**13,3/4x20,5/8**	**3,3/4**
V86 15 42 R08	**35x52,5**	**16**	**13,3/4x20,5/8**	**6,1/4**
V86 15 42 R09	**35x52,5**	**22,5**	**13,3/8x20,5/8**	**8,7/8**

Piano legno quadrato
Square wooden base
Tablette en bois carrée
Holzplatte, viereckig
Tablero de madera cuadrado

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 PQ1	**17,5x17,5**	**0,8**	**6,7/8x6,7/8**	**0,3/8**

Piano legno rettangolare
Rectangular wooden base
Tablette en bois rectangulaire
Holzplatte, rechteckig
Tablero de madera rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 PR1	**17,5x35**	**0,8**	**6,7/8x13,3/4**	**0,3/8**

Supporto legno inclinato quadrato
Square modular podium
Etagère modulaire carrée
Holzgestell, viereckig, schräg gestellt
Expositor modular cuadrado

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 SQ1	**35x35**	**7,5**	**13,3/4x13,3/4**	**3**

Supporto legno inclinato rettangolare
Rectangular modular podium
Etagère modulaire mectangulaire
Holzgestell, viereckig, schräg gestellt
Expositor modular rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 SR1	**35x52,5**	**7,5**	**17,3/4x20,5/8**	**3**

Vassoio legno quadrato
Square wooden tray
Plateau en bois carrée
Holztablett, viereckig
Bandeja de madera cuadrado

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 VQ1	**35x35**	**4**	**13,3/4x13,3/4**	**1,1/2**
V86 04 42 VQ2	**35x35**	**8**	**13,3/4x13,3/4**	**3,1/8**

Vassoio legno rettangolare
Rectangular wooden tray
Plateau en bois rectangulaire
Holztablett, rechteckig
Bandeja de madera rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 VR1	**17,5x35**	**4**	**6,7/8x13,3/4**	**1,1/2**
V86 04 42 VR2	**17,5x35**	**8**	**6,7/8x13,3/4**	**3,1/8**

Vassoio legno rettangolare
Rectangular wooden tray
Plateau en bois rectangulaire
Holztablett, rechteckig
Bandeja de madera rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 VR3	**17,5x52,5**	**4**	**6,7/8x20,5/8**	**1,1/2**
V86 04 42 VR4	**17,5x52,5**	**8**	**6,7/8x20,5/8**	**3,1/8**

Vassoio legno rettangolare
Rectangular wooden tray
Plateau en bois rectangulaire
Holztablett, rechteckig
Bandeja de madera rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V86 04 42 VR5	**35x52,5**	**4**	**13,3/4x20,5/8**	**1,1/2**
V86 04 42 VR6	**35x52,5**	**8**	**13,3/4x20,5/8**	**3,1/8**

Piatto quadrato porcellana
Square porcelain platter
Plat carrè en porcelaine
Porzellanteller, viereckig
Plato cuadrado de porcellana

	cm	in
V86 21 42 PQP	**17,5x17,5**	**6,7/8x6,7/8**

Piatto quadrato porcellana
Square porcelain platter
Plat carrè en porcelaine
Porzellanteller, viereckig
Plato cuadrado de porcellana

	cm	in
V86 21 42 PQG	**35x35**	**13,3/4x13,3/4**

Piatto rettangolare porcellana
Rectangular porcelain platter
Plat rectangulaire en porcelaine
Porzellanteller, rechteckig
Plato rectangular de por

	cm	in
V86 21 42 PRE	**17,5x35**	**6,7/8x13,3/4**

Teglia rettangolare in porcellana
Rectangular porcelain baker
Plate a roti rectangular en porcelaine
Porzellanbackform, rechteckig
Fuente rectangular porcelana

	cm	in
V86 21 42 TRE	**17,5x35**	**6,7/8x13,3/4**

Teglia quadrata in porcellana
Square porcelain baker
Plate a roti carrè en porcelaine
Porzellanbackform, viereckig
Fuente cuadradade porcelana

	cm	in
V86 21 42 TQU	**35x35**	**13,3/4x13,3/4**

Ciotola quadra porcellana
Porcelain bowl
Bol carré en porcelaine
Porzellanschale, viereckig
Bol cuadrado de porcellana

	cm	H. cm	in	H. in
V86 21 42 CQ14	**14x14**	**8**	**5,1/2x5,1/2**	**3,1/8**

Ciotola quadra porcellana
Porcelain bowl
Bol carré en porcelaine
Porzellanschale, viereckig
Bol cuadrado de porcellana

	cm	H. cm	in	H. in
V86 21 42 CQ7	**7x7**	**3,5**	**2,3/4x2,3/4**	**1,3/8**

Bicchiere vetro basso
Glass glass, small
Verre Ginco
Glass, klein
Vaso cristal bajo

	ø cm	H. cm	lt
V86 08 42 BBA	**6**	**8**	**0,10**
	ø in	H. in	oz
	2,3/8	**3,1/8**	**3,5**

Bicchiere vetro alto
Glass glass, tall
Verre en verre haut
Glass, hoch
Vaso cristal alto

	ø cm	H. cm	lt
V86 08 42 BAL	**7**	**11**	**0,15**
	ø in	H. in	oz
	2,3/4	**4,3/8**	**5**

Coppa in vetro
Glass bowl
Coupelle en verre
Glasschale
Bol de vidrio

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V86 08 42 C12	**12**	**7**	**4,3/4**	**2,3/4**

Set ABS

Set 1
Set 1
Set 1
Set 1

	cm	H. cm	in	H. in
V86 32 42 S06 Nero-Black	**87x52,5**	**23**	**34,1/4x20,5/8**	**9**
V86 32 42 S07 Silver-Silver	**87x52,5**	**23**	**34,1/4x20,5/8**	**9**

Piano in ABS nero quadrato liscio

Square plain black ABS base
Plat carré en abs noir
ABS Platte, schwarz viereckig und glatt
Base en ABS negra cuadrada lisa

	cm	in
V86 12 42 QLI 15	**17,5x17,5**	**6,7/8x6,7/8**

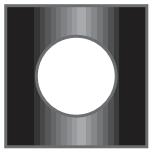
Piano in ABS nero rettangolare liscio

Rectangular plain black ABS base
Plat rectangulaire en ABS noir
ABS Platte, schwarz rechteckig und glatt
Base en ABS negra cuadrada lisa

	cm	in
V86 12 42 RLI 15	**17,5x35**	**6,7/8x13,3/4**

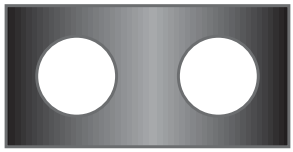
Piano abs nero quadrato 1 foro grande
Square Abs base with 1 hole
Plat carré en abs noir 1 trou grand
ABS Platte, schwarz mit einem Loch
Base en ABS negra con 1 agujero grande

	cm	in
V86 12 42 Q1F 15	**17,5x17,5**	**6,7/8x6,7/8**



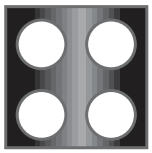
Piano abs nero rettangolare 2 fori grandi
Rectangular Abs base with 2 holes
Plat rectangulaire en ABS noir 2 trous grands
ABS Platte, schwarz rechteckig und mit 2 großen Löcher
Base en ABS negra rectangular, con 2 agujeros grandes

	cm	in
V86 12 42 R2F 15	**17,5x35**	**6,7/8x13,3/4**



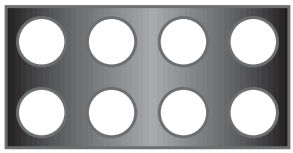
Piano abs nero quadrato 4 fori piccoli
Square Abs base with 4 holes
Plat carré en ABS noir 4 trous petits
ABS Platte, schwarz viereckig mit 4 kleinen Löcher
Base en ABS negra cuadrada con 4 agujeros pequeños

	cm	in
V86 12 42 Q4F 15	**17,5x17,5**	**6,7/8x6,7/8**



Piano abs nero rettangolare 8 fori piccoli
Rectangular Abs base with 8 holes
Plat rectangulaire en ABSnoir 8 trous petits
ABS Platte, schwarz viereckig mit 8 kleinen Löcher
Base en ABS negra rectangular, con 8 agujeros pequeños

	cm	in
V86 12 42 R8F 15	**17,5x35**	**6,7/8x13,3/4**



Protezione buffet chiusa
Buffet protection closed
Protection buffet fermée
Buffetschutz geschlossen
Protección buffet cerrada

Plexiglass

	cm	in
V77 12 81 001	**34x73xh51**	**13,3/8x28,3/4xh20,1/8**

Protezione buffet aperta
Buffet protection open
Protection buffet ouverte
Buffetschutz offen
Protección buffet abierta

Plexiglass

	cm	in
V77 12 81 002	**34x73xh51**	**13,3/8x28,3/4xh20,1/8**

Distributore succhi

Juice dispenser
Distributeur jus
Saftdispenser
Dispensadro de zumo

	lt	oz	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 52 00 8R	**3,5**	**118**	**20x31,5**	**51**	**7,3/4x12,1/2**	**20**
V76 05 52 00 2R	**7**	**237**	**27x37**	**56**	**10,5/8x14,1/2**	**22**
V76 05 52 01 2R	**12**	**405**	**27x37**	**51**	**10,5/8x14,1/2**	**20**

Portaformaggi-affettati rettangolare refrigerato

Thermal rectangular cheese dish
Plateau fromage - charcuterie rectangulaire réfrigérant
Rechteckige Aufschnittplatte, gekühlt
Quesera rectangular refrigrante

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 54 R0 1R	**50x30**	**20**	**19,3/4x11,3/4**	**7,7/8**

Distributore caffè

Coffee urn
Distributeur de cafè
Kaffeedispenser
Dispensador de café

	lt	cm	Hcm
V76 05 52 00 1R	**10**	**26x33**	**64**
	oz	in	H. in
	350	**10,1/4x13**	**25,1/8**

Distributore cereali singolo

Cereal dispenser
Distributeur céréales
Müeslidispenser
Dispensador de cereales

	lt	cm	Hcm
V76 05 52 01 0R	**4**	**19,5x29**	**56**
	oz	in	
	135	**7,3/4x11,3/822**	

	lt	cm	Hcm
V76 05 52 01 1R	**7**	**19,5x29**	**70**
	oz	in	
	237	**7,3/4x11,3/827,7/8**	

Buffet Square

Portaformaggi-affettati rettangolare refrigerato Square

Thermal rectangular cheese dish Square
Plateau fromage-charcuterie rectangulaire réfrigérant Square
Rechteckige Aufschnittplatte, gekühlt, Square
Quesera rectangular refrigerante Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

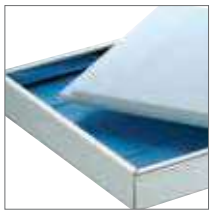
	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 54 R01	**50x30**	**20**	**19,5/8x11,7/8**	**7,7/8**

Coperchio a bascula rettangolare trasparente

Transparent rectangular rolltop cover
Cloche basculante rectangulaire transparente
Rolltophaube-rechteckig
Campana rectangular transparente

SAN

	cm	in
V76 12 15 R01	**47x27**	**18,1/2x10,5/8**



Tagliere rettangolare

Rectangular cutting board
Planche à découper rectangulaire
Rechteckiges Schneidebrett
Tabla de cortar rectangular

Polietilene

	cm	in
V77 12 71 R01	**47x27**	**18,1/2x10,5/8**

4 Eutettici rettangolari

4 Ice packs
4 Blocs réfrigérants
4 Kühlakkus
4 Acumuladores de frío rectangulares

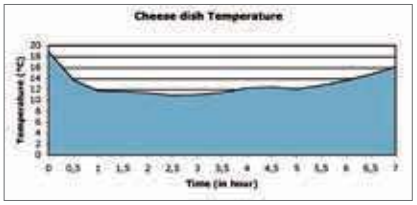
1 eutettico/ 1 ice pack
V77 12 95 M00

Alzata filo per basi rettangolari

Square wire stand for rectangular bases
Support en fil pour bases rectangulares
Drahtständer für rechteckigen Sockel
Soporte filo de acero para bases rectangulares

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm
V76 05 42 001	**50x30**	**27,5**



Temperatura ambiente External temperature	19,6°
Temperatura acqua Water temperature	18,9°
Mezzo refrigerante Cooler system	8 eutettici ghiaccio piccoli 8 small ice packs

Portaformaggi-affettati tondo refrigerato Square

Thermal round cheese dish Square
Plateau fromage-charcuterie rond réfrigérant Square
Runde Aufschnittplatte, gekühlt, Square
Quesera redonda refrigerante Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 54 T01	**38x38**	**23**	**14,8/8x14,8/8**	**9**

Coperchio a bascula tondo trasparente

Transparent round rolltop cover
Cloche basculante ronde transparente
Rolltophaube - rund
Campana redonda transparente

SAN

	ø cm	ø in
V76 12 15 T01	**34**	**13,3/8**

Tagliere quadrato con scanal. tonda

Square cutting board with round groove
Planche à découper carrée avec rainure ronde
Viereckiges Schneidebrett mit runder Rille
Tabla de cortar cuadrada con ranura

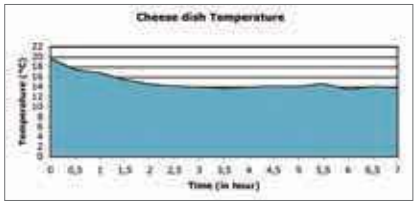
Polietilene

	cm	in
V77 12 71 T01	**35x35**	**13,3/4x13,3/4**

Eutettici rettangolari

Ice packs
Blocs réfrigérants
Kühlakkus
Acumuladores de frío rectangulares

1 eutettico/ 1 ice pack
V77 12 95 M00



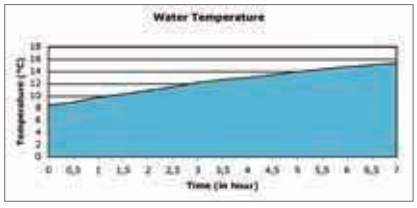
Temperatura ambiente External temperature	20,9°
Temperatura acqua Water temperature	19,5°
Mezzo refrigerante Cooler system	4 eutettici ghiaccio piccoli 4 small ice packs

Distributore succhi Square

Square juice dispenser
Distributeur jus Square
Saftdispenser Square
Dispensador de zumo Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	lt	oz
V76 05 52 008	**18x27,5**	**46**	**3,5**	**118**
V76 05 52 002	**24x31**	**50**	**7**	**237**
V76 05 52 012	**24x31**	**70**	**12**	**405**



Temperatura ambiente External temperature	20,0°
Temperatura acqua Water temperature	7,6°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	7 lt

Distributore caffè Square

Coffee urn 10 lt
Distributeur de café 10 lt
Kaffeedispenser 10 lt
Dispensador de café 10 lt

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

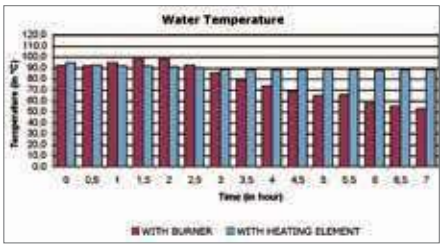
	cm	H. cm	lt	oz
V76 05 52 001	**24x31**	**61**	**10**	**350**

Fornelletto per scaldavivande / distributore caffé
Burner for chafing dish/coffee urn
Porte bruleur pour chafing dish et distributeur café
Brennstoffehalter für Chafing Dish und Kaffeedispenser
Contenidor de combustible para chafing dish - dispensador de café

V77 05 52 FDC

Piastra elettrica per distributore caffè
Heating element for coffee urn
Plaque éléctrique pour distributeur de café
Elektro-Heizelement für Kaffeedispenser
Plancha eléctrica para dispensador de caf

	ø cm	ø in
V77 05 52 PDC	**14**	**5,1/2**



Temperatura ambiente External temperature	20,0°
Temperatura acqua Water temperature	92,5°/98,8°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	8 lt

Distributore cereali singolo Square

Square cereal dispenser
Distributeur céréales Square
Mueslidispenser Square
Dispensador de cereales Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

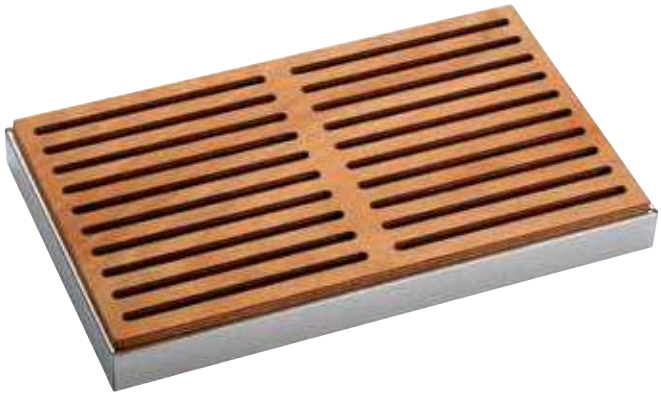
	cm	H. cm	lt	oz
V76 05 52 010	**18x27**	**53**	**4**	**135**
V76 05 52 011	**18x27**	**68**	**7**	**237**

Tagliere per pane base acciaio Square

Square bread cutting board with St. Steel base
Planche à découper à pain Square avec base en acier Inoxidable
Brotschneidebrett Square mit Stahlgestell
Tabla de cortar pan Square con base de acero Inoxidable

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V76 05 54 001	**50x30**	**19,5/8x11,7/8**



Cestino pane acciaio per buffet Square

Square bread basket for buffet, St. Steel
Corbeille á pain en acier pour buffet Square
Brotkorb Square für Buffet, Edelstahl
Cesta pan en acero para buffet Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V76 05 24 001	**50x30**	**19,5/8x11,7/8**

Scaldabrioches Square con termostato

Square croissant warmer
Chauffe - croissants Square
Croissantwärmer Square
Calentador croissants Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V76 05 52 020	**47,5x28**	**18,3/4x11**

Portamacedonia Square

Square yogurt/fruit-salad holder without lid
Porte-salade de fruits/yogourt sans couvercle Square
Joghurt/Obstsalatbehälter ohne Deckel Square
Porta yogur/ensalada de frutas refrigerado sin tapa Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V76 05 52 017	**24x24**	**6,7/8x6,7/8**
Con coperchio - with lid		
V76 05 52 007	**24x24**	**6,7/8x6,7/8**
Senza coperchio - without lid		

Coperchio metacrilato c/pomolo Square

Acrylic lid with knob Square
Couvercle acrylique avec pommeau Square
Deckel aus Acryl mit wwquare
Tapa acrílica con perilla Square

	ø cm	ø in
310 12 15 797	**23**	**9**

Ciotola in vetro

Glass bowl
Bol en verre
Glassschale
Bol de vidrio

	ø cm	ø in
310 08 42 527	**23**	**9**

Disco copri eutettici

Ice pack cover
Disc pour blocs réfrigérants
Disco para acumuladores de frío
Kühlakkus Scheibe

	ø cm	ø in
Z76 60 52 007	**24**	**9,1/2**

3 Eutettici rettangolari

3 Ice packs
3 Blocs réfrigérants
3 Kühlakkus
3 Acumuladores de frío rectangulares

1 eutettico/ 1 ice pack
V77 12 95 M00

Contenitore in metallo porta macedonia /eutettico Square

Square metal fruit salad holder 24x24 cm w/o ice pack
Conteneur en métal pour salade de fruits sans bloc réfrigérant Square
Metalbehälter ohne Kühlakkus Square
Porta ensalada de frutas en metal Square sin acumuladore de frio

	cm	in
Z76 20 52 007	**24x24**	**6,7/8x6,7/8**

Portayogurt/marmellata refrigerato Square

Square thermal yogurt/jam holder for pitcher
Rafraîchisseur yaourt/confiture Square
Joghurt/Marmeladebehälter, gekühlt Square
Portayogur/mermelada refrigerado Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 52 014	**17,5x17,5**	**7**	**6,7/8x6,7**	**3,3/4**
Con coperchio - with lid				
V76 05 52 004	**17,5x17,5**	**7**	**6,7/8x6,7**	**3,3/4**
Senza coperchio - without lid				

Coperchio porta yogurt c/pomolo Square

Square lid with knob for yogurt holder
Couvercle sans pomole pour porte-yaourt Square
Deckel für Joghurtbehälter Square
Tapa para portayogur sin perilla Square

	ø cm	ø in
Z76 01 52 004	**15**	**6**

Ciotola in vetro

Glass bowl
Bol en verre
Glassschale
Bol en vidrio

	ø cm	ø in	lt	oz
V76 08 52 004	**15**	**6**	**0,5**	**17**

Disco copri eutettici

Ice pack cover
Disc pour blocs réfrigérants
Kühlakkus Scheibe
Disco para acumuladores de frío

	ø cm	ø in
Z76 60 52 005	**15**	**6**

Eutettici tondi

Round ice packs
Blocs réfrigérants ronds
Abdeckungscheibe für Kühlakkus
Acumuladores de frío rectangulares

	ø cm	ø in
V77 12 95 T01	**14,5**	**5,3/4**

Contenitore in metallo porta caraffe/yogurt s/eutettico Square

Square pitcher/yogurt holder without ice pack
Conteneur en métal pour carafes/yaourt sans bloc réfrigérant Square
Metalbehälter ohne Kühlakkus Square
Portayogur/jarra sin acumulador de frio Square

	cm	H. cm	in	H. in
Z76 20 52 004	**17,5x17,5**	**7**	**6,7/8x6,7**	**3,3/4**

Portacaraffa con coperchio refrigerato Square

Square thermal pitcher holder with lid
Porte-carafe avec couvercle réfrigérante Square
Karaffenträger mit Deckel, gekühlt Square
Soporte refrigerado para jarra con tapa Square

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	lt	oz
V76 05 52 005	**1,5**	**50**
Con coperchio-with lid		
V76 05 52 006	**1,5**	**50**
Senza coperchio-without lid		

Coperchio caraffa in acciaio per brocca

St. Steel lid for juice pitcher
Couvercle en acier pour carafe
Edelstahl Deckel für Karaffe
Tapa en acero para jarra

	ø cm	ø in
Z76 01 52 005	**10**	**4**

Caraffa vetro

Glass pitcher
Carafe en verre
Saftkanne
Jarra de zumo

	lt	oz
V76 08 52 009	**1,5**	**50**
Senza coperchio-without lid		
V76 08 52 005	**1,5**	**50**
Con coperchio-with lid		

Disco copri eutettici

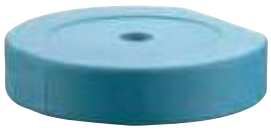
Ice pack cover
Disc pour blocs réfrigérants
Kühlakkus Scheibe
Disco para acumuladores de frío

	ø cm	ø in
Z76 60 52 005	**15**	**6**

Eutettici tondi

Round ice packs
Blocs réfrigérants ronds
Kühlakkus rund
Acumuladores de frío rectangulares

	ø cm	ø in
V77 12 95 T01	**14,5**	**5,3/4**



Contenitore in metallo porta caraffe/yogurt s/eutettico Square

Square pitcher/yogurt holder w/o ice pack
Conteneur en métal pour carafes/yaourt sans bloc réfrigérant Square
Metalbehälter ohne Kühlakkus Square
Portayogur/jarra sin acumulador de frio Square

	cm	H. cm	in	H. in
Z76 20 52 004		**17,5x17,5**	**7,5**	**6,7/8x6,73**

Portacaraffe con sistema refrigerante
Thermal pitcher 4-pc set
Rafraîchisseur à 4 carafes
Thermo-Karaffenhalter 4 Stck.
Enfriador para 4 jarras

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V76 05 52 021	**24x24**	**7,5**	**9,1/2x9,1/2**	**3**

Caraffe non incluse - Water jugs not included

Caraffa acqua con coperchio basculante
Water glass picther with smart lid
Carafe en verre avec couvercle basculant
Wasserkaraffe
Jarra de vidrio con tapa basculante

Vetro - Glass

	lt	oz
V76 08 52 007	**1**	**35**
V76 08 52 007 35	**1**	**35**
V76 08 52 007 07	**1**	**35**

Rinfresca caraffe con sistema refrigerante
Thermal pitchèr
Rafraîchisseur à carafes
Thermo-Karaffenhalter
Enfriador de botallas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø mm	H. cm	ø in	H. in
V76 055 20 23	**135**	**5**	**5,3/8**	**2**

con eutettico - with ice pack
caraffa esclusa - without pitcher

Eutettico per rinfresca caraffe
Ice pack for thermal pitcher
Bloc réfrigérant pour rafraîchisseur à carafes
Kühlelemente für Thermo-Karaffenhalter
Acumulador de frio para enfriador de botellas

Polietilene - Polyethylene

	ø mm	H. cm	ø in	H. in
V77 12 95 T02	**75**	**2,5**	**3**	**1**

Corpo per porta caraffa
Container for thermal pitcher
Conteneur pour rafraîchisseur à carafes
Behälter für Thermo-Karaffenhalter
Contenedor para enfriador de botellas

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø mm	H. cm	ø in	H. in
Z76 20 52 023	**135**	**5**	**5,3/8**	**2**

Jambee

Un oggetto **elegante e contemporaneo**, adatto a ogni tipo di buffet: grazie al design unico e innovativo.
I materiali usati sono di **alto livello qualitativo** - acciaio Inox 18/10 e metacrilato - e rendono il distributore un oggetto pregiato.
MADE IN ITALY

La **tecnologia semplice,** ma al tempo stesso funzionale, permette di erogare dosi da 8gr (0.28 oz) di prodotto, riducendo gli sprechi ed eliminando le monoporzioni da 25gr (0.88 oz).

Questo consente un risparmio di prodotto e la riduzione dei rifiuti nel rispetto dell'ambiente. inoltre è ideale per servire miele e marmellate di produzione artigianale, per fornire un prodotto di alto livello e che soddisfi anche i clienti più esigenti.

Un ottimo modo per arricchire l'esperienza della colazione, mantenendo **ordinato e pulito** il buffet.
Utilizzabile con prodotti erogabili semisolidi, come confetture, marmellate - pure con piccoli frammenti di frutta – e creme, ma anche con miele, sciroppi e salse di analoga consistenza.
Jambee è l'ideale per **ogni struttura ricettiva**: alberghi, pasticcerie, bar e ristoranti.

*An **elegant and modern** object for all buffets, thanks to its unique and innovative design.*
*The materials used are **high quality** – 18/10 stainless steel and methacrylate – which makes the dispenser a fine object.*
MADE IN ITALY

*Its **simple technology,** though functional, allows to dispense 8 gr (0.28 oz) product doses, to reduce waste and get rid of 25 gr (0.88 oz) single dose jars.*

That allows, as well, to save on product and reduce waste, respecting the environment.

Moreover, it is the ideal to dispense honey and homemade jams, in order to supply for a high-end product, capable of meeting even the most demanding customers' needs.

*The best way to make the most of the breakfast experience, keeping the buffet **tidy and clean**.*
It can be used with dispensable semisolid products like preserves, marmalades – even with small fruit pieces in them – , creams and honey, syrups and sauces as well, which have the same consistency.
*Jambee is the ideal for **any accommodation facility**: hotels, pastry shops, bars and restaurants.*

Jambee

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	lt	oz	cm	in
V77 0552 DMB	0,7	24	12,5x34,5 H Min 44,5 H Max 58	5x13,5/8 H Min 17,1/2 H Max 22,7/8
V77 0552 DMC	1	35	12,5x34,5 H Min 48 H Max 71,5	5x13,5/8 H Min 18,3/4 H Max 28,1/8

Erogatore a siringa
Syringe nozzle
Embout seringue
AusgieBerspritze
Boquilla jeringa
Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

Z77 4652 DMA

Erogatore standard
Standard nozzle
Embout standard
Standard AusgieBer
Boquilla estandar
Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

Z77 4552 DMA

Pistone con coperchio
Piston with lid
Piston avec couvercle
Kolben mit Deckel
Pistón con tapa

Acciaio Inox 18/10, Metacrilato e PP
St. Steel 18/10, Methacrylate and PP

	lt
Z77 9852 DMA	**0,7**
Z77 9852 DMA1	**1**

Tappo
Cap
Capsule
Stöpsel
Tapón

Metacrilato - Methacrylate

Z77 1352 DMA

Contenitore
Container
Conteneur
Behälter
Contenedor

Metacrilato - Methacrylate

	lt
Z77 2052 DMA	**0,7**
Z77 2052 DMA1	**1**

Contenitore completo
Complete container
Conteneur complet
Komplett Behälter
Contenedor completo

Metacrilato - Methacrylate

	lt
Z77 9952 DMA	**0,7**
Z77 9952 DMA1	**1**

Targhetta porta etichetta
Label plate
Plaque porte-étiquette
Schild Etikettenhalter
Placa porta etiqueta

Metacrilato - Methacrylate

Z77 5752 DMA1

Porta coppette linea Jambee **(adatta a contenere 50 coppette)**
Jambee bowl-holder with transparent bowls
Porte-bols avec bols transparents Jambee
Glassschalebehälter mit Glasschalen Jambee
Porta boles con boles transparentes Jambee

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V77 05 09 C01	**15**	**26,5**	**5,9**	**10,3/8**

Coppetta per marmellata
Jam bowl
Bol pour marmelade
Marmeladeschale
Bol para marmelada

Vetro - Glass

	ø cm	ø in
V77 08 09 001	**6**	**2,3/8**

Buffet Imperial

Portaformaggi/affettati rettangolare completo refrigerato con base in acciaio

Thermal rectangular cheese dish
Plateau fromage-charcuterie rectangulaire réfrigéré
Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig
Quesera rectangular refrigerante

Acciaio Inox - Polietilene
St.Steel - Polyethylene

	cm	H. cm	in	H. in
V77 05 54 G11 R	**53x32,5**	**19**	**20,7/8x12,3/4**	**7,1/2**

Coperchio a bascula rettangolare trasparente

Transparent rectangular rolltop cover
Cloche basculante rectangulaire transparente
Rolltophaube-rechteckig
Campana rectangular transparente

	cm	in
V77 12 15 G11	**47x27**	**18,1/2x10,5/8**

Tagliere rettangolare

Rectangular cutting board
Planche à découper rectangulaire
Rechteckiges Schneidebrett
Tabla de cortar rectangular

Polietilene - Polyethylene

	cm	in	Sp. mm	TH. in
V77 12 71 G11	**47x27**	**18,1/2x10,5/8**	**1,5**	**0,5/8**

Bacinella rettangolare

Rectangular pan
Cuvette rectangulaire
Schüssel - rechtecking
Cubeta rectangular

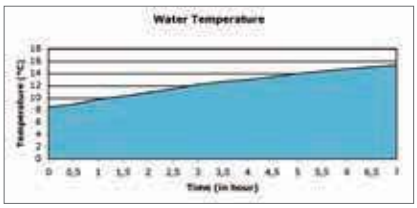
Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V77 05 14 G11	**53x32,5**	**3,5**	**20,7/8x12,3/4**	**1,1/8**

8 Eutettici rettangolari

8 Ice packs
8 Blocs réfrigérants
8 Kühlakkus
8 Acumuladores de frío rectangulares

1 eutettico/ 1 ice pack
V77 12 95 M00



Temperatura ambiente External temperature	19,6°
Temperatura acqua Water temperature	18,9°
Mezzo refrigerante Cooler system	8 eutettici ghiaccio piccoli 8 small ice pack

Portaformaggi/affettati tondo completo refrigerato con base in acciaio

Thermal round cheese dish
Plateau fromage-charcuterie rond réfrigéré
Käse/Wurstwarenplatte - rund
Quesera redonda refrigerante

Acciaio Inox - Polietilene
St.Steel - Polyethylene

	cm	H. cm	in	H. in
V77 05 54 T46 R	**46**	**27,5**	**18,1/8**	**10,7/8**

Coperchio a bascula tondo trasparente

Transparent round rolltop cover
Cloche basculante ronde transparente
Rolltophaube - rund
Campana redonda transparente

	ø cm	ø in
V77 12 15 T46	**41**	**16,1/8**

Tagliere tondo

Round cutting board
Planche ronde
Schneidebrett - rund
Tabla para cortar redonda

Polietilene - Polyethylene

	ø cm	ø in	Sp. mm	TH. in
V77 12 71 T46	**41**	**16,1/8**	**2**	**0,3/4**

Bacinella tonda

Round pan
Cuvette ronde
Schüssel - rund
Cubeta redonda

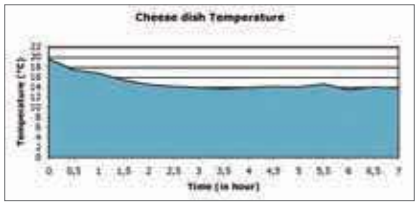
Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V77 05 14 T46	**46**	**5**	**18,1/8**	**2**

4 Eutettici rettangolari

4 Ice packs
4 Blocs réfrigérants
4 Kühlakkus
4 Acumuladores de frío rectangulare

1 eutettico/ 1 ice pack
V77 12 95 M00



Temperatura ambiente External temperature	20,9°
Temperatura acqua Water temperature	19,5°
Mezzo refrigerante Cooler system	4 eutettici ghiaccio piccoli 4 small ice pack

Portaformaggi/affettati rettangolare completo
Rectangular cheese dish
Plateau fromage-charcuterie rectangulaire
Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig
Quesera rectangular

	cm	H. cm	in	H. in
V77 05 54 G11	**53x32,5**	**18**	**20,7/8x12,3/4**	**7**

Portaformaggi/affettati tondo completo
Round cheese dish
Plateau fromage-charcuterie rond
Käse/Wurstwarenplatte - rund
Quesera redonda

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V77 05 54 T46	**46**	**24,5**	**18,1/8**	**9,5/8**

Portayogurt

Yogurt tray
Plateau porte-yogourt
Joghurtplatte
Bandeja yogur

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V77 05 52 T46	**46**	**18,1/8**	**5**	**2**

Portaburro/crostacei

Butter tray
Plateau porte-beurre/crustacés
Butter/Krustazeenplatte
Bandeja mantequilla

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V77 05 09 T32	**32**	**12,5/8**	**5**	**2**
V77 05 09 T46	**46**	**18,1/8**	**5**	**2**

Rinfrescamacedonia/yogurt con contenitore ghiaccio esterno in acciaio con coperchio

Fruit-salad/yogurt cooler with outer ice container and lid
Rafraîchisseur salade de fruits/yogourt avec récipient á glace externe avec couvercle
Joghurt/Obstsalatbehälter mit Edelstahl - Eisbehälter außen mit Deckel
Portaensalada de frutas/yogur refrigerado con recipiente para hielo externo con tapa

Acciaio Inox - St. Steel

	ø int. cm	ø int. in	ø est. cm	ø est. in
V77 05 43 YOG	**23**	**9**	**28**	**11**

Tagliere per pane con base acciaio

Bread cutting board
Planche à découper à pain
Tabla de cortar pan
Brotschneidebrett

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in
V01 05 54 004	**53x32,5**	**3,5**	**20,7/8x12,3/4**	**1,1/8**

Imperial scaldavivande rettangolare con coperchio rotante inox

Imperial rectangular chafing dish
Chafing dish rectangulaire Imperial
Chafing dish rectangular Imperial
Chafing Dish rechteckig Imperial

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	GN	cm	H. cm	in	H. in
V77 05 52 CHR	**1/1**	**65,5x48**	**44**	**25,3/4x19**	**17,3/8**

Con:
Coperchio rotante a scomparsa
Portavivande 1/1 Gastronorm
2 bruciatori per pasta - combustibile
Predisposto per piastra elettrica

With:
Rolltop
1/1 gastronorm food pan
2 solid fuel burners.
Electric heating element
(available as optional)

Fornelletto per scaldavivande
Chafing-dish burner
Porte-bruleur pour chafing dish
Brennstoffhalter für Chafing Dish
Contenedor de combustible para chafing dish

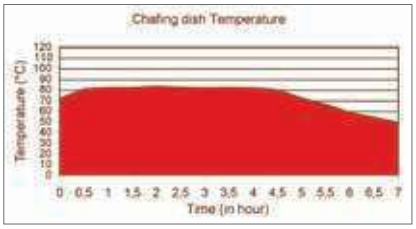
V77 05 52 FDC

Piastra elettrica
Electric hot plate
Plaque électrique
Elektrische Platte
Placa eléctrica

Con regolatore - With regulator

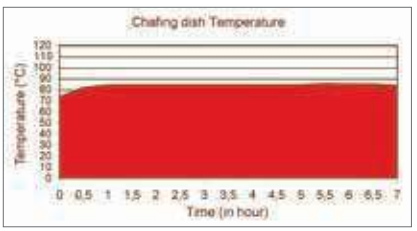
V770552PCR2	**Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 1/1 V230**

Con fornelletti
Whit burners



Temperatura ambiente External temperature	20,3°
Temperatura acqua Water temperature	94°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	6 lt.
Fonte di calore Heat source	2 fornelletti a fiamma 2 burners

Con piastra elettrica
Whit heating element



Temperatura ambiente External temperature	20,3°
Temperatura acqua Water temperature	94°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	6 lt.
Fonte di calore Heat source	piastra elettrica heating element

Scaldavivande tondo con coperchio rotante

Round rolltop chafing dish
Chafing dish rond avec couvercle pivotant
Chafing Dish - rund mit Rolltophaube
Calientaplatos redondo con campana

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V77 05 52 CHT	**50**	**46**	**15,3/4**	**18,1/8**

Con:
Coperchio rotante a scomparsa
Portavivande ø 40 cm
1 bruciatore per pasta - combustibile
Predisposto per piastra elettrica

With:
Rolltop
Food pan ø 40 cm
Solid fuel burners.
Electric heating element
(available as optional)

Fornelletto per scaldavivande
Chafing-dish burner
Porte-bruleur pour chafing dish
Brennstoffhalter für Chafing Dish
Contenedor de combustible para chafing dish

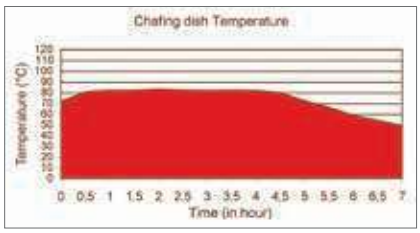
V77 05 52 FDC

Piastra elettrica
Electric hot plate
Plaque électrique
Elektrische Platte
Placa eléctrica

Con regolatore - With regulator

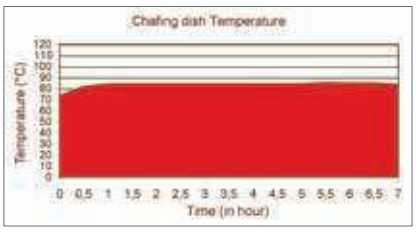
V770552PCT2 **Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 2/3 V230**

Con fornelletti
Whit burners



Temperatura ambiente External temperature	20,3°
Temperatura acqua Water temperature	94°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	6 lt.
Fonte di calore Heat source	2 fornelletti a fiamma 2 burners

Con piastra elettrica
Whit heating element



Temperatura ambiente External temperature	20,3°
Temperatura acqua Water temperature	94°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	6 lt.
Fonte di calore Heat source	piastra elettrica heating element

Portavivande in porcellana
Food pan, porcelain
Bac en porcelaine
Porzellanbehälter
Cubeta de porcelana

	GN	cm	in
V01 21 52 G11B	**1/1**	**53x32,5x6,5**	**20,7/8x12,3/4x2,1/2**
V01 21 52 G23B	**2/3**	**35,3x32,5x6,5**	**13,3/4x12,3/4x2,1/2**
V01 21 52 G12B	**1/2**	**26,5x32,5x6,5**	**10,3/8x12,3/4x2,1/2**
V01 21 52 G13B	**1/3**	**17,6x32,5x6,5**	**6,7/8x12,3/4x2,1/2**

Portavivande tondo in porcellana
Round food pan, porcelain
Bac rond en porcelaine
Porzellanbehälter, rund
Cubeta redonda de porcelana

	ø cm	ø in
V01 21 52 T40	**40**	**15,3/4**

Inserto scaldavivande tondo in porcellana
Food pan half round chafing dish, porcelain with divider
Bac double en porcelaine pour chafing dish rond
Porzellaneinsatz, 2tlg fur Chafing Dish
Cubeta avec separation de porcelana para chafing dish redondo

	ø cm	ø in
V01 21 71 T12 (1 pz.)	**40**	**15,3/4**

Set zuppiere per scaldavivande tondo
Soup tureen set for cm. 40 round chafing dish
Set de soupières pour chafing dish rond
Suppenschüssel für Chafing Dish rund
Set de soperas para chafing dish redondo

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	lt	oz
V77 05 52 ACT	**40**	**15,3/4**	**4,2**	**142**

Set minestre per scaldavivande rettangolare
Soup tureen set for rectangular chafing dish
Set de soupières pour chafing dish rectangulaire
Suppenschüssel für Chafing Dish rechteckig
Set de soperas para chafing dish rectangular

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	GN	lt	oz
V77 05 52 ACR	**1/1**	**4,2**	**142**

Porta cereali girevole a 3 comparti*
Triple rotating cereal holder
Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments
Büffet-Ständer - drehbar mit 3 Glasschalen
Dipensador de cereales giratorio 3 sectores

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V77 05 52 CER 3	**42**	**16,1/2**

Porta cereali girevole a 6 comparti*
6-dish rotating cereal holder
Distributeur céréales pivotant à 6 compartiments
Büffet-Ständer - drehbar mit 6 Glasschalen
Dipensador de cereales giratorio 6 sectores

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in
V77 05 52 CER	**42**	**16,1/2 in**

*Sono escluse le ciotole in vetro
**Without glass bowls*

Ciotola in vetro
Glass bowl
Bol en verre
Glasschale
Bol de vidrio

	ø cm	ø in	lt	oz
310 08 42 527	**23**	**9**	**1,3**	**60**

Coperchio in metacrilato
Acrylic lid
Couvercle acrylique
Deckel aus Metakryl
Tapa acrílica

	ø cm	ø in
310 12 15 795	**23**	**9**

Con pomolo in metacrilato - With acrylic knob

310 12 15 790	**23**	**9**

Con pomolo in acciaio Inox - With St. Steel knob

Distributore cereali girevole a 3 comparti con base in acciaio

Triple rotating cereal dispenser with stainless steel base
Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments avec base en acier Inoxidable
3-Müslidispenser-drehbar mit Stahlboden
Dispensador de cereales giratorio 3 sectores con base de acero Inoxidable

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in	lt	oz
V77 05 52 CD6	**42**	**60**	**16,1/2**	**23,5/8**	**3 (x3)**	**101 (x3)**

Con:
Contenitore removibile
Pomolo in metallo
Spazzola interna
Girandola dosatrice

With:
Removable container
Metal knob
inner brush
Doser handle

Contenitore removibile
Consente di riempirlo e pulirlo facilmente

Removable container
It allows to be filled in and cleaned easily

Spazzola interna
non rompe i cereali

inner brush
that does not break cereals

Dettaglio pomolo in metallo
Detail of metal knob

Girandoladosatrice
Doser handle

Distributore cereali a 2 comparti con base in acciaio

Double cereal dispenser with stainless steel base
Distributeur céréales à 2 compartiments avec base en acier Inoxidable
2-Müslidispenser mit Stahlboden
Dispensador de cereales 2 sectores con base de acero Inoxidable

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in	lt	oz
V77 05 52 CD5	**37,5x24,5**	**60**	**14,3/4x9,5/8**	**23,5/8**	**3 (x2)**	**101 (x2)**

Distributore cereali singolo con base in acciaio

Single cereal dispenser with stainless steel base
Distributeur céréales individuel avec base en acier Inoxidable
Müslidispenser mit Stahlboden
Dispensador de cereales individual con base de acero Inoxidable

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H. cm	in	H. in	lt	oz
V77 05 52 CD4	**31x21**	**60**	**12,1/4x8,1/4**	**23,5/8**	**3**	**101**

Cestino portabrioches tondo con cloche basculante

Round croissant basket with rolltop cover
Corbeille ronde à viennoiseries avec cloche basculante
Büffetkorb - rund mit Rolltophaube
Cesta de buffet redonda con campana roll top

Rattan - San

	ø cm	ø in	Hcm	H. in
V77 04 52 T44	**44**	**17,3/8**	**35**	**13,3/4**

Cestino portabrioches rettangolare con cloche basculante

Rattan rectangular croissant basket with rolltop cover
Corbeille rectangulaire à viennoiseries avec cloche basculante
Büffetkorb - rechteckig mit Rolltophaube
Cesta de buffet rectangular con campana roll top

Rattan - San

	cm	in	H. cm	H. in
V77 04 52 R50	**50x29,5**	**19,3/4x11,5/8**	**29,5**	**11,5/8**

Supporto refrigerato per caraffe succhi con vassoio portabicchieri*

Thermal stand for juice pitchers with glasses tray*
Support réfrigeré pour carafes jus avec plateau porte-verres
Saftkaraffenständer gekühlt mit Gläserständer
Soporte refrigerante para jarras zumo con bandeja para vasos

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V77 05 52 SUC			**67**	**26,3/8**
Base	**41,5**	**16,3/8**		
Alzata - Holder	**38,5**	**15,1/8**		
Sede caraffa - Pitcher seat	**16,4**	**6,1/2**		

Supporto refrigerato per caraffe succhi*

Thermal stand for juice* pitchers
Support réfrigeré pour carafes jus
Saftkaraffenständer gekühlt
Soporte refrigerante para jarras zumo

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V77 05 52 SUS			**36**	**14,1/8**
Base	**41,5**	**16,3/8**		
Sede caraffa - Pitcher seat	**16,4**	**6,1/2**		

Disco coprieutettici per supporto refrigerante per caraffe

Plate for thermal stand for juice pitchers (to cover ice packs)
Plaque couvre-blocs réfrigérants pour support réfrigeré pour carafes
Deckel für Kühlelemente zum Karaffenbehälter
Placa cubre acumuladores de frìo para soporte refrigerante para jarras

	ø cm	ø in
PRV 1A SU CAD S0	**41**	**16,1/8**

*Sono escluse le caraffe in vetro
**Without pitchers*

Distributore caffè con rubinetto in metallo

Coffee urn
Distributeur café
Kaffeedispenser
Dispensador de café

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt	oz
V77 05 52 DCA	**21**	**8,4**	**54**	**21,1/4**	**7**	**237**
V77 05 52 DCA 1	**21**	**8,4**	**62**	**24,3/8**	**10**	**350**

Piastra elettrica per distributore caffè

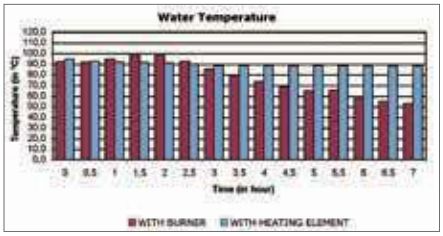
Heating element for coffee urns
Plaque éléctrique pour distributeur de café
Elektro-Heizelement für Kaffeedispenser
Plancha eléctrica para dispensadores de café

	ø cm	ø in
V77 05 52 PDC	**14**	**5,1/2**

Fornelletto per scaldavivande/distributore caffé

Burner for chafing dishes-coffee urns
Porte bruleur pour chafing dish et distributeur café
Brennstoffehalter für Chafing Dish und Kaffeedispenser
Contenidor de combustible para chafing dish - dispensadores de café

V77 05 52 FDC



Temperatura ambiente External temperature	20,0°
Temperatura acqua Water temperature	92,5°/98,8°
Quantità acqua inserita Quantity of water added	8 lt

Distributore succhi
Juice dispenser
Distributeur jus
Saftdispenser
Dispensador de zumo

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	H	cm lt
V77 05 52 DSM	**25x35**	**66**	**8**
	in	H	in Oz
	9,7/8x13,3/4	**26**	**270**

Contenitore trasparente
Transparent container
Récipient transparent
Durchsichtbare Behälter
Contenedor transaparente

	lt	oz
Z77 63 52 000	**8**	**270**

Eutettici tondi
Round ice packs
Blocs réfrigérants
Kühlakkus
Acumuladores de frío rectangulares

V77 12 95 T01

Caraffa succhi
Juice pitcher
Carafe jus
Saftkanne
Jarra zumo

	lt	oz
V76 08 52 005	**1,5**	**51**

Con coperchio in metallo - with metal lid 18/10

V76 08 52 009	**1,5**	**51**

Senza coperchio - without lid

Coperchio in acciaio 18/10
Stainless steel lid
Couvercle en acier 18/10
Deckel aus Edelstahl
Tapa de acero Inoxidable

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

Z76 01 52 005

Caraffa acqua con coperchio basculante
Water glass picther with smart lid
Carafe en verre avec couvercle basculant
Wasserkaraffe
Jarra de vidrio con tapa basculante

	lt	oz
V76 08 52 007	**1**	**35**
V76 08 52 007 35	**1**	**35**
V76 08 52 007 07	**1**	**35**

Caraffa termica 18/10
Thermal beverage serve
Carafe thermos avec anse
Thermische Karaffe
Jarra térmica

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cl	oz
V01 05 08 T06	**75**	**26**
V01 05 08 T10	**100**	**35**
V01 05 08 T15	**150**	**51**
V01 05 08 T20	**200**	**68**

Cavalletto portaetichetta per buffet
(senza tavoletta - without black tag)
Buffet easel fot tags
Chevalet porte-nom pour buffet
Aufsteller Produktinfo
Soporte caballete para etiqueta para buffet

Inox 18/10 - St. Steel

	H. cm	H. in
V01 05 19 001	**14,5**	**5,3/4**

Tavoletta nera per cavalletto
Black tag for easel
Plaque pour chevalet noir
Schild für Produktinfo
Etiqueta negra para soporte caballete

Plexiglass

	H. cm	H. in
V01 12 19 001	**10x7,5**	**4x3**

Poggiamestolo
Ladle stand
Repose louche
Reposa cucharas
Ständer/Halter Soßenkelle

Inox 18/10 - St. Steel

	ø cm	ø in
V39 05 81 001	**11**	**4,3/8**

CARRELLI

CARRELLI

Combina i diversi elementi per personalizzare il tuo carrello. Design lineare ed eleganza dal sapore naturale sono i tratti distintivi di questa linea: una proposta di carrelli da comporre a piacimento, mixando gli elementi standard per un servizio unico e su misura.

Combine the different elements to customise your trolley. Linear design and natural elegance are the distinguishing features of this line: a range of trolleys that you can compose as you wish, by mixing the standard elements for a bespoke and unique service.

Carrello Gueridon
Gueridon trolley
Chariot Guéridon
Carro Gueridon
Servierwagen Gueridon

	cm	Colore / Color
V42 04 51 001	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 002	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak

Caratteristiche tecniche:
- Gamba in massello
- Ruota pivotante ø13 cm
- Piani rivestiti in laminato
- Due ruote con freno

Carrello LUX con due cassetti
LUX trolley, 2-drawer
Chariot LUX avec tiroir
Carro LUX con cajón
Servierwagen LUX, 2 Schubladen

	cm	Colore / Color
V42 04 51 003	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 004	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak

Technical characteristics:
- *Solid wood stand*
- *Pivoting wheel, ø13 cm*
- *Laminate covered tops*
- *Two wheels with brake*

Top dolci / formaggi refrigerato

Dessert/cheese top, refrigerated
Etagère dessert/fromages réfrigéré
Bandeja postres/quesos refrigerado
Dessert/Käse-Top; gekühlt

	cm	Colore / Color
V42 04 51 T05	90x50 h.28	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 T06	90x50 h.28	Rovere scuro / Dark oak

Carrello Gueridon

Gueridon trolley
Chariot Guéridon
Carro Gueridon
Servierwagen Gueridon

	cm	Colore / Color
V42 04 51 001	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 002	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak

Top bar con ringhiera 90x50

Bar top with railing 90x50
Etagère bar a/barrière 90x50
Bandeja bar c/barandilla 90x50
Bar-Top mit Umrandung 90x50

	cm	Colore / Color
V42 04 51 T03	90x50 h.10,5	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 T04	90x50 h.10,5	Rovere scuro / Dark oak

Carrello LUX con due cassetti

LUX trolley, 2-drawer
Chariot LUX avec tiroir
Carro LUX con cajón
Servierwagen LUX, 2 Schubladen

	cm	Colore / Color
V42 04 51 003	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 004	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak

Carrello bar / liquori
Bar/liquor trolley
Chariot bar/liqueurs
Carro bar/licores
Bar/Likör-Wagen

	cm	Colore / Color
V42 04 51 015	90x50 h.90,5	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 016	90x50 h.90,5	Rovere scuro / Dark oak

Carrello dolci / formaggi refrigerato

Dessert/cheese trolley, refrigerated
Chariot dessert/fromages réfrigéré
Carro postres/quesos refrigerado
Dessert/Käse-Wagen; gekühlt

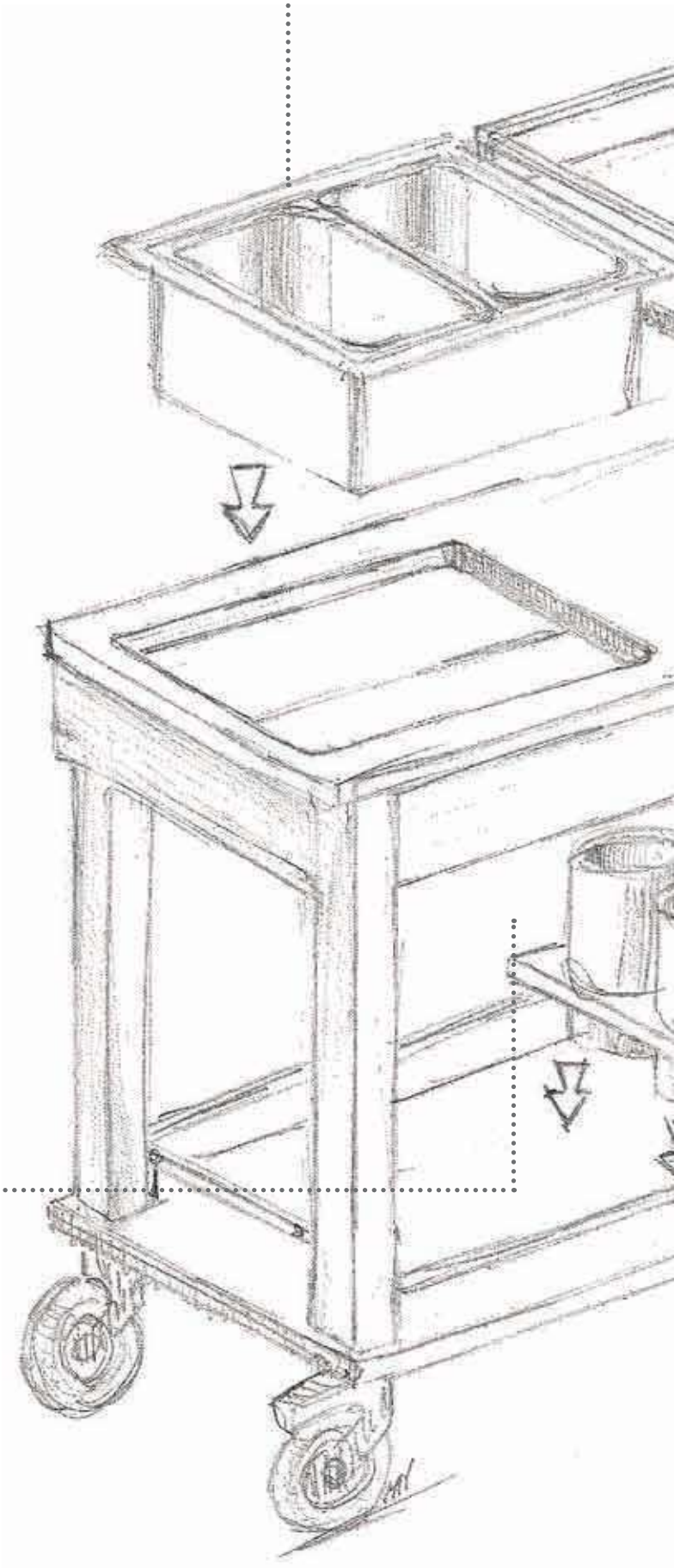
	cm	Colore / Color
V42 04 51 013	**90x50 h.108**	**Rovere chiaro / Light oak**
V42 04 51 014	**90x50 h.108**	**Rovere scuro / Dark oak**

Accessori per foro
Hole accessories

Vasca ghiaccio Acciaio 18/10
Ice pan/champagne bucket 18/10 St.Steel
Bac à glace Acier 18/10
Cubeta de hielo Acero 18/10
Eispfanne / Champagnerkühler, Edelstahl 18/10
V42 05 51 006 **43x40 h. 16 cm**

Scaldavivande GN 2/3
Chafing dish GN 2/3
Chafing dish empotr GN 2/3
Chafing dish empotrable GN 2/3
Chafing-Dish GN 2/3
305 05 52 695 **Coperchio in acciaio / St. Steel lid**
305 05 52 694 **Coperchio in vetro / Glass lid**

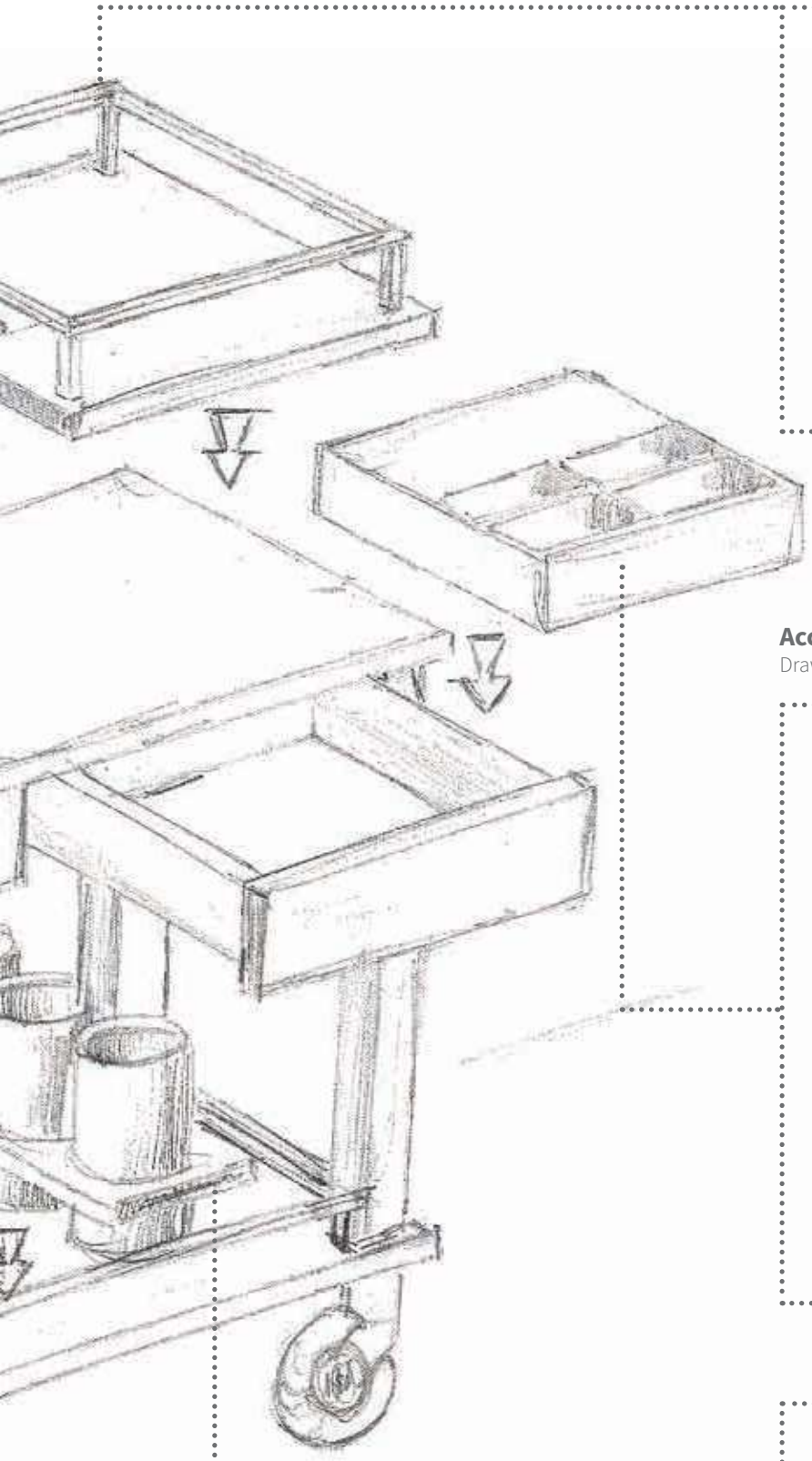
Piastra a induzione c/supporto inox 18/10
Induction plate + steel counter top 18/10 St.steel
Plaque à induction a/support Acier 18/10
Placa de inducción c/soporte Acero 18/10
Induktionsplatte und Arbeitsplatte, Edelstahl 18/10
V42 05 51 002 **84x40,5 h.7 cm**



Accessori ad incastro sulle ringhiere
Interlocking accessories on railings

Porta bottiglie / glacette
Bottle/bottle-cooler holder
Porte-bouteilles/glacette
Porta botellas/enfriador botellas
Flaschen-/Flaschenkühlerhalter
V42 05 51 003 **46x17 h.1,6 cm**

Porta sorbettiere
Sherbet-pot holder
Support sorbetières
Porta sorbeteras
Sorbet-Topf Stand
V42 05 51 004 **46x17 h.1,6 cm**



Top bar con ringhiera 41x50
Bar top with railing 41X50
Etagère bar a/barrière 41x50
Bandeja bar con barandilla 41x50
Bar-Top mit Umrandung, 41x50
V42 04 51 T01 **41x50 h.10,5 cm**
V42 04 51 T02 **41x50 h.10,5 cm**

Tagliere in legno
Wood cutting board
Planche à découper en bois
Tabla de cortar de madera
Holz Schneidebrett
V42 04 71 001 **38x40 h.2 cm**

Accessori per cassetto
Drawer accessories

Porta posate
Cutlery-holder insert
Porte-couverts
Porta cubiertos
Besteckhalter-Einsatz
V42 04 94 001 **36x29 h.7 cm**

Inserto portacondimenti
Condiment-holder insert
Porte-condiments
Porta condimentos
Cordimenthalter-Einsatz
V42 05 51 005 **36x29 h.7 cm**

Compenso poggiapiatti
Dish tray
Support à assiettes
Bandeja para platos
Geschirr-Tablett
V42 04 42 001 **29,5x25 h. 7 cm**

Ringhiera porta accessori
Accessory-holder railing
Barrière porte-accessoires
Barandilla porta accesorios
Accessoires-Halter mit Umrandung
V42 05 51 001 **46x86 h.8 cm**

Carrello cocktail

Cocktail trolley
Chariot à cocktail
Carro cocktail
Cocktail-Wagen

	cm	Colore / Color
V42 04 51 011	90x50 h.90,5	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 012	90x50 h.90,5	Rovere scuro / Dark oak

Carrello arrosti
Roast-beef trolley
Chariot boeuf
Carro carne asada
Roastbeef-Wagen

	cm	Colore / Color
V42 04 51 009	90x50 h.90	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 010	90x50 h.90	Rovere scuro / Dark oak

Carrello Flambé ad induzione

Flambé trolley - induction
Chariot a flambé induction
Carro para flameado de inducción
Flambéwagen, Induktion

	cm	Colore / Color
V42 04 51 007	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 008	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak

Carrello LUX multiuso

Universal trolley LUX
Chariot LUX multi-usages
Carro LUX multiuso
Servierwagen LUX

	cm	Colore / Color
V42 04 51 005	90x50 h.80	Rovere chiaro / Light oak
V42 04 51 006	90x50 h.80	Rovere scuro / Dark oak

Top bar con ringhiera 90x50

Bar top with railing 90x50
Etagère bar a/barrière 90x50
Bandeja bar c/barandilla 90x50
Bar-Top mit Umrandung 90x50

	cm	Colore / Color
V42 04 51 T03	**90x50 h.10,5**	**Rovere chiaro / Light oak**
V42 04 51 T04	**90x50 h.10,5**	**Rovere scuro / Dark oak**

Top dolci / formaggi refrigerato

Dessert/cheese top, refrigerated
Etagère dessert/fromages réfrigéré
Bandeja postres/quesos refrigerado
Dessert/Käse-Top; gekühlt

	cm	Colore / Color
V42 04 51 T05	**90x50 h.28**	**Rovere chiaro / Light oak**
V42 04 51 T06	**90x50 h.28**	**Rovere scuro / Dark oak**

Ringhiera porta accessori

Accessory-holder railing
Barrière porte-accessoires
Barandilla porta accesorios
Accessoires-Halter mit Umrandung

Inox 18/10 - St. Steel

	cm
V42 05 51 001	**46x86 h.8**

Piastra a induzione c/supporto inox 18/10

Induction plate + steel counter top 18/10 St.steel
Plaque à induction a/support Acier 18/10
Placa de inducción c/soporte Acero 18/10
Induktionsplatte und Arbeitsplatte, Edelstahl 18/10

	cm
V42 05 51 002	**84x40,5 h.7**

Vasca ghiaccio Acciaio 18/10

Ice pan/champagne bucket 18/10 St.Steel
Bac à glace Acier 18/10
Cubeta de hielo Acero 18/10
Eispfanne / Champagnerkühler, Edelstahl 18/10

Inox 18/10 - St. Steel

Contenitore in acciaio per GN Steel container for GN	**V42 05 51 006**	**43x40 h. 16**

Compatibile con
Compatible with

1 x GN 2/3	**V01 05 72 G23D** **V01 05 15 G23**	**h. 15 cm** **coperchio / lid**
1 x GN 1/3	**V01 05 72 G13D** **V01 05 15 G13**	**h. 15 cm** **coperchio / lid**

Top bar con ringhiera 41x50

Bar top with railing 41X50
Etagère bar a/barrière 41x50
Bandeja bar con barandilla 41x50
Bar-Top mit Umrandung, 41x50

	cm	Colore / Color
V42 04 51 T01	**41x50 h.10,5**	**Rovere chiaro / Light oak**
V42 04 51 T02	**41x50 h.10,5**	**Rovere scuro / Dark oak**

Scaldavivande GN 2/3

Chafing dish GN 2/3
Chafing dish empotr GN 2/3
Chafing dish empotrable GN 2/3
Chafing-Dish GN 2/3

Inox 18/10 - St. Steel

	cm	H. cm	
305 05 52 695	**43 x 40**	**21**	**Coperchio in acciaio / St. Steel lid**
305 05 52 694	**43 x 40**	**21**	**Coperchio in vetro / Glass lid**

Fornelletto per scaldavivande

Chafing-dish burner
Porte-bruleur pour chafing dish
Brennstoffhalter für Chafing Dish
Contenedor de combustible para chafing dish

V77 05 52 FDC

Piastra elettrica

Electric hot plate
Plaque électrique
Elektrische Platte
Placa eléctrica

Con regolatore - With regulator

V770552PCR2	Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 1/1 V230

Tagliere in legno

Wood cutting board
Planche à découper en bois
Tabla de cortar de madera
Holz Schneidebrett

Legno multistrato - Multi-layer wood

	cm
V42 04 71 001	**38x40 h.2**

Porta bottiglie / glacette

Bottle/bottle-cooler holder
Porte-bouteilles/glacette
Porta botellas/enfriador botellas
Flaschen-/Flaschenkühlerhalter

Inox 18/10 - St. Steel

	cm
V42 05 51 003	**46x17 h.1,6**

Compatibile con
Compatible with
3 Glacette

1 x Glacette Bottle coolers	**V78 05 24 01 01 401**	**ø12 h.17 cm**

Porta sorbettiere

Sherbet-pot holder
Support sorbetières
Porta sorbeteras
Sorbet-Topf Stand

Inox 18/10 - St. Steel

	cm
V42 05 51 004	**46x17 h.1,6**

Compatibile con
Compatible with
2 Sorbettiere

1 x Sorbettiera Ice bucket	**V78 05 20 00 11 401**	**ø15 h.19,5 cm**

Porta posate
Cutlery-holder insert
Porte-couverts
Porta cubiertos
Besteckhalter-Einsatz

Legno multistrato - Multilayer wood

	cm
V42 04 94 001	**36x29 h.7**

Inserto portacondimenti
Condiment-holder insert
Porte-condiments
Porta condimentos
Cordimenthalter-Einsatz

Inox 18/10 / 18/10 st. steel - ABS

	cm
V42 05 51 005	**36x29 h.7**

Compenso poggiapiatti
Dish tray
Support à assiettes
Bandeja para platos
Geschirr-Tablett

Legno multistrato - Multilayer wood

	cm
V42 04 42 001	**29,5x25 h. 7**

Cassetto estraibile con chiusura ammortizzata
Pull-out drawer with cushioned closing
Tiroir amovible avec fermeture en douceur
Cajón extraíble con cierre suave
Ausziehschublade mit sanftem Verschluss

Gamba in legno massello e piani rivestiti in laminato
Solid wood stand and tops, covered in laminate
Support en bois massif et étagères revêtues en laminé
Soporte de madera maciza y niveles revestidos en laminado
Massivholzständer und -platten mit Laminat bezogen

Ruota pivotante antistatica con freno ø 13 cm
Anti-static pivoting wheel with brake, ø 13 cm
Roue pivotante antistatique avec frein ø 13 cm
Rueda pivotante antiestática con freno ø 13 cm
Antistatisches Schwenkrad mit Bremse, ø 13 cm

Carrello Basic
Basic trolley
Chariot Basic
Carro Basic
Basic-Wagen

Rovere scuro / Dark oak	cm
V43 04 51 002	**80x50 h.80**
V43 04 51 004	**70X35 h.80**

Caratteristiche tecniche:
- Gamba in acciaio inox 18/10
- Ruota pivotante ø13 cm
- Piani rivestiti in laminato
- Due ruote con freno

Technical characteristics:
- *18/10 stainless steel stand*
- *Pivoting wheel, ø13 cm*
- *Laminate covered tops*
- *Two wheels with brake*

Carrello Basic
Basic trolley
Chariot Basic
Carro Basic
Basic-Wagen

Rovere chiaro / Light oak	cm
V43 04 51 001	**80x50 h.80**
V43 04 51 003	**70X35 h.80**

Top bar con ringhiera
Bar top with railing
Etagère bar a/barrière
Bandeja bar c/barandilla
Bar-Top mit Umrandung

	Cm	Colore / Color
V43 04 51 T01	**80x50 h. 7,3**	**Rovere chiaro / Light oak**
V43 04 51 T02	**80x50 h. 7,3**	**Rovere scuro / Dark oak**

NATURSAN

Pliant pieghevole in legno

Folding support for trays, wood
Support pliant en bois pour plateaux
Soporte plegable de madera para bandejas
Faltbarer Tablettständer, Holz

	H. cm
319 04 23 882	**70**
319 04 23 892	**85**

4 guarnizioni antiscivolo
4 non-slip gaskets

Vassoio room-service in legno

Room Service Tray, wood
Plateau room-service en bois
Bandeja room-service de madera
Room-Service Tablett, Holz

	cm
V42 04 23 001	**60x39,5**

Coprivassoio in Plexiglass

Acrylic tray cover
Cloche acrylique pour plateau carré
Cúpula acrílica para bandeja
Acryl Room-Service Tablett

	cm
V01 12 15 001	**56x35 h18**

CUCINA

CUCINA

Padella 1 manico
Frying pan, 1-handle
Poêle avec 1 manches
Sartén un mangos
Mit Griff Pfanne

Alluminio con fondo a induzione
Aluminium with induction bottom

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V67 11 72 PA24	**24**	**9,1/2**	**6**	**2,3/8**
V67 11 72 PA28	**28**	**11**	**7**	**2,3/4**
V67 11 72 PA32	**32**	**12,5/8**	**7,5**	**3**
V67 11 72 PA36	**36**	**14,1/8**	**8**	**3,1/8**
V67 11 72 PA40	**40**	**15,3/4**	**8,5**	**3,3/8**

Pentola 2 manici
Pot, 2-handle
Casserole avec 2 manches
Olla dos mangos
Mit 2 Griffen Topf

Alluminio con fondo a induzione
Aluminium with induction bottom

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt
V67 11 72 PE28	**28**	**11**	**15**	**6**	**8**
V67 11 72 PE32	**32**	**2,5/8**	**15**	**6**	**12**

Casseruola 2 manici
Casserole, 2-handle
Casserole à 2 manches
Cacerola 2 mangos
Kasserolle mit 2 Griffen

Alluminio con fondo a induzione
Aluminium with induction bottom

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt
V67 11 72 CA32	**32**	**12,5/8**	**11,5**	**4,1/2**	**9**

Tegame 2 manici
Frying pan, 2 - handle
Poêlon avec 2 manches
Olla dos mangos
Mit 2 Griffen Flache Kochtopf

Alluminio con fondo a induzione
Aluminium with induction bottom

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V67 11 72 TE24	**24**	**9,1/2**	**6**	**2,3/8**
V67 11 72 TE28	**28**	**11**	**7**	**2,3/4**
V67 11 72 TE32	**32**	**12,5/8**	**7,5**	**3**
V67 11 72 TE36	**36**	**14,1/8**	**8**	**3,1/8**
V67 11 72 TE40	**40**	**15,3/4**	**8,5**	**3,3/8**

COOK & SERVE
Il nuovo tegame Cook & Serve è una soluzione comoda e pratica. Ideale per la cottura degli alimenti grazie al fondo di 2mm e alla conducibilità dell'alluminio, che permette una diffusione uniforme del calore sull'intera superficie. Leggero, maneggevole ed elegante, diventa un accessorio perfetto anche per il servizio in tavola.

COOK & SERVE
The new pan Cook & Serve is a convenient and practical solution. Ideal for cooking food, thanks to its 2-mm bottom and to aluminum conductivity, that allows a uniform heat diffusion on the whole surface.
Light, easy to handle and elegant, it becomes the perfect tool for the table service as well.

Tegame 2 manici
Saucepan, 2-handle
Faitout 2 anses
Sartén 2 asas
Topf, 2 Griffe

Alluminio / Aluminum

	ø cm	H. cm
V67 11 72 TP 16	**16**	**4,5**
V67 11 72 TP 18	**18**	**4,5**
V67 11 72 TP 20	**20**	**4,5**
V67 11 72 TP 22	**22**	**4,5**
V67 11 72 TP 24	**24**	**4,5**

Wok antiaderente

Wok, non-stick
Wok anti-adhésif
Wok antiadherente
Wok mit einem Griff

Alluminio con fondo a induzione
Aluminium with induction bottom

	ø cm	ø in	H.	Hin
V68 11 72 WO 26	**26**	**10,1/4**	**7,8**	**3**
V68 11 72 WO 28	**28**	**11**	**7,8**	**3**
V68 11 72 WO 30	**30**	**11,3/4**	**8,8**	**3,1/2**

Casseruola 2 manici

Casserole, 2-handle
Casserole à 2 manches
Cacerola 2 mangos
Kasserolle mit 2 Griffen

Alluminio con fondo a induzione
Aluminium with induction bottom

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt
V68 11 72 CA 20A	**20**	**7,7/8**	**8,8**	**3,1/2**	**2,8**
V68 11 72 CA 22	**22**	**8,5/8**	**9,2**	**3,1/2**	**3,5**
V68 11 72 CA 24	**24**	**9,1/2**	**10,7**	**4,1/8**	**4,8**
V68 11 72 CA 26	**26**	**10,1/4**	**11,8**	**4,3/4**	**6,2**
V68 11 72 CA 28	**28**	**11**	**12**	**4,3/4**	**7,4**
V68 11 72 CA 32	**32**	**12,5/8**	**12**	**4,3/4**	**9,5**

Casseruola 1 manico

Casserole, 1-handle
Casserole à 1 manche
Cacerola 1 mango
Kasserolle mit einem Griff

Alluminio con fondo a induzione
Aluminium with induction bottom

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt
V68 11 72 CA 14	**14**	**5,1/2**	**7**	**2,3/4**	**1**
V68 11 72 CA 16	**16**	**6,1/4**	**8**	**3,1/8**	**1,6**
V68 11 72 CA 18	**18**	**7**	**8,8**	**3,1/2**	**2,2**
V68 11 72 CA 20	**20**	**7,7/8**	**8,8**	**3,1/2**	**2,8**

Padella antiaderente 1 manico

Frying pan, non-stick 1-handle
Poêle antiadhérente avec 1 manches
Sartén antiadherente un mangos
Mit Griff Pfanne

Alluminio con fondo a induzione
Aluminium with induction bottom

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V68 11 72 PA20	**20**	**7,7/8**	**4,3**	**1,3/4**
V68 11 72 PA22	**22**	**8,5/8**	**4,3**	**1,3/4**
V68 11 72 PA24	**24**	**9,1/2**	**6**	**2,3/8**
V68 11 72 PA28	**28**	**11**	**7**	**2,3/4**
V68 11 72 PA32	**32**	**12,5/8**	**7,5**	**3**
V68 11 72 PA36	**36**	**14,1/8**	**8**	**3,1/8**
V68 11 72 PA40	**40**	**15,3/4**	**8,5**	**3,3/8**

Pentola antiaderente 2 manici

Pot, non-stick 2-handle
Casserole antiadhérente avec 2 manches
Olla antiadherente dos mangos
Mit 2 Griffen Topf

Alluminio con fondo a induzione
Aluminium with induction bottom

	ø cm	ø in	H. cm	H. in	lt
V68 11 72 PE24	**24**	**9,1/2**	**14**	**5,1/2**	**6,3**
V68 11 72 PE28	**28**	**11**	**15**	**6**	**8**
V68 11 72 PE32	**32**	**12,5/8**	**14,5**	**5,3/4**	**11,6**

Tegame antiaderente 2 manici

Pot, non stick 2 - handle
Casserole antiadhérente avec 2 manches
Olla antiadherente dos mangos
Mit 2 Griffen Flache Kochtopf

Alluminio con fondo a induzione
Aluminium with induction bottom

	ø cm	ø in	H. cm	H. in
V68 11 72 TE24	**24**	**9,1/2**	**6**	**2,3/8**
V68 11 72 TE28	**28**	**11**	**7**	**2,3/4**
V68 11 72 TE32	**32**	**12,5/8**	**7,5**	**3**
V68 11 72 TE36	**36**	**14,1/8**	**8**	**3,1/8**
V68 11 72 TE40	**40**	**15,3/4**	**8,5**	**3,3/8**

Mestolo
Ladle
Louche
Cazo
Suppenlöffel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 ME	32	12,5/8

Schiumarola
Skimmer
Ecumoire
Espumadera
Schaumlöffel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 SC	35	13,3/4

Pala fritto
Frying shovel
Pelle à friture
Pala para freir
Schaufel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 FR	35	13,3/4

Paletta
Showel
Pelle
Pala
Schaufel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 PA1	35	13,3/4

Cucchiaione forato
Slotted spoon
Cuillère à servir perforée
Cucharòn perforado
Gelochte Servierlöffel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 CUF	35	13,3/4

Cucchiaione
Serving spoon
Cuillèr à servir
Cucharón
Servierlöffel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 CU	35	13,3/4

Servispaghetti
Spaghetti serving spoon
Louche à spaghetti
Cucharón para spaghetti
Servierlöffel füer Spaghetti

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 SP	33,4	13,1/4

Paletta
Shovel
Pelle
Pala
Schaufel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 PA2	32	12,5/8

Paletta forata
Perforated shovel
Pelle perferèe
Pala perforada
Gelochte Schaufel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 PAF	31,5	12,3/8

Paletta fritto
Frying shovel
Pelle à friture
Pala para freir
Schaufel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 PAA	32	12,5/8

Pinza chef
Chef tongs
Pince chef
Pinzas de chef
Chef Zange

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 PI	30,5	12

Paletta scolatutto
Draining spoon
Cuillère à égoutter
Cuchara para colar
Schaumschaufel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 PFG	38	15

Molla toast/dolce
Toast/cake tongs
Pince à gâteaux
Pinzas postre
Kuchenschaufel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 MD	28	11

Molla insalata
Salad tongs
Pince à salade
Pinzas ensalad
Salatschaufel

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
● 903 12 81 C15 MI	31	12,1/4

Molla spaghetti
Spaghetti tongs
Pince à spaghetti
Pinzas spaghetti
Spaghettizange

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
■ 903 12 81 C15 MS	31	11

Molla arrosto
Roast tongs
Pince à rôti
Pinzas asado
Braten/Fleischzange

Nylon PA 6,6 FG 10%

	cm	in
■ 903 12 81 C15 MA	31	11

Coltello chef
Chef knife
Couteau chef
Cuchillo cocinero
Chefmesser

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 001	**15**	**6**
V67 06 91 002	**20**	**7,7/8**
V67 06 91 025	**23**	**9**
V67 06 91 026	**25**	**9,7/8**

Coltello pane
Bread knife
Couteau pain
Cuchillo pan
Brottmesser

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 003	**20**	**7,7/8**

Coltello affettare
Slicing knife
Couteau pour coupe en tranches
Cuchillo para filetear
Messer zum Aufschneiden

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 004	**20**	**7,7/8**

Coltello utility
Utility knife
Couteau de service
Cuchillo universal
Utility-Messer

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 009	**14**	**5,1/2**

Coltello santoku
Santoku knife
Couteau Santoku
Cuchillo Santoku
Santoku Profimesser

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 005	**12,5**	**5**
V67 06 91 006	**18**	**7**

Coltello disossare
Boning knife
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador
Messer zum Entbeinen

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 007	**16**	**6,1/4**

Manaretta
Cleaver
Couperet
Cuchillo de carnicero
Hackbeil Messer

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 027	**18**	**7**

Affilacoltelli professionale
Professional sharpener
Aiguiseur à couteaux
Afilador de cuchillos
Schleifmittel

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 012	**20**	**7,7/8**

Coltello professionale Utility
Professional Utility knife
Couteau de service dentelé
Cuchillo universal dentado
Utility-Messer

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 008	**11,5**	**4,1/2**

Coltello spelucchino
Paring knife
Couteau à éplucher
Cuchillo guarnecer
Schälmesser

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 010	**8,8**	**3,1/2**

Coltello professionale frutta
Professional fruit knife
Couteau à fruits
Cuchillo frutas
Obstmesser

Acciaio Inox - St. Steel + ABS

	cm lama	in blade
V67 06 91 011	**8,8**	**3,1/2**

Bastardella

Bowl
Bol
Bol
Edelstahl 18/10 Schale "Bastardella"

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
V01 05 43 B 26	**26**	**16,2**	**10,1/4**	**6,1/4**
V01 05 43 B 22	**22**	**16,2**	**8,5/8**	**6,1/4**

Supporto per bastardella

Bowl stand
Support pour bol
Soparte para bol
Halter fÜr Schale

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	H. cm	ø in	H. in
Z01 19 43 B 22	**16**	**3**	**6,1/4**	**1,1/8**

Ciotola Imperial

Bowl
Bol
Bol
Schale

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	cm	in
V01 05 43 I16	**16**	**6,1/4**
V01 05 43 I18	**18**	**7**
V01 05 43 I20	**20**	**7,7/8**
V01 05 43 I22	**22**	**8,5/8**
V01 05 43 I24	**24**	**9,1/2**
V01 05 43 I28	**28**	**11**
V01 05 43 I32	**32**	**12,5/8**

Ciotola

Bowl
Bol
Bol
Schale

Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

	ø cm	ø in	lt
AVARI 049	**12**	**4,3/4**	**0,5**
AVARI 052	**16**	**6,1/4**	**1**
AVARI 050	**20**	**7,7/8**	**2**
AVARI 053	**23**	**9,8/8**	**3**
AVARI 051	**26**	**10,1/4**	**4**
AVARI 054	**29**	**11,1/2**	**5,5**

Ciotola Daily Plus

Bowl Daily Plus
Bol Daily Plus
Bol Daily Plus
Schale Daily Plus

Acciaio Inox - St. Steel

	ø cm	ø in	lt
V59 06 43 013	**13**	**5,1/8**	**0,6**
V59 06 43 015	**15**	**5,7/8**	**0,9**
V59 06 43 020	**20**	**7,7/8**	**2**
V59 06 43 023	**23,5**	**9,1/4**	**2,8**
V59 06 43 026	**26**	**10,1/4**	**3,5**

Lasagnera

Lasagna tray
Plat á four
Lasañera
Lasagnepfanne

Acciaio Inox - St. Steel

	cm	in
V03 06 26 026	**26,5x19,5**	**10,3/8x7,5/8**
V03 06 26 031	**31,5x24**	**12,3/8x9,1/2**
V03 06 26 037	**37x27**	**14,1/2x10,5/8**
V03 06 26 040	**42x30,5**	**16,1/2x12**

Servispaghetti con gancio
Spaghetti serving spoon with hook
Louche à spaghetti avec crochet
Cucharón para spaghetti con gancho
Spaghetti Servierlöffel mit Haken

Acciaio Inox - St. Steel

	L. cm	L. in
9030591GSP	29,5	11,3/8

Pala Fritto con gancio
Frying shovel with hook
Pelle à friture avec crochet
Pala para freir con gancho
Bratschaufel mit Haken

Acciaio Inox - St. Steel

	L. cm	L. in
9030591GFR	35	13,3/4

Mestolo Servire con gancio
Serving ladle with hook
Louche à crochet
Cazo para servir con gancho
Servierkelle mit Haken

Acciaio Inox - St. Steel

	L. cm	L. in
9030591GME	30	11,3/4

Cucchiaione con gancio
Serving spoon with hook
Cuillère à servir avec crochet
Cucharón con gancho
Servierlöffel mit Haken

Acciaio Inox - St. Steel

	L. cm	L. in
9030591GCU	33	13

Forchettone con gancio
Serving fork with hook
Fourchette à servir avec crochet
Tenedor para servir con gancho
Serviergabel mit Haken

Acciaio Inox - St. Steel

	L. cm	L. in
9030591GFO	33	13

Schiumarola con gancio
Skimmer with hook
Ecumoire à crochet
Espumadera con gancho
Abschäumer mit haken

Acciaio Inox - St. Steel

	L. cm	L. in
9030591GSC	33	13

Schiumarola unipezzo

Skimmer, one piece
Ecumoire en une pièce
Espumadera de una sola pieza
Schaumlöffel einteilig

Acciaio Inox - St. Steel

	ø cm	ø in
903 06 81 US1	**11**	**4,3/8**
903 06 81 US3	**13**	**5,1/8**

Mestolo unipezzo

Soup, one piece
Louche en une pièce
Cazo sopa de una sola pieza
Schopflöffel einteilig

Acciaio Inox - St. Steel

	ø cm	ø in
903 06 81 UM9	**9**	**3,1/2**
903 06 81 UM1	**10**	**4**

Mestolino unipezzo

Sauce ladle, one piece
Louche à sauce en une pièce
Cacillo salsa de una sola pieza
Schopflöffel klein einteilig

Acciaio Inox - St. Steel

	L. cm	L. in
903 06 81 UMS	**28**	**11**

Pala fritto unipezzo

Frying palette, one piece
Pelle fritture en une pièce
Pala frito de una sola pieza
Schaufel einteilig

Acciaio Inox - St. Steel

	L. cm	L. in
903 06 81 UFR	**36,5**	**14,3/8**

Certificato

La SQS attesta che l'organizzazione di seguito indicata dispone di un sistema di gestione conforme ai requisiti della base normativa menzionata.

Abert S.p.A.
Via Don P. Mazzolari, 17 (Zona Industriale)
25050 Passirano (BS)
Italia

Ulteriori siti riportati in appendice

Campo di applicazione

Divisione Abert
Sito di Via Don P. Mazzolari, 17, 25050 Passirano (BS)

Progettazione, fabbricazione e commercializzazione di posate, complementi per la tavola, vasellame, caffettiere e pentolame.

Base normativa

ISO 9001:2015 Sistema di gestione per la qualità

No. di reg. H30537

Validità 13.11.2019 – 10.11.2022
Emissione 13.11.2019

A. Grisard, Presidente SQS

F. Müller, CEO SQS

sqs.ch

Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management (SQS)
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Svizzera

Swiss Made

Partner of IQNet

4.0.03_8 Chapter 2019 / Version 2.0

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

SQS has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

Abert S.p.A.
Via Don P. Mazzolari, 17 (Zona Industriale)
25050 Passirano (BS)
Italy

has implemented and maintains a

Management System

for the following scope:

Further sites according to appendix SQS

which fulfills the requirements of the following standard(s):

ISO 9001:2015

Issued on: 2019-11-13
Expires on: 2022-11-10

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

Registration Number: CH-H30537

Alex Stoichitoiu
President of IQNet

Felix Müller
CEO SQS

IQNet Partners*:
AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifiointi Oy Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
NYCE-SIGE Mexico PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST StPetersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com

www.abert.it